



Najwięcej informacji z KRASNEGOSTAWU i powiatu KRASNOSTAWSKIEGO



nowy tydzień

tygodnik lokalny

Kolejny
numer
Nowego Tygodnia
ukaze się
2 stycznia 2024 r.

Nr 51 (939)

18 - 31 grudnia 2023 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: 5,00 zł w tym VAT 5%

POWIAT KRASNOSTAWSKI. Jeszcze jedno podejście...

Szukają głosów, by odwołać starostę

Niezadowoleni ze sposobu sprawowania władzy przez starostę krasnostawskiego Andrzeja Leńczuka powiatowi radni chcą podjąć kolejną próbę odwołania go ze stanowiska. Jak ustaliliśmy, w tej sprawie w miniony czwartek odbyło się spotkanie, na które przyszło dziesięciu radnych. Następne jest planowane na najbliższy wtorek, ale szanse na zebranie odpowiedniej większości są niewielkie. str. 2

Na sesji budżetowej czuć było, że nadchodzą wybory

Krasnystaw już ma budżet. Rekordowy deficyt przez most

Miasto Krasnystaw już ma budżet na 2024 rok. Jednak nie wszyscy radni zagłosowali za jego przyjęciem. Trzech radnych z Porozumienia Ziemi Krasnostawskiej wstrzymało się od głosu, wskazując na niebezpiecznie wysoki deficyt, wynoszący aż 28 mln zł. str. 2

GORZKÓW. Kto zastąpi wójta Kasprzaka?

Kolejka do rządu



Piotr Cichosz



Ewa Nieścior



Radosław Parka

Nawet pięcioro kandydatów może ubiegać się o stanowisko wójta gminy Gorzków. Największe szanse wydaje się, że mają jednak Radosław Parka - wiceprzewodniczący rady gminy oraz Piotr Cichosz - obecny zastępca wójta. Chęć na rządzenie gminą mają jeszcze powiatowa radna Ewa Nieścior, a także Marek Ilczuk i Edward Wypych, choć obaj jeszcze nie podjęli ostatecznej decyzji. str. 16

Słowa uznania nie tylko dla strażników

KOMENTARZE PO AKCJI RATUNKOWEJ. Dzięki wpisowi doktor Ewy Przeworskiej na FB poznaliśmy dokładny przebieg zdarzenia. Serdecznie dziękujemy! str. 17



HURTOWNIA
ELEKTRYCZNA
ARNO
Krasnystaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

**INSTALACJE
FOTOWOLTAICZNE**
• Inwertery
• Panele
• Akcesoria
energia ze słońca



**NOWOROCZNY
KONCERT
WIEDEŃSKI 3**
PREMIERA str. 7

Wesołych Świąt i dużo zdrowia w Nowym Roku
życzy Czytelnikom zespół redakcyjny „Nowego Tygodnia”

Człowiek nie żyje. Sprawcy są wolni

SZOKUJĄCO NISKIE WYROKI usłyszeli trzej sprawcy pobicia ze skutkiem śmiertelnym. Jeden ma spędzić w więzieniu 1,5 roku, pozostali sąd warunkowo zawiesił wykonanie kary.



Tą sprawą żył cały Chełm. W nocy z 30 na 31 lipca 2021 roku małżeństwo z Chełma wracało ze spotkania ze znajomymi w barze. Oboje byli pijani i wywracali się. W końcu 46-latek upadł na trawnik obok „Cegiełki” przy ul. Lwowskiej. W tym czasie ulicą przejeżdżało pięciu młodych mężczyzn - jechali do sklepu po alkohol. Według ich zeznań zatrzymali się, by sprawdzić, co się stało. **Kamil W., Przemysław L. i Mateusz Z.** podeszli do małżeństwa z butelkami z piwem w dłoniach, a pozostali czekali w aucie. Jeden z nich miał próbować podnieść 46-latka, ale jego żona zaczęła wyzywać ich i krzyczeć, by zostawili jej męża. 46-latek też miał być agresywny.

Wywiązała się szarpanina, w efekcie której 46-latek doznał ciężkich obrażeń. Pobity i skopany upadł, uderzając głową o chodnik. Młodzi odjechali. Chwilę później pojawił się inny kierowca, który wezwał pomoc. 46-latek trafił do szpitala, gdzie 9 sierpnia zmarł wskutek poniesionych obrażeń.

Oskarżonym o pobicie ze skutkiem śmiertelnym groziło do 10 lat więzienia. Cała trójka zapierała się, że chcieli jedynie pomóc pijanemu mężczyźnie. Sąd potraktował ich łagodnie. Ten, który kopnął, ma spędzić w więzieniu 1,5 roku. Pozostali zostali skazani na rok więzienia w zawieszeniu na 5 lat. Mają też zapłacić po 5 tys. zł nawijki rodzinie zmarłego i 9 tys. zł grzywny. (pc)

Straciła, bo zięciowi przejęli konto

13 grudnia do dyżurnego chełmskiej komendy policji zgłosiła się 59-letnia mieszkanka miasta, która padła ofiarą internetowych oszustów.

Jak wynikało z relacji pokrzywdzonej, przez komunikator internetowy otrzyma-

ła wiadomość od swojego zięcia z prośbą o pomoc w opłaceniu zamówienia za pomocą Blik-a. Kobieta próbowała dodzwonić się do męża córki, ale ten nie odebrał. Wygenerowała więc kod i wysłała mu go. Później, gdy udało jej się skontaktować z zięciem, okazało się, że hakerzy przejęli konto mężczyzny

i w jego imieniu wysyłali do znajomych z jego listy analogiczne prośby.

- Apelujemy o ostrożność w przypadku otrzymania tego typu wiadomości. Zanim zdecydujemy się na przekazanie pieniędzy, skontaktujmy się z tą osobą osobiście lub telefonicznie, aby sprawdzić, czy faktycznie potrzebuje takiej pomocy. Nie kierujmy się pośpiechem i emocjami, lecz rozsądkiem. Pomysłowość oszustów jest nieograniczona, wciąż wymyślają nowe metody, chcąc wyłudzić od nas pieniądze - apeluje kom. **Ewa Czyż**, rzeczniczka prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. (pc)

**PIWNICE OGRODOWE
BUNKRY SZAMBA
ZBIORNIKI NA WODĘ DESZCZOWĄ**

• Sprzedaż • Transport • Montaż
• Kompleksowe roboty ziemne

Piwnice ogrodowe typu „Loch”
produkt zastrzeżony

SZAMBA - zbiorniki:
5, 10, 12, 15 tysięcy litrów

NOR-KAM

www.nor-kam.pl tel. 602 337 580

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

■ PRODUKCJA ■ LOGISTYKA
■ OGRODNICTWO ■ ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

VANDORUM

Zamieszkać u siebie w centrum miasta

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277
slonecznyzakatek.pl

KURCZĘTA • Kurki
ODCHOWANE • Kogutki
• Brojlery

Sprzedaż od marca 2024
Powyżej 50 szt. transport gratis
+ 20 kg paszy dla zamawiającego

Ferma Drobiu Łowcza
Zembrzycki Gabriel
tel. 604 28 32 32

Zginął. We krwi alkohol

Prokuratura umorzyła postępowanie w sprawie tragicznego wypadku, do którego doszło po południu 9 września w miejscowości Karolinów w gminie Ruda-Huta. Jak ustalono, kierujący skodą 63-letni mężczyzna stracił panowanie nad pojazdem po pokonaniu łuku drogi. Auto na prostym odcinku zjechało na pobocze i uderzyło w drzewo. Widział to świadek, który wezwał na miejsce służby ratunkowe i policję. Pogotowie przetransportowało nieprzytomnego kierowcę skody do szpitala. Niestety, po

kilku godzinach mężczyzna zmarł. Sekcja wykazała alkohol w jego krwi. (pc)



K Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2024
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

Oferty na najnowszej stronie
www.krystyna.info

Szczegóły w Biurze KRYSTYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37, e-mail **biuro@krystyna.info** tel. **82 565 46 37**

Niech nadchodzące Święta
Bożego Narodzenia
przyniosą Państwu wiele
szczęścia, wiary i nadziei,
a pomyślność nie opuszcza Was
przez każdy dzień Nowego Roku.

Życzy Krystyna Łuczka z
Pracownikami

K Krystyna **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

RADIO TAXI FINO
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIEĆ TAXI

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA
19 100

KASY I DRUKARKI FISKALNE

• Tanie
• Proste
• Małe
• Niezawodne
• Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

certifikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 **www.boxplan.pl**



Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia
oraz nadchodzącego 2024 Roku
życzymy
Mieszkańcom Gminy Fajstławice,
aby ten piękny czas napełniał wszystkich
radością, ciepłem i życzliwością.
Niech te szczególne dni będą okazją do wspólnego
przeżywania Świąt Bożego Narodzenia
w serdecznym, rodzinnym gronie.

Wójt
Gminy Fajstławice
JANUSZ PĘDZISZ

Przewodniczący
Rady Gminy Fajstławice
SŁAWOMIR MICHAŁAK



*Świąt wypełnionych radością i miłością,
niosących spokój i odpoczynek.*

*Nowego 2024 Roku
spełniającego wszelkie marzenia,
pełnego optymizmu, wiary,
szczęścia i pomysłności.*

*Wszystkiego, co najlepsze
mieszkańcom Gminy Gorzków*

życzą

Wójt
Gminy Gorzków
Marek Kasprzak

Przewodniczący
Rady Gminy
Konstanty Nieścior



Niech nadchodzące
Święta Bożego Narodzenia,
spędzone w gronie najbliższych,
niosą ze sobą wiele radości, ciepła i optymizmu
a nadchodzący Nowy 2024 Rok
pozwoli spełnić najskrytsze marzenia.

Życzymy Państwu zdrowia, miłości
oraz sukcesów i satysfakcji
z podjętych wyzwań.

WITOLD BORUCZENKO
Przewodniczący Rady
Powiatu Krasnostawskiego

ANDRZEJ LEŃCZUK
Starosta
Krasnostawski



*Z okazji Świąt Bożego Narodzenia
w imieniu Samorządu Gminy Rudnik
składamy Państwu najserdeczniejsze życzenia
zdrowia, szczęścia oraz wszelkiej pomysłności.
Niech świąteczny czas radości, pokoju i miłości
napełni Was nadzieją i optymizmem,
które pozwolą cieszyć się każdym dniem
Nowego Roku*

Paweł Kucharczyk
Wójt Gminy
Rudnik

Grzegorz Mróz
Przewodniczący Rady Gminy
Rudnik



Z okazji zbliżających się świąt życzymy
Mieszkańcom Gminy Kraśniczyn i Gościom
przeżywania Bożego Narodzenia
w zdrowiu, radości i ciepłej, rodzinnej atmosferze,
zaś Nowy 2024 Rok niech będzie rokiem spokoju
oraz realizacji wszystkich zamierzeń i planów

MARIA SZPAK
Przewodnicząca
Rady Gminy Kraśniczyn

MONIKA GRZESIUK
Wójt
Gminy Kraśniczyn

ŻÓŁKIEWKA.
Modernizacja za
ponad 5 milionów

**Wyremontują
ponad trzy
kilometry
ważnej drogi**

- Kolejna inwestycja rozpoczęta
- cieszy się Jacek Lis. Wójt gminy Żółkiewka podpisał właśnie umowę na modernizację drogi Żółkiewka - Turobin na odcinku 3386 m.

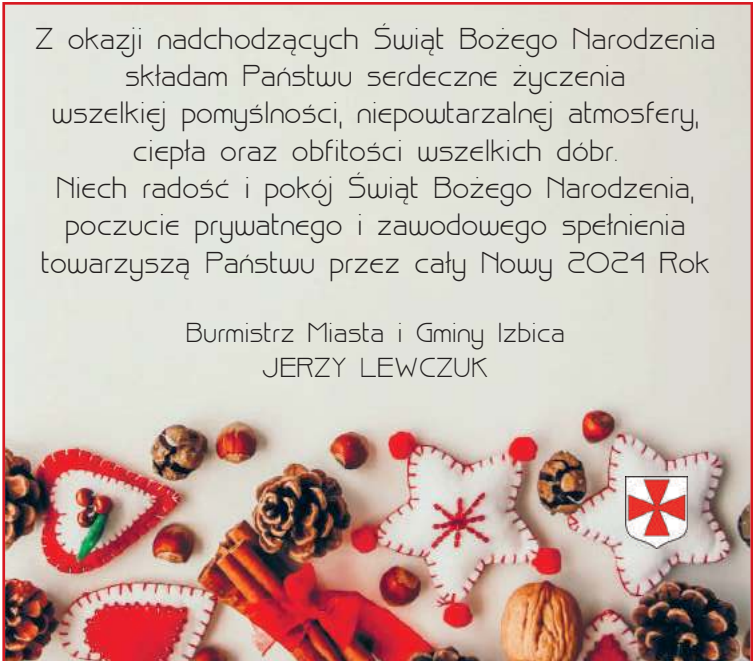


**Radosnych, pełnych rodzinnego ciepła
Świąt Bożego Narodzenia
oraz zdrowia i wszelkiej pomysłności
w Nowym 2024 Roku**

życzą

Przewodniczący Rady Gminy
Krzysztof Golec

Wójt Gminy Krasnystaw
Edyta Gajowiak-Powroźnik



Z okazji nadchodzących Świąt Bożego Narodzenia
składam Państwu serdeczne życzenia
wszelkiej pomysłności, niepowtarzalnej atmosfery,
ciepła oraz obfitości wszelkich dóbr.
Niech radość i pokój Świąt Bożego Narodzenia,
poczucie prywatnego i zawodowego spełnienia
towarzyszą Państwu przez cały Nowy 2024 Rok

Burmistrz Miasta i Gminy Izbica
JERZY LEWCZUK

Inwestycja o wartości 5,2 mln zł realizowana będzie w ramach Rządowego Funduszu „Polski Ład” z dofinansowaniem na poziomie 95 procent (4,9 mln zł). Pozostała kwota stanowi wkład własny gminy Żółkiewka i powiatu krasnostawskiego - właściciela drogi. Podpisanie umowy na realizację zadania odbyło się w obecności przedstawicieli Banku Gospodarstwa Krajowego **Michała Mączki**. Generalnym wykonawcą prac jest przedsiębiorstwo Wod-Bud z Kraśnika. Inwestycja ma być gotowa do września 2024 roku. Remontowana droga od lat jest w kiepskim stanie, na co często skarżyli się kierowcy. Odcinek ten łączy gminę Żółkiewka z powiatem biłgorajskim. Z drogi tej często korzystają też mieszkańcy wsi Markiewiczów, Chruściechów, czy Wierzchowina. (k)



**Radosnych Świąt Bożego Narodzenia,
pełnych spokoju miłości i rodzinnego ciepła
przy wigilijnym stole,
a w Nowym 2024 Roku
wszelkiej pomysłności, szczęścia
i spełnienia marzeń**

życzą

WOJCIECH KISTER
Przewodniczący
Rady Gminy
Łopiennik Górny

ARTUR SAWA
Wójt
Gminy Łopiennik Górny

Inwestycje drogowe Powiatu Krasnostawskiego w 2023 r.

Samorząd powiatu krasnostawskiego w roku 2023 zmodernizował ok. 15,5 km dróg powiatowych i przebudował 1 most. Przedstawiamy podsumowanie zadań, które były realizowane w 2023 r. Dziękujemy samorządom gmin powiatu krasnostawskiego za współfinansowanie zadań drogowych.

1. „Rozbudowa drogi powiatowej Nr 2120L Pełczyn” o dł. 230 m wraz z przebudową mostu na rzece Łopa w miejscowości Łopiennik Dolny, gm. Łopiennik Górny.
Wartość inwestycji wyniosła: 4 782 240 zł.
Dofinansowanie Polski Ład: 3 467 500 zł
Udział powiatu: 674 508,48 zł
Udział gminy Łopiennik: 674 508,48 zł
2. „Rozbudowa drogi powiatowej nr 3147L Wólka Orłowska – Kalinówka – Skierbieszów na odcinku o dł. 2,5 km w miejscowości Stryjów, gmina Izbica.
Wartość inwestycji wyniosła: 9 297 289,19 zł.
Dofinansowanie RFRD: 4 525 847,41 zł
Dofinansowanie RFIL : 4,362 mln zł.
Udział powiatu: 191,5 tys. zł.
Udział gminy Izbica: 217 435 zł
3. „Rozbudowa drogi powiatowej Nr 3103I Żółkiewka – Celin o łącznej długości 1,23 km w gminie Żółkiewka.
Wartość inwestycji wyniosła: 3 183 778,30 zł

- Dofinansowanie Program Rozwoju Obszarów Wiejskich: 1 757 077 zł
Udział powiatu: 1 070 896,42 zł
Udział gminy Żółkiewka: 355 804, 88 zł
4. „Remont drogi powiatowej Nr 3127L Wola Żulińska - Józefów – Kasjan”. Remont objął odcinek drogi o długości 782 m w miejscowości Bzite, gmina Krasnystaw.
Wartość inwestycji wyniosła: 677 888,67 zł
Dofinansowanie RFRD: 339 189,10 zł
Udział powiatu: 172 854,83 zł
Udział gminy Krasnystaw: 172 854,83 zł
 5. „Remont drogi powiatowej nr 2316L Maciejów Nowy - Żabno – Wierchowina” na odcinku o długości 983 m w miejscowości Wierchowina, gmina Żółkiewka.
Wartość inwestycji wyniosła: 1 030 428,81 zł
Dofinansowanie RFRD: 512 876,17 zł
Udział powiatu: 257 607,41 zł
Udział gminy Żółkiewka: 257 607,40 zł
 6. „Remont drogi powiatowej nr 3122L Łopiennik - Żulin - Rejowiec”, odcinek drogi o dł. 1370 m, w miejscowości Borowica, gmina Łopiennik Górny.
Wartość inwestycji wyniosła: 1 115 972, 82 zł
Dofinansowanie Polski Ład PGR : 558 231,19 zł
Udział powiatu: 282 375,93 zł
Udział gminy Łopiennik: 275 610,92 zł

7. Rozbudowa drogi powiatowej Nr 2118L Biskupice – Boniewo o dł. 1,121 km, położonej na terenie gminy Fajstławice.
Wartość zadania: 2 197 311,92 zł
Dofinansowanie Polski Ład PGR : 1 194 049,80 zł
Udział powiatu: 506 814,78 zł
Udział gminy Fajstławice: 506 814,78 zł
8. Rozbudowa drogi powiatowej nr 3112L Suszeń – Majdan Borowski Pierwszy – Suche Lipie o dł. 995 m w miejscowości Joanin na terenie gminy Rudnik.
Wartość inwestycji wyniosła: 3 058 542,20 zł
Dofinansowanie Polski Ład PGR: 1 662 217,95 zł
Udział powiatu: 705 378,30 zł
Udział gminy Rudnik: 705 378,29 zł
9. Przebudowa drogi powiatowej nr 3122 L Łopiennik – Żulin, o dł. 0,286 km, w miejscowości Żulin, gmina Łopiennik Górny.
Wartość inwestycji wyniosła: 1 000 551,91 zł
Dofinansowanie Polski Ład PGR: 543 646,25 zł
Udział powiatu: 180 812,95 zł
Udział gminy Łopiennik: 180 812,95 zł
10. Rozbudowa drogi powiatowej Chorupnik - Rudnik – Mościska o dł. 5,845 km, położonej na terenie gmin Rudnik i Gorzków
Wartość inwestycji wyniosła - 12 165 853,35 zł
Dofinansowanie Polski Ład – 11 557 560,68 zł
Udział powiatu – 310 296,34 zł
Udział gminy Rudnik – 1 310 255,35 zł gminy Gorzków – 179 040,99 zł



Rozbudowa drogi powiatowej Żółkiewka - Celin



Rozbudowa i przebudowa drogi powiatowej Biskupice - Boniewo



Rozbudowa drogi powiatowej Wólka Orłowska - Kalinówka - Skierbieszów



Most na rzece Łopa



Przebudowa drogi powiatowej nr 3122L Łopiennik - Żulin



Remont drogi powiatowej Wola Żulińska - Józefów - Kasjan



Rozbudowa drogi powiatowej Chorupnik - Rudnik - Mościska



Remont drogi powiatowej Maciejów Nowy - Żabno - Wierchowina



Remont drogi powiatowej Łopiennik - Żulin - Rejowiec



Rozbudowa drogi powiatowej Suszeń - Majdan Borowski Pierwszy - Suche Lipie

KRASNYSTAW. W ciągu najbliższych 20 lat...

Ubędzie nas 10 tysięcy!

Liczba mieszkańców powiatu krasnostawskiego do 2040 roku spadnie z obecnych niespełna 60 tysięcy do niecałych 50 tysięcy przewiduje Główny Urząd Statystyczny w swojej najnowszej prognozie. Aż o 2 tysiące zmniejszy się ma populacja samego Krasnegostawu, a jedyną gminą, w której nie ubędzie ludności będzie gmina Krasnystaw.

W ubiegłym tygodniu Główny Urząd Statystyczny opublikował opracowanie „Prognozy ludności dla gmin na lata 2023 - 2040”. Dane są zatrważające. Liczba mieszkańców Polski będzie ciągle spadać, a najszybciej będzie wyludniać się Polska wschodnia. Statystyka jest fatalna m.in. dla powiatu krasnostawskiego. Na koniec 2022 r. liczbę mieszkańców powiatu szacowano na 59 754, a w 2040 r. ma ona wynieść już niespełna 49 480. To spadek o ponad 10 tysięcy! Prawie 2 tysiące ludzi mniej ma mieszkać w samym mieście Krasnystaw (z 17 519 w 2022 r. do 15 582 w 2040). Stracą wszystkie gminy poza gminą Krasnystaw. Tu liczba mieszkańców ma nawet trochę wzrosnąć - z 8 200 do 8 360.

- Z przedstawionych przez GUS danych jednoznacznie wynika, że liczba mieszkańców w powiecie krasnostawskim będzie w najbliż-

szych latach szybko spadać. Spowoduje to bez wątpienia szereg problemów natury gospodarczej, społecznej i finansowej. Następstwem tego stanu rzeczy będzie przede wszystkim szybkie starzenie się społeczeństwa - mówi Edyta Gajowiak-Powroźnik, wójt gminy Krasnystaw. - Niezbędne jest wypracowanie rozwiązań ograniczających ten negatywny trend, a także dostosowanie się do zmieniających się potrzeb i wyzwań - dodaje.

W celu ograniczenia depopulacji gmina Krasnystaw stara się pozyskiwać nowych inwestorów tworzących miejsca pracy oraz stawia na rozwój budownictwa jednorodzinnego. - Ponadto inwestujemy w infrastrukturę ważną dla młodych rodziców czyli w przedszkola i żłobki, a także infrastrukturę drogową i wodno-kanalizacyjną - wylicza Gajowiak-Powroźnik.

Efekty są widoczne. W gminie Krasnystaw powstają nowe zakłady pracy (np. firma KAPKA oddała w tym roku do użytku elewator zbożowy o pojemności 75 tysięcy ton, a niebawem rozpocznie budowę młyna). - Kilka kolejnych inwestycji jest w fazie projektowania - zapowiada wójt. - Mamy również wciąż duży wybór działek budowlanych oferowanych w dość atrakcyjnych cenach. To wszystko zachęca młodych ludzi do osiedlania się na terenie naszego samorządu.

To, że liczba naszych mieszkańców gminy według GUS nawet się powiększy, jest dla nas budujące oraz daje poczucie satysfakcji, z tego że działania, które podejmujemy dobrze służą naszym mieszkańcom - podsumowuje.

Według GUS pozostałe krasnostawskie gminy będą musiały się zmierzyć z problemem znacznego wyludniania. **FAJSTAWICE** - z 4 489 w 2022 r. do 3 288 w 2040 r., **GORKÓW** - z 3 264 do 2 415, **IZBICA** - z 7 746 do 6 133, **KRAŚNICZYN** - z 3 494 do 2 606, **ŁOPIENNIK GÓRNY** - z 3 606 do 2 567, **RUDNIK** - z 2 746 do 2 089, **SIENNICA RÓŻANA** - z 3 790 do 3 142, a **ŻÓŁKIEWKA** - z 4 900 do 3 298.

Wójtowie mają jednak nadzieję, że tak dramatyczne prognozy się nie sprawdzą. - Staramy się zachęcić do zamieszkania czy pozostania w naszej gminie niskimi podatkami i stałym podnoszeniem jakości życia mieszkańców - mówi wicewójt Gorzkowa, **Piotr Cichosz**. - Obserwujemy rosnące zainteresowanie nieruchomościami na terenie gminy, choć tych nieruchomości do sprzedaży nie ma zbyt wiele. Jest nadzieja, że z statystyką demograficzną nie będzie aż tak źle - konstatuje.

Janusz Pędzisz, wójt gminy Fajstławice, zauważa, że z problemem ubywania mieszkańców borykają się praktycznie wszystkie gminy w regionie, już od po-

nad 10 lat. - W 2013 r. mieszkali u nas 4864 osoby, a w 2022 r. - 4 489. By odwrócić ten trend dokonujemy zmian w planie zagospodarowania przestrzennego w celu utworzenia nowych terenów do zabudowy jednorodzinnej. Oprócz tego rozwijamy infrastrukturę wodno-kanalizacyjną, drogową, telekomunikacyjną, sportowo-kulturalną - mówi wójt Pędzisz. - Liczymy też, na dokończenie budowy drogi S17 na trasie Piaski-Zamość, która ułatwi komunikację z Lublinem

i łatwiejsze możliwości osiedlania się młodych rodzin na terenie naszej gminy - dodaje.

Obecny i prognozowany spadek liczby mieszkańców niepokoi i mobilizuje do działania również władze gminy Żółkiewka.

- Martwi odpływ mieszkańców, którzy wyjeżdżają do większych miast czy za granicę za pracą i lepszymi zarobkami i ujemny od dłuższego już czasu przyrost naturalny. Próbuąc cokolwiek zmienić w tej kwestii od tego roku wprowadziliśmy tzw. gminne be-

cikowe w kwocie 1000 zł i do dziś wypłaciliśmy je 18 rodzinom - mówi **Marcin Zajac**, sekretarz gminy Żółkiewka. - Czy trend spadku urodzeń będzie się utrzymywał, tego nie jesteśmy w stanie przewidzieć. Jednak z obserwacji, rozmów z mieszkańcami i zapisów ewidencji ludności na terenie naszej gminy, wynika że większość młodych małżeństw posiada 1-2 dzieci i na tym plany ich się kończą. Uzasadniają to wysokimi kosztami życia codziennego - dodaje. **(kg)**

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia pragniemy złożyć najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia, wzajemnej życzliwości i spełnienia najskrytszych marzeń.

Niech świąteczna atmosfera spokoju i szczęścia zagości w sercach nas wszystkich.

Życzymy również, by nadchodzący nowy 2024 rok był pełen optymizmu i nowych wyzwań, które rozwijają naszą pasję życia.

Przewodniczący Rady Miasta Krasnystaw
Janusz Rzepke

Burmistrz Krasnegostawu
Robert Korach

CHEŁMSKIE

Koalicja na dobre i na złe

Ręka rękę myje

Pomimo zawieszenia w PSL i wniosku radnych o odwołanie z funkcji starosty, dobry humor nie opuszcza Piotra Deniszczuka. Mówi się, że ratowanie stołka ma zagwarantowane przez PiS, które od początku przymykało oko na jego nadużycia, a potem brało w nich czynny udział, za co poważne zarzuty prokuratura postawiła wicestaroscie z PiS - Jerzemu Kwiatkowskiemu.

Na ostatniej już w tym roku sesji Rady Powiatu Chełmskiego stanie wniosek o odwołanie **Piotra Deniszczuka** z funkcji starosty. Złożyło i podpisało go siedmiu radnych opozycji, w tym jeden z PSL. Za odwołaniem starosty zgłoszono prawdopodobnie jeszcze co najmniej dwoje, a być może i troje radnych, ale to wciąż za mało, żeby wniosek przeciwników przeszedł. Do odwołania starosty potrzeba większości 3/5 w dziewiętnastoosobowej radzie, tj. co najmniej dwunastu głosów.

Wójtowie i burmistrzowie skupieni wokół G9 cały czas prowadzą zakulisowe rozmowy, które mają przekonać radnych do zmiany w powiecie. Ale bez głosów PiS szanse są na to niewielkie. Działacze PiS może i chcieliby zmiany i oczyszczenia atmosfery przed wyborami samorządowymi, ale sami radni tej partii już niekoniecznie, bo odwołanie starosty jest jednoznaczne z odwołaniem całego

zarządu, więc stanowisko straciłby także wicestarosta tej partii **Jerzy Kwiatkowski**. Dlatego mówi się, że to on, oprócz oczywiście Deniszczuka, jest najzagorzalszym przeciwnikiem zmiany. Dał temu wyraz podczas ostatniej sesji, próbując przekonywać, że odwołanie zarządu przed końcem kadencji wprowadzi chaos w powiecie i lepiej poczekać do wiosny na decyzję wyborców. Wygodne tłumaczenie, żeby przeciągnąć o kilka miesięcy ewentualne zmiany i brać w tym czasie pensję. Niektórzy koledzy Kwiatkowskiego z klubu PiS w radzie zdają sobie sprawę, że to może zadziałać przeciwko nim. Boją się, że brak reakcji na to, co dzieje się w powiecie, przymykać oka na kolejne pojawiające się aferki, odbije się czkawką i będzie wyciągane przez przeciwników w ich kampaniach wyborczych. A każdy gdzieś planuje startować. Niektórzy dają do zrozumienia, że wstyd im, że kryli te machloje. Jedną z nich (cichą inwestycję w Wierzbicy) skończyła się bardzo poważnymi zarzutami prokuratury dotyczącymi przekroczenia uprawnień, poświadczenia nieprawdy w dokumentach (fikcyjnego odbioru inwestycji) i działania na szkodę powiatu, za co grozi nawet do 10 lat więzienia. Zarzuty postawiono nie tylko P. Deniszczukowi, ale takie same usłyszał wicestarosta Kwiatkowski.

PSL m.in. za te zarzuty odciął się od Deniszczuka, zawieszając go w prawach członka. PiS bagatelizuje takie same za-



rzuty wobec wicestarosty, udając, że nic się nie stało. Co więcej, plotkuje się, że wybroni Deniszczuka przed odwołaniem, bo duży wpływ na radnych i działaczy tej partii

ma teraz **Kamila Grzywaczewska** (przez chwilę szefowa PiS w okręgu chełmskim, a obecnie we włodawskim), którą starosta wraz ze swoją małżonką promowali przed

wyborami do senatu. Zażyłe relacje między nimi widać było podczas uroczystości złotych godów, które odbyły się w minionym tygodniu w Sawinie. (bf, fot UG Sawin)

Święta Bożego Narodzenia

to czas miłości, rodzinnego ciepła, bliskości, wybaczenia, chwil zadumy.

Życzę, aby te Święta były radosne i niezapomniane, niech błogosławieństwo narodzonego Dzieciątka towarzyszy nam przez całe życie, niech napelni nas spokojem ducha, a nadchodzący rok będzie czasem realizacji planów i wszelkiej pomyślności.

Anna Dąbrowska-Banaszek
Poseł na Sejm RP



Z okazji Świąt Bożego Narodzenia, życzę wielu radosnych i ciepłych chwil, odpoczynku oraz wszelkiej pomyślności w życiu prywatnym i zawodowym w Nowym 2024 Roku!

Krzysztof Grabczuk
Poseł na Sejm RP



Radosnych i pogodnych świąt Bożego Narodzenia oraz wszelkiej pomyślności w nowym roku 2024

życzy

Józef Zając
Senator Rzeczypospolitej Polskiej



Kancelaria Senatu



Lubelskie

Niech czas Bożego Narodzenia
będzie źródłem
niegasnącej Radości i Pokoju,
a tajemnica Narodzenia
Jezusa po raz kolejny
pozwoli zrozumieć,
że w tym, co małe i słabe,
ukryty jest prawdziwy
Sens Rodzinnych i pięknych
Świąt Bożego Narodzenia.
Wszelkiej pomyślności
w Nowym 2024 Roku

życzy
Łukasz Szewc
Członek Zarządu
Województwa Lubelskiego

DOROHUSK

Sąd pozwala na kolejną blokadę

Protest rozwiązany, kolejka przed granicą coraz dłuższa

Wójt Dorohuska rozwiązał protest przewoźników, który od ponad miesiąca trwa przed przejściem granicznym z Ukrainą. Ale kolejka zamiast się skracać jest coraz dłuższa. Przewoźnicy wystąpili o pozwolenie na kolejną blokadę. Wójt zabronił, ale sąd uchylił jego decyzję.

W poniedziałek, 11 grudnia, wójt gminy Dorohusk **Wojciech Sawa** rozwiązał protest przewoźników, którzy blokowali dojazd do przejścia granicznego z Ukrainą. Tłumaczył się dobrem firm transportowych i stratami, jakie przez blokadę ponosi skarb państwa. Przewoźnicy nie chcieli się zgodzić z decyzją wójta. Ale musieli odpuścić. Przez kilkanaście godzin przeciągali blokadę z powodu ze-

psutej naczepy, która stanęła w poprzek drogi.

- Ruch został przywrócony, samochody znowu jadą na granicę - mówi wójt Sawa. Ale kolejka zamiast się skracać jest coraz dłuższa. W miniony piątek sięgała aż do powiatu świdnickiego.

Tuż po decyzji W. Sawy do gminy trafiły e-maile szkalujące wójta, a w internecie pojawiły się plakaty oskarżające go o pilnowanie interesów przewoźników z Bugu. Kierowcy straszili też „nająz-

dem” na Urząd Gminy w Dorohusku.

- Spodziewałem się takiej reakcji, ale tłumaczyłem przewoźnikom, że ta decyzja paradoksalnie może im pomóc, bo ktoś zwróci w końcu na nich uwagę. Protest trwał ponad 40 dni i nikt z rządzących się nimi nie interesował - przekonywał wójt.

Ale przewoźnicy i tak złożyli kolejny wniosek o pozwolenie na zorganizowanie blokady od 18 grudnia. I chociaż wójt im odmówił, to Sąd Okręgowy w Lublinie

w miniony piątek uchylił jego decyzję. Jeżeli gmina nie odwoła się od decyzji sądu, przewoźnicy od poniedziałku będą mogli wrócić do blokowania drogi.

Polscy przewoźnicy domagają się przywrócenia pozwoleń drogowych dla kierowców z Ukrainy na transport międzynarodowy. Narzekają też na system „e-kolejka”, która działa po ukraińskiej stronie. Twierdzą, iż mimo długiego oczekiwania są przesuwani na koniec kolejki, a Ukraińcy przekraczają granicę dużo szybciej. (bf)



Dzieląc się radością z narodzin Jezusa, wszystkim mieszkańcom województwa lubelskiego składamy życzenia zdrowych, pełnych ciepła i nadziei Świąt Bożego Narodzenia.

Niech w Państwa domach gości miłość i zrozumienie, a przy rodzinnym stole nie brakuje radości ze wspólnego świętowania.

Życzymy, by Nowy Rok 2024 był dla Państwa czasem pomyślności, w którym spełniają się wszystkie serdeczne życzenia wypowiedane podczas dzielenia się wigilijnym opłatkiem.

Jerzy Szwał

Jarosław Stawiarski

Przewodniczący
Sejmiku Województwa Lubelskiego

Marszałek
Województwa Lubelskiego

NOWOROCZNY KONCERT WIEDENSKI 3 PREMIERA

PIERWSZA NA ŚWIECIE ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

CHEŁMSKI DOM KULTURY 12.01.2024

BILETY: WWW.TOMCZYKART.PL

ORKIESTRA KSIĘŻNICZEK

TOMCZYK ART

Wesołych Świąt!

Wszystkim naszym Klientom i Współpracownikom dziękujemy za współpracę oraz życzymy zdrowych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia

Zarząd i Pracownicy OSM Krasnystaw

Posel Koalicji Obywatelskiej Krzysztof Grabczuk:

Pojednać Polaków!

Minął pierwszy miesiąc pracy sejmu nowej kadencji. Posłowie z marszu zabrali się do pracy. Od kilku dni jest nowy rząd. Krzysztof Grabczuk, poseł Koalicji Obywatelskiej, jest przekonany, że to będą dobre cztery lata dla Polski.

- Dwa miesiące temu odbyły się wybory parlamentarne. Większość mandatów w sejmie zdobyła dotychczasowa opozycja. Co dla Polski oznacza zmianę władzy? - pytamy posła Krzysztofa Grabczuka.

- Przede wszystkim ostatnie wybory przez wielu są uważane za najważniejsze po 1989 roku. Ich wynik oznacza, że Polska znów stanie się silnym państwem w Unii Europejskiej. Można powiedzieć, że do niej wróci, bo wszyscy wiemy, jak zachowywała się poprzednia władza względem Unii przez ostatnie lata. Za działania, które prowadził rząd PiS-u wszyscy Polacy każdego dnia płacili milion euro kary. Wierzę, że w końcu zostaną odblokowane fundusze europejskie. Polska dostanie miliardy na inwestycje i różne przedsię-

wzięcia. Wszyscy tego oczekujemy. Ważne jest też, że znów staniemy się demokratycznym państwem prawa.

- Wielu Polaków od ogłoszenia wyników wyborów z dużą nadzieją spogląda w przyszłość...

- Tak, to prawda, wspólnie z nimi osiągnęliśmy cel, jakim było odsunięcie PiS-u od władzy. Dzięki temu Polska znów stanie się bardziej przewidywalnym partnerem w Europie i na świecie. Z tego też powodu umacnia się złotówka, a każdy Polak znów będzie traktowany podmiotowo, a nie przedmiotowo.

- PiS przed wyborami wielokrotnie podkreślało, że gdy opozycja dojdzie do władzy, odbierze Polakom różnego rodzaju przywileje, podniesie wiek emerytalny.

- Zapewniam z całą stanowczością, że nic co dane, nie zostanie zabrane. Chcemy natomiast docenić wszystkich tych, którzy ciężko pracują. Mam tutaj na myśli osoby prowadzące działalność gospodarczą, czy też pracujące w sferze budżetowej. Już wkrótce będą podwyżki płac dla nauczycieli. Przyznamy też tzw.

„babciowe”, czyli 1 500 zł miesięcznie dla każdej mamy, która po urodzeniu dziecka zechce wrócić do pracy. Planujemy wsparcie dla przedsiębiorców. Chcemy też zadbać o najsłabszych.

- Najtrudniejsze w tym wszystkim będzie...?

- Pojednanie Polaków. PiS poprzez media rządowe skłóciło wiele polskich rodzin. Wierzę jednak, że uda się nam wszystkich pogodzić, co dziś, wobec wielu zagrożeń, jest rzeczą niezwykle ważną. PiS na dobrą sprawę przez około dwa miesiące nie chciał oddać władzy, tym samym zaakceptować wynik wyborów parlamentarnych. W tym czasie rząd dalej rozdawał pieniądze i zabezpieczał posady „swoim” ludziom.

- Efekty zmiany władzy już widać w polskim sejmie, gdzie wreszcie są przestrzegane regulaminy i prawo. Tak będzie przez najbliższe cztery lata?

- Głęboko wierzę w to, że sejm stanie się miejscem prawdziwych debat publicznych. Chciałbym, żeby spory, które oczywiście będą, toczyły się właśnie w sejmie, a nie w polskich rodzinach. Chcę, żeby to była merytoryczna wymiana poglądów, a nie szerzenie populizmu i demagogii. W naszych domach musi ponownie zapanować rodzinna atmosfera.

- W obecnej kadencji objął pan stanowisko wiceprzewodniczącego sejmowej komisji kultury fizycznej i sportu. Jak pan odbiera tę nominację?

- To dla mnie duże wyróżnienie. Cieszę się, że koledzy powierzyli mi tak odpowiedzialną funkcję.

Sport był dla mnie zawsze ważny i tak pozostanie. Aczkolwiek chciałbym skupić się także na problemach przedsiębiorców, rolników oraz tych osób, które oczekują na pomoc ze strony państwa. (bd)



Niech radość i spokój Świąt Bożego Narodzenia towarzyszy wszystkim przez cały Nowy Rok. Życzymy, aby był to rok szczęśliwy, pełen osobistych i zawodowych sukcesów oraz by przyniósł wiele radości!

Właściciel i Pracownicy Salonu Meblowego SKOREK

SKOREK

Chełm, ul. Podgórze 36 tel. 82 563 48 91 www.skorek-meble.pl

Wesołych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia oraz zdrowia, radości, pokoju i wszelkiej pomyślności w Nowym 2024 roku Mieszkańcom gminy Białopole życzą

Przewodniczący Rady Gminy Waldemar Wilgós Wójt Gminy Białopole Henryk Maruszewski

CHEŁM. LGD „Ziemi Chełmskiej” z najlepszą strategią Zdobyli 5,5 miliona

Już nieraz udowodnili, że potrafią działać skutecznie i tak też było tym razem. LGD „Ziemi Chełmskiej” pozyskała kolejne 5,5 mln zł na realizację lokalnych inicjatyw, a przygotowana przez nią strategia rozwoju na lata 2023-2027 zajęła pierwsze miejsce w województwie lubelskim.

W marcu br. ogłoszono konkurs na wybór Strategii Rozwoju Lokalnego na lata 2023-2027 (to działanie w ramach Planu Strategicznego dla Wspólnej Polityki Rolnej na lata 2023-2027 ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich). Do

konkursu wpłynęło 27 wniosków, a oceniającą je komisja brała pod uwagę m.in. innowacyjność, partnerstwo na obszarze i poza nim, aktywizację społeczności lokalnej oraz wsparcie pozarolniczych funkcji gospodarstw rolnych.

Po przeprowadzonej ocenie zostały wybrane 22 strategie, a za najlepszą uznano tę przygotowaną przez Lokalną Grupę Działania „Ziemi Chełmskiej” (wniosek otrzymał 93,17 pkt. na 100 możliwych i tym samym zajął pierwsze miejsce na liście rankingowej). Oznacza to, że już niebawem do mieszkańców obszarów objętych działaniem LGD „Ziemi Chełmskiej” trafią kolejne środki w kwocie ponad 5,5 mln zł na realizację

inicjatyw wspierających lokalną przedsiębiorczość, kulturę, infrastrukturę turystyczną, lokalnych liderów, aktywizację i integrację lokalnych społeczności.

- Ten sukces nie byłby możliwy, gdyby nie wielkie zaangażowanie naszych partnerów: lokalnych samorządów (gm. Białopole, gm. Dorohusk, gm. Dubienka, gm. Horodło, gm. Kamień, gm. Leśniewice, gm. Wojsławice, gm. Żmudź), organizacji pozarządowych, mieszkańców, którzy wspierali nas na każdym etapie przygotowywania Strategii. Szczególne podziękowania składamy członkom Rady Programowej oraz członkom Zarządu Stowarzyszenia - mówi **Irmiona Juśkiewicz** prezes LGD „Ziemi Chełmskiej” - Bardzo dziękujemy za Waszą pomoc, wsparcie oraz zaufanie. To dla nas ogromna motywacja, by dalej działać na rzecz rozwoju obszaru



Na liście strategii wybranych do realizacji znalazł się także wniosek przygotowany przez Stowarzyszenie LGD

Promenada S12. Uzyskał on 71,68 pkt, co uplasowało go na ostatnim miejscu tabeli rankingowej. (w)

CHEŁM. Sypią się odwołania. Iluminacja będzie poświęteczna? Gdzie bajeczne oświetlenie?

Święta za pasem i wielu chełmian zastanawia się, dlaczego wciąż nie widać w mieście zapowiadanych bajecznych iluminacji świetlnych. Ale montaż nie może się rozpocząć, bo jedna z firm składa kolejne odwołania w sprawie wybranej przez ratusz oferty. Czyżby ktoś rzucił urok na magiczną iluminację?

Jesienią ratusz ogłosił przetarg na dostawę i montaż stu siedmiu nowych iluminacji świątecznych. W mieście pojawić ma się m.in. obrotowa karuzela z melodiami, pociąg polarny, święty Mikołaj na motocyklu, wielki but, cukierek, prezent z kokardą, miśki i śnieżynki. Wszystko to - i jeszcze więcej - miało rozbłysnąć w Chełmie przed Bożym

Narodzeniem, aby mieszkańcy poczuili magię świąt. Wpłynęły cztery oferty od firm, z których prawie każda mieściła się w kwocie 955 000 zł, którą miasto przeznaczyło na ten cel. Święta tuż tuż i wielu chełmian zastanawia się, kiedy rozpocznie się montaż iluminacji. Nie wiadomo, kiedy to nastąpi, bo pojawił się problem z wyłonieniem wykonawcy. Oferta Przedsiębiorstwa Wielobranżowego IPB z Zabrza była najniższa - opiewała na 615 000 zł - i to ją chełmscy urzędnicy wybrali, o czym 2 listopada poinformowano oferentów. Pięć dni później jedna z „przebranych” w przetargu firm wniosła odwołanie, zarzucając miastu zaniechania w zakresie wyboru oferty przedsiębiorstwa z Zabrza. Krajowa Izba Odwoławcza uwzględniła to odwołanie i nakazała ratuszowi unieważnić wybór i wezwać spółkę

z Zabrza do wyjaśnienia faktycznej wartości dostaw zrealizowanych w ramach zadania, na które powołała się wskazując spełnienie warunków udziału w postępowaniu oraz dokonać ponownej oceny ofert. Miasto unieważniło wybór, wezwało wykonawcę do wyjaśnienia i powtórnie zbadało oferty. Ponownie wybrano na wykonawcę zadania firmę z Zabrza, o czym 24 listopada 2023 r. poinformo-

wano firmy uczestniczące w przetargu. Sytuacja powtórzyła się - pięć dni później - ta sama spółka ponownie wniosła odwołanie do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Miasto uwzględniło w całości zarzuty przedstawione w odwołaniu i unieważniło wybór oferty spółki z Zabrza. Urzędnicy przystąpili do ponownej oceny ofert. 6 grudnia miasto po raz trzeci wybrało ofertę tej samej spółki,

wyjaśniając, że wykonawca dokonał stosownych uzupełnień. Ale na tym nie koniec, bo gdy zapytaliśmy w mieście o to, kiedy montowane będą iluminacje, z Gabinetu Prezydenta Chełma otrzymaliśmy taką odpowiedź: „Aktualnie procedujemy sprawę, w związku z wpłynięciem kolejnego odwołania”.

Na razie miasto upiększają iluminacje świąteczne z poprzednich lat. (mo)

Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia i spełnienia marzeń w Nowym Roku.

W podziękowaniu za współpracę naszym Klientom, Współpracownikom, Konsumentom

życzy Jerzy Dąbrowski
właściciel firmy Dom-Mak,
producent Chełmskiego Makaronu Domowego

KREDYTY DLA:

- > wolnych zawodów
- > przedsiębiorców

od 0,21% marży

Dojeżdżamy do klientów
tel. 514 084 555

DOMY | DZIAŁKI MIESZKANIA | KREDYTY HIPOTECZNE

721 030 030

biuro@hestus.eu

Zana 3a, Lublin
Popiełuszki 13, Chełm



Zdrowych wesółych Świąt oraz szczęśliwego Nowego 2024 Roku

wszystkim swoim Klientom życzy

Chełmskie Centrum Kominiarstwa



PROWADZIMY SPRZEDAŻ HURTOWĄ I DETALICZNĄ:

- pieców c.o. – w ofercie ponad 100 modeli
- wkładów kominowych ze stali kwasoodpornej i żaroodpornej (wszystkie typy i przekroje)
- nasad kominowych – turbowenty, rotowenty
- kratki wentylacyjnych.

ŚWIADCZYMY USŁUGI W ZAKRESIE:

- projektowania i wykonawstwa instalacji c.o. i c.w.u.
- czyszczenia i udrażniania przewodów kominowych
- okresowych kontroli stanu technicznego przewodów kominowych
- przeglądów instalacji gazowych i kominowych
- dokumentacji dla klienta (protokoły okresowe i odbioru robót, opinie gazowe, zaświadczenia o przeprowadzeniu czyszczenia, specyfikacje, inwentaryzacje itp.).

Przy zakupie pieca montaż gratis

**MEGA
PROMOCJA!
RABAT
NA WYBRANE ARTYKUŁY
do 30%**

www.kominiarze-chelm.pl

Chełm, ul. Zielna 10, tel./fax 82 565 37 18, tel. 606 945 577, 887 883 555



Można na narty, ale można i na strzelnicę. Spędź miło i atrakcyjnie świąteczną przerwę **Zimowe strzelanie**



Zimą, myśląc o rekreacji, myślimy o narciarskich szaleństwach. Jednak zima nas nie rozpieszcza śniegiem, a i fajne stoki daleko. Jednak równie atrakcyjna, a może nawet bardziej emocjonująca, może być wizyta na strzelnicy. Można nauczyć się obsługiwać broń, a strzelanie w zimowych warunkach gwarantuje nowe przeżycia.

Strzelnice360.pl zapraszają na rodzinną czy grupową wizytę na strzelnicę. Na strzelnicę taktycznej w Kumowej Dolinie (przed strzelnicą myśliwską) można postrzelać z karabinów M4, szotgunów i z nowoczesnych pistoletów Glock, Walther czy Sig Sauer. Miłośnicy staroci mogą liczyć na legendarną TT-kę, Makarowa, Mosina i polskiego Tantalę. Wielbicieli klasyki mogą liczyć na szeroki wybór rewolwerów. Wystarczy zadzwonić i umówić się na strzelanie.

- Zima nie jest żadną przeszkodą dla strzelania, a wręcz odwrotnie. Warto spróbować strzelania w zimowych warunkach i nawet osoby, które miały już kontakt z bronią, mogą liczyć na nowe emocje. Wystarczy trochę cieplej się ubrać, np. tak jak na narty, a w razie potrzeby zadbamy o ognisko i możliwość ogrzania. Zimowe strzelanie może być nawet bardziej emocjonujące od białego szaleństwa, a na pewno jest bezpieczniejsze i raczej tańsze - mówią instruktorzy z strzelnic360.pl - A przy okazji można nauczyć się podstawowej obsługi broni, ponieważ przeszkolenie jest już w cenie amunicji i wejścia na strzelnicę. Każde strzelanie poprzedzi bezpłatny podstawowy kurs bezpiecznej obsługi broni krótkiej (pistoletów lub rewolwerów) i broni długiej - karabinów systemu Kalasznikowa czy używanych w zachodnich armiach karabinów typu AR-15

Do naszych obiektów łatwo jest dotrzeć nie tylko z Chełma i okolic, ale również

z Krasnegostawu czy Włodawy, gdzie nie ma tego typu bezpiecznych strzelnic umożliwiających strzelanie w kilku kierunkach i większych możliwościach rozwijania zainteresowań strzeleckich.

Organizatorzy oprócz osób indywidualnych i grup (możliwa jest organizacja szkoleń strzeleckich czy eventów rozrywkowych dla firm lub np. wieczorów kawalerskich/panieńskich) zapraszają rodziny z dziećmi. - Wspólne strzelanie jest świetną rozrywką dla całych rodzin. Każdy znajdzie coś dla siebie - mówią instruktorzy. W obecności opiekunów ze strzelania będą mogły skorzystać również dzieci. Dla nich w razie potrzeby organizatorzy przygotowali broń małokalibrową strzelającą amunicją .022 (tzw. kbks-ową). Grupowe czy rodzinne strzelanie może zakończyć się ogniskiem i pieczoną kiełbaską, jeżeli uczestnicy wyrażą taką ochotę.

Dodatkową atrakcją na strzelnicy zewnętrznej jest m.in. możliwość strzelania do metalowych celów reaktywnych (tzw. gongów, sygnalizujących natychmiast trafienie) oraz strzelanie do kilku celów umieszczonych na różnych odległościach. Chętni nie muszą mieć oczywiście żadnych zezwoleń, a niezbędny sprzęt ochronny zapewni organizator. Osoby, które zechcą zdobyć pozwolenie na broń, również mogą liczyć na pomoc i wsparcie w tym zakresie. Od wskazania najszybszej ścieżki, prowadzenia na każdym etapie, poprzez profesjonalne i skuteczne szkolenie przygotowujące do zdania egzaminów na policji.

Strzelania będą prowadzone na strzelnicę taktycznej w Kumowej Dolinie, k. Chełma na specjalistycznych osiach strzeleckich zlokalizowanych przed strzelnicą myśliwską PZŁ, za polem paintballowym. Szkolenie i strzelanie może również odbywać się na nowoczesnej, klimatyzowanej strzelnicy Falcon. Informacje i zapisy telefoniczne na konkretne godziny: tel. nr 697 170 170, e-mail: strzelnice360@gmail.com

ŚWIĄT BIAŁYCH, PACHNĄCYCH CHOINKĄ, SKRZYPIĄCYCH ŚNIEGIEM POD BUTAMI, SPĘDZONYCH W CIEPŁEJ I RODZINNEJ ATMOSFERZE, PEŁNYCH NIESPODZIEWANYCH PREZENTÓW, A TAKŻE ŚWIĄT DAJĄCYCH RADOŚĆ I ODPOCZYNEK.

DOROTA KOZYRSKA FOTOGRAFIA
CHEŁM, PL. KUPIECKI 15, TEL. 576 168 255

PELLET DRZEWNY
SPRZEDAŻ HURTOWA I DETALICZNA
BRYKIET DRZEWNY TORFOWY
Producent: biomass.produkcja@gmail.com telefon: **509 311 488**
www.grafpellet.pl

Zaufanie i bezpieczeństwo
Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.
Chełm, ul. Nadrzeczna 5
tel. 662 165 541
konsalnet
www.konsalnet.pl



CHEŁM Sylwester z grupą Kombi

Chełmski ratusz planuje miejskiego sylwestra na placu Łuczkowskiego. Na występy muzycznych gwiazd miasto gotowe jest wydać 250 tys. zł. Na jednej z komisji Rady Miasta Chełm **Aneta Szostak**, dyrektor Departamentu Promocji, Kultury i Sportu UM Chełm, informowała, że w planach są występy trzech gwiazd, a Chełmski Dom Kultury złożył wnioski do różnych spółek o pozyskanie środków zewnętrznych na ten cel. Wiadomo już, kto będzie jedną z gwiazd, która wystąpi podczas sylwestra w Chełmie.

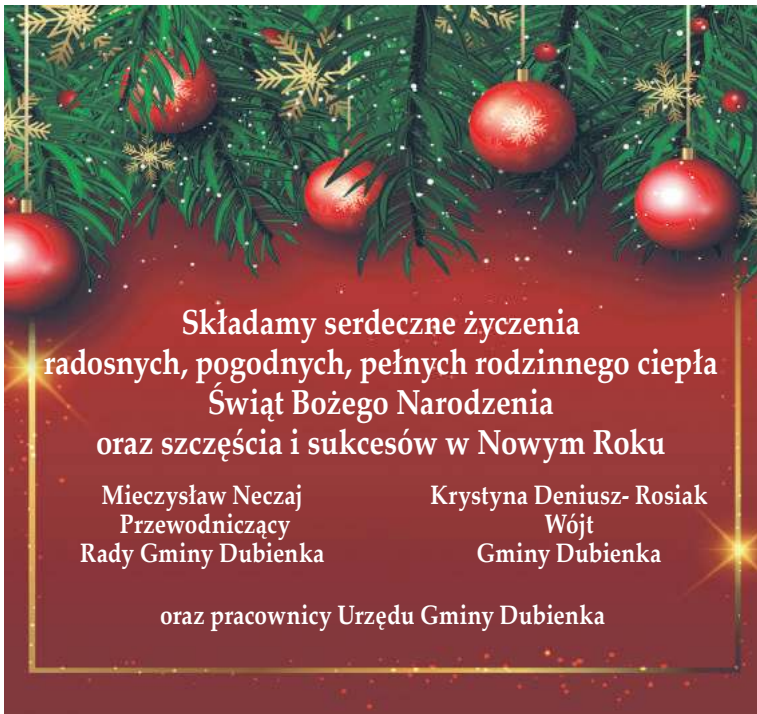
- Potwierdzamy występ zespołu Kombi na sylwestrze 2023 - informuje urząd miasta. - Kolejne informacje na temat tej imprezy w przyszłym tygodniu. (mo)

CHEŁM Karpiove w ratuszu

Pracownicy chełmskiego ratusza dostaną premie świąteczne o 10 zł wyższe niż rok temu. Karpiove dla obecnych pracowników wyniesie od 370 do 450 zł, a dla emerytów i rencistów po 130 zł.

Premie albo specjalne bony - tzw. „karpiove” są formą dodatkowego wynagradzania pracowników przed świętami. W grudniu ub.r. pracownikom ratusza przyznano z tego tytułu świadczenia pochodzące z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych. W magistracie informowali wtedy, że przyznanie takich świadczeń zgodne jest z ustawą o zakładowym funduszu świadczeń socjalnych - przy zróżnicowanej wysokości wynikającej z dochodów gospodarstwa domowego - oraz Regulaminem ZFŚS UM Chełm, przewidującym pomoc finansowo-rzeczową osobom uprawnionym z okazji świąt. Rok temu pracownicy ratusza otrzymali karpiove w wysokości od 360 do 440 zł, a emeryci i renciści po 120 zł. W tym roku jest podobnie.

- Przyznano świadczenia w kwocie od 370 zł brutto do 450 zł brutto (zależnie od dochodu). Natomiast emeryci i renciści otrzymają 130 zł brutto - informuje urząd miasta. (mo)



Z okazji zbliżających się
Świąt Bożego Narodzenia
życzymy wiary, która odmienia serca
oraz nadziei, że jutro będzie lepsze.

Niech przy świątecznym stole nie zabraknie
ciepła w gronie najbliższych,
a Nowy Rok wypełni się dobrem, zdrowiem i optymizmem.

WIESŁAW WIERZCHOŚ JOANNA JABŁOŃSKA
Przewodniczący Wójt
Rady Gminy Leśniowice Gminy Leśniowice

Z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku składamy Państwu
najserdeczniejsze życzenia. Niech ten wyjątkowy czas upłynie w rodzinnej
i ciepłej atmosferze, wypełniony radością, miłością i życzliwością.
Życzymy Państwu dużo zdrowia, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności w nadchodzącym Nowym Roku.
Niech spełnią się Państwa marzenia i zamierzenia, a każdy dzień przyniesie nowe wyzwania i możliwości.

 Pasujemy do Ciebie
GMINA CHEŁM
POKROWKA

Wiesław Kociuba Artur Kubacki
Wójt Gminy Chełm Przewodniczący Rady Gminy Chełm

*„A Słowo Ciałem się stało
I mieszkało między nami”*

Niech Boży Syn,
narodzony w Betlejemskim żłóbku
wniesie w Państwa życie
głębką radość, miłość i nadzieję,
a nadchodzący Nowy Rok 2024
upływa w zdrowiu, szczęściu oraz pomyślności.

Wszystkim Mieszkańcom Gminy Ruda-Huta
życzą

Piotr Śliwa Kazimierz Smal
Przewodniczący Wójt
Rady Gminy Ruda-Huta Gminy Ruda-Huta

**Szanowni Mieszkańcy
Miasta i Gminy Rejowiec!**

Życzymy Państwu,
aby ten szczególny czas Bożego Narodzenia
upływał w gronie najbliższych,
w atmosferze miłości i życzliwości,
a nadchodzący Nowy 2024 Rok
obfitował w szczęśliwe i pomyślne dni
i sprzyjał realizacji planów.

MIROSŁAW KOŚC TADEUSZ GÓRSKI
Przewodniczący Burmistrz
Rady Miejskiej w Rejowcu Rejowca

Szanowni Mieszkańcy Gminy Kamień!

Życzymy Państwu
spokojnych Świąt Bożego Narodzenia,
w otoczeniu kochanych osób i przyjaciół.
Nadchodzący 2024 Nowy Rok
niech upłynie w zdrowiu i pomyślności
i przyniesie spełnienie planów i marzeń.
Niech zbliżający się piękny czas
napełnia serca radością i ciepłem.

Przewodniczący Wójt
Rady Gminy Kamień Gminy Kamień
Zbigniew Czerwonka Dariusz Stocki

Nadchodzące Święta Bożego Narodzenia niosą ze sobą wiele radości
oraz refleksji dotyczących minionego okresu i planów na nadchodzący
Nowy Rok. W tych wyjątkowych dniach życzymy Państwu
wielu sukcesów i zadowolenia z realizacji z podjętych wyzwań.
Życzymy radosnych i spokojnych Świąt Bożego Narodzenia w gronie
najbliższych osób, w miłości, radości i ciepłej atmosferze.
Sukcesów w pracy i wytrwałości w realizacji planów.
Nowy Rok niech przyniesie mnóstwo radosnych chwil
i spełni najskrytsze marzenia.

Dariusz Ćwir Andrzej Czerwiński
Wójt Gminy Sawin Zastępca Wójta

oraz pracownicy Urzędu Gminy

Z okazji
Świąt
Bożego Narodzenia
składamy mieszkańcom
Gminy Żmudź
życzenia wszelkiej pomyślności,
pogody ducha, ciepła i spokoju
oraz dużo zdrowia, nadziei
i sukcesów w życiu osobistym
w nadchodzącym
Nowym Roku 2024

Przewodniczący Wójt
Rady Gminy Żmudź Gminy Żmudź
Krzysztof Gawrjolek Edyta Niezgoda

Radosnych i pięknych
Świąt Bożego Narodzenia
oraz miłych spotkań
w rodzinnym gronie,
a w Nowym 2024 roku
wszelkiej pomyślności, dużo zdrowia,
spełnienia wszystkich planów i marzeń.

Wójt i Rada Gminy Wojślawice

Ze stowarzyszenia do samorządu

Już kilka miesięcy temu zapowiedział, że wystartuje w wyborach samorządowych i słowa zamierza dotrzymać. **Gabriel Adamiec, bezpartyjny społecznik, członek zarządu stowarzyszenia Semper Fidelis, będzie ubiegał się o stanowisko burmistrza Rejowca Fabrycznego. Jak zapewnia, wniesie do samorządu świeże spojrzenie na lokalne sprawy, nową jakość zarządzania miastem i będzie odważnie reprezentował mieszkańców.**

Gabriel Adamiec (ur. w 1979) wychował się w Rejowcu Fabrycznym. Mieszkał na osiedlach Zory, Morawinek oraz Wschód. Pochodzi z rodziny robotniczej, związanej zawodowo z Cementownią Rejowiec. Jest absolwentem Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie oraz Wyższej Szkoły Humanistyczno-Ekonomicznej we Włocławku. Były żołnierz jednostki specjalnej „Grom”, odznaczony wieloma medalami, uczestnik kilku bojowych misji zagranicznych, a prywatnie szczęśliwy mąż i ojciec.

- Zawsze będę niezmiernie dumny z faktu służby w tej jednostce specjalnej

- mówi G. Adamiec. - Zawdzięczam jej doświadczenie w zakresie bezpieczeństwa publicznego oraz zarządzania informacją. Obecnie pracuję w naszej 19. Nadbużańskiej Brygadzie Obrony Terytorialnej, gdzie odpowiadam za podnoszenie jakości systemu szkolenia oraz jej formę. To niesamowite, jak szybko nowa, 19. NBOT zaistniała w świadomości mieszkańców naszego regionu, jako potrzebna i pomocna. Wszystko dzięki ciężkiej pracy i poświęceniu setek ludzi. Działalność społeczną realizuję także jako członek zarządu Stowarzyszenia Semper Fidelis. Tutaj także mam szczęście do ludzi. Dzięki współpracy członków stowarzyszenia, które liczy obecnie 140 osób, udało się zrealizować w ciągu ostatnich lat wiele szkoleń bezpieczeństwa dla dzieci i młodzieży, eventów dla mieszkańców oraz zbiorów charytatywnych. Podpisaliśmy porozumienia o współpracy z wieloma instytucjami (szkoły, jednostki wojskowe, Straż Graniczna, fundacje, stowarzyszenia, NGO, OSP). Jestem współodpowiedzialny za realizację projektu stworzenia nowej strzelnicy w miejscowości Rybie, współfinansowanego między innymi przez LW Bogdanka S.A. Dzięki dobrej

współpracy z władzami miasta Rejowiec oraz Kołem Łowieckim „Sokół” realizacja projektu dobiega końca. Wierzę, że szczęście od ludzi mnie nie opuści. Współpracuję z wieloma pełnymi zapału oraz wartościowymi osobami z naszego miasta. Podziwiam ich pracowitość i zaangażowanie społeczne. Jestem pewien, że dzięki tej wspólnej energii sprostamy przyszłym oczekiwaniom.

G. Adamiec zapewnia, że nie boi się wyzwań, z jakimi przyszłoby mu się zmierzyć w razie wygranych wyborów. Jak mówi, doskonale wie, co to ciężka praca pod presją, poświęcenie oraz zarządzanie zespołem.

- Uważam, że kierowanie miastem to nie jest „teatr jednego aktora”. To praca zespołowa wielu osób, oparta w szczególności na umiejętnym podziale zadań, dobrych relacjach oraz skutecznej komunikacji. Tylko wtedy można podejmować racjonalne i przemyślane decyzje oraz dobrze gospodarować budżetem miasta. Wiem, że wzajemny szacunek oraz otwartość na ludzi jest tym, co właściwie pozwala ocenić skalę ich problemów i potrzeb. Tymi właśnie zasadami chcę się kierować jako burmistrz miasta, jeśli wygram wybory - mówi.



Oceniać dokonani aktualnego burmistrza **Stanisława Bodysa** nie zamierza. Jak podkreśla, nie chce wypowiadać się o nim źle, dodaje jedynie, że jako mieszkaniec ma nadzieję, iż pan burmistrz spełni obietnicę, że dobiegająca już końca kadencja samorządu będzie jego ostatnią.

- Już na koniec, w związku ze zbliżającymi się Świętami Bożego Narodzenia, chciałem złożyć wszystkim szczerze życzenia zdrowia i szczęścia. Życzę Wam także, aby każdy z Was miał na kogo liczyć w trudnych chwilach. Pomagajmy sobie, bo do dobro naprawdę wraca - mówi G. Adamiec.

CHEŁM. Stok narciarski wciąż ma pod górkę

Kumowa Dolina, czyli slalom-gigant z przeszkodami

Wyciągi narciarskie w Kumowej Dolinie przeszły pomyślnie odbiór techniczny, ale co z tego, skoro stok nie może być uruchomiony. Są armatki śnieżne i ratrak, ale nie ma zbiornika na wodę, niezbędnego do naśnieżania w wyższych temperaturach. I tak koło - a raczej stok - się zamyka.

Kilka lat temu miasto przedłużyło trasę zjazdową i zamontowało nowy

wyciąg narciarski na stoku w Kumowej Dolinie. Ale te inwestycje pozostawały bezużyteczne, bo ciągle coś uniemożliwiało uruchomienie stoku - a to brak śniegu, a to zbyt wysoka temperatura. Aby można było bezpiecznie szusować, potrzeba około dziesięciu centymetrów śniegu. Rozwiązaniem miały być armatki śnieżne i chełmianie sami zainicjowali ich zakup, składając w ramach budżetu obywatelskiego stosowny wniosek. To przedsięwzięcie udało się zrealizować

rok temu. Armatki śnieżne dostarczyła firma Snowmax i teraz miały one pójść w ruch, ale okazuje się, że też jest przeszkoda. Pod koniec listopada zamontowano w Kumowej Dolinie dwa wyciągi narciarskie: krótszy 60-metrowy oraz dłuższy 200-metrowy, zaplanowano badanie lin wyciągów i oczekiwano na odbiór tej infrastruktury przez Transportowy Odbiór Techniczny z Lublina. W tym czasie zawiła zima, nasypało śniegu, temperatury sprzyjały urucho-

mieniu stoku, a chełmianie przebiegali nogami, aby pojeździć w Kumówce. Zanim jednak doszło do odbioru tamtejszych wyciągów (12 grudnia), aura się odmieniła i mieliśmy już do czynienia z „chlapą”.

- Urząd Dozoru Technicznego przeprowadził kontrolę, która zakończyła się pomyślnym wynikiem - informował 14 grudnia Gabinet Prezydenta Chełma. - Wyciągi zostały więc odebrane. Jeśli zaś chodzi o sam stok, to obecne wa-

runki pogodowe - deszcz oraz dodatnie temperatury - uniemożliwiają sztuczne naśnieżanie. Aby system zaczął działać, potrzebujemy powrotu zimowej aury, tj. temperatury ok. 6 stopni poniżej zera oraz odpowiednio niskiej wilgotności powietrza.

Na jednej z ostatnich komisji rady miasta **Bogusław Kudelski**, dyrektor Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Chełmie, zarządzającego stokiem, oznajmił, że są armatki śnieżne i ratrak, ale za to nie ma zbiornika na wodę, niezbędnego do naśnieżania w wyższych temperaturach, a jego zakup to wielki wydatek. Znów pozostaje czekać na mróz. (mo)

Choć Mikołaj nie jest stary, już nie daje rady,
gdy prezenty robią elfy – powstają odpady,
obok sterty upominków rośnie sterta śmieci –
jak tu zadbać o porządku, nim odwiedzi dzieci?

Wpadł Mikołaj więc na pomysł, woła renifery:
Przybiegnijcie do mnie żwawo trzy, no, może cztery,
trzeba zrobić tych odpadów sprawną segregację,
nim ustawię przed wyprawą w saniach nawigację.

Bo Mikołaj wie najlepiej, że warto być eko,
lubi to tak samo, jak te pierniki i mleko,
które dzieci zostawiają dla niego w podzięce.
My tymczasem, przed świętami, Wam życzymy w EMCE,

By ten czas świąteczny przeżyć znów ekologicznie,
czysto, schludnie, no a przy tym ciut ekonomicznie,
bo najlepszy prezent, jaki można dostać w święta
to ta pewność, że ktoś bliski o nas wciąż pamięta.

Wszystkiego najlepszego na nadchodzące
Święta Bożego Narodzenia
składa Zarząd oraz pracownicy EMKA®



CHEŁM. Dotacja ważniejsza od przeprosin

Muzeum pod znakiem zapytania

Plany budowy w Chełmie Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej to wciąż gorący temat. Instytucja ma już co prawda tymczasowego dyrektora, radni zgłaszają zastrzeżenie m.in. co do sposobu jej powołania i nazwy, miasto wciąż zbiera podpisy pod petycją o przeproszenie mieszkańców przez prof. Jana Hartmana, a wciąż nie jest pewne, czy Muzeum w ogóle powstanie.

Przypomnijmy. Awantura wokół Muzeum powstała po tym, jak w połowie listopada br., czyli już po wyborach parlamentarnych, Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego podjęło decyzję o przeznaczeniu 180 mln zł na budowę w Chełmie wraz z samorządem Centrum Prawdy i Pojednania - Muzeum Ofiar Rzezi Wołyńskiej im. Prezydenta Lecha Kaczyńskiego. Choć mowa o powstaniu takiej placówki w Chełmie i zmierzające do tego procedury rozpoczęły się jeszcze dwa lata temu, to warszawscy posłowie KO - **Michał Szczerba** i **Maciej Lasek** - ogłosili, że to kolejny przed oddaniem władzy skok PiS na kasę poprzez przejmowanie i tworzenie na ostatniej prostej nowych instytucji kultury, które mają być przechowalniami dla tracących stanowiska po przegranych wyborach. Posłowie

zapowiedzieli kontrolę w ministerstwie i prześledzenie, jakimi krokami i w jakim czasie doprowadzono do „gigantycznego skoku na 200 mln zł”.

Oliwy do ognia w temacie Muzeum, w każdym razie dla chełmian i władz miasta, dołączył jeszcze prof. **Jan Hartman**, lewicowy, kontrowersyjny publicysta, który na łamach tygodnika „Polityka” obwieścił, że władze Chełma i chełmianie nie są godni takiej placówki i nie są w stanie społecznie unieść brzemienia pamięci ofiar rzezi wołyńskiej.

Oburzenia wypowiedziami i zapowiedziami zarówno posłów Szczerby i Laska, jak i prof. Hartmana nie krył prezydent Chełma **Jakub Banaszek**. Posłów wezwał, by skonfrontowali się z faktami i nie rozpowszechniali kłamstw, a Hartmana do przeproszenia chełmian i władz miasta za obrazę i zniewagę. Trwa zbiórka podpisów mieszkańców miasta pod petycją o przeprosiny i sprostowanie. Koordynuje ją radny **Kamil Błaszczuk**, przewodniczący Klubu Radnych „Chełmianie”. Do połowy ubiegłego tygodnia zebranych zostało 500 podpisów, ale nie jest to ostateczna liczba, bo nie wszystkie listy zostały jeszcze podliczone.

- Zakładamy, że w tym tygodniu podpisy będą jeszcze zbierane, a po świętach prześlemy je do tygodnika „Polityka” - mówi radny.

Stowarzyszenie popiera

Dążenia do budowy muzeum wołyńskiego w Chełmie i tym samym inicjatywę prezydenta w sprawie przeprosin od J. Hartmana popiera m.in. Stowarzyszenie Miłośników Wołynia i Polesia im. Wincentego Pola w Chełmie.

„Chełm potrafił udźwignąć pamięć o Idzie Haendel i Szmulu Mordechaju, wybitnych obywatelach społeczności żydowskiej, był też jednym z pierwszych miast w Polsce, gdzie wysiłkiem społecznym postawiono pomnik Piety Wołyńskiej i napisano na nim, że jest pamięcią dla ofiar ludobójstwa Polaków na Wołyniu przez formacje OUN i UPA (...)” - czytamy w piśmie przesłanym do naszej redakcji.

Autorzy pisma ocenili także, że środowiska, które będą torpedowały ideę lokalizacji muzeum wołyńskiego w Chełmie, przegrają w najbliższych wyborach samorządowych, a argumenty o „skoku na kasę” czy te dotyczące funkcjonowania szkoły społecznej, są „próbą handlowania pamięcią Ofiar Rzezi Wołyńskiej”.

Radny docieka

Sprawa muzeum wołyńskiego, a dokładnie trybu, w jakim zostało ono powołane, nurtuje **Marka Sikorę** (Klub KO). Radny dał temu wyraz podczas niejednej komisji i sesji rady miasta. Sprawę tę porusza również w dwóch ostatnich in-

terpelacjach skierowanych do przewodniczącego RM Chełm **Longina Bożeńskiego** i prezydenta Banaszka. Jak mówi M. Sikora, słuchając informacji przekazywanych przez przewodniczącego i prezydenta, można odnieść wrażenie, że rada miasta na bieżąco i od samego początku była informowana o wszystkich krokach związanych z przygotowaniami do budowy muzeum, a w rzeczywistości radni w pewnym sensie zostali postawieni przed faktem dokonanym.

- Bardzo chciałbym, żeby inicjatywa powstania muzeum upamiętniającego Ofiary Rzezi Wołyńskiej wyszła od Rady Miasta Chełm. Niestety, Prezydent Miasta Jakub Banaszek nie dał radnym żadnych szans. Inicjatywą wołał podzielić się z ówczesnym wicepremierem Jackiem Sasinem. Ciekawe, że Muzeum miało już gotową nie tylko pełną nazwę, ale też patrona. Radnych nikt o zdanie nie pytał - zauważa radny.

Muzeum z dyrektorem

Na jednej z niedawnych komisji rady miasta padały pytania o to, kto będzie kierował Muzeum Pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej. Urzędnicy informowali wówczas, że decyzję w tej sprawie podejmie prezy-

dent. Jego zarządzeniem z dnia 6 grudnia br. obowiązki dyrektora nowej instytucji kultury powierzono **Natalii Jędruszczak**, dyrektor Muzeum Ziemi Chełmskiej. Ma je pełnić do czasu powołania dyrektora wyłonionego w trybie przepisów ustawy o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej, jednak nie dłużej niż do 6 grudnia 2024 r., i łączyć je z obowiązkami dyrektora w chełmskim muzeum.

Po zapowiedziach posłów Szczerby i Laska oraz zmianie rządu przybywa jednak wątpliwości, że Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego podtrzyma decyzję o przekazaniu na Muzeum w Chełmie 180 mln zł, a tym samym, że w ogóle ono powstanie.

- To, czy ten projekt będzie kontynuowany, to oczywiście pytanie do nowego rządu, ale mamy nadzieję, że tak będzie. Ta sprawa nie powinna mieć barw politycznych. Muzeum ma być pomnikiem pamięci Ofiar Rzezi Wołyńskiej i ich rodzin. Ma służyć mieszkańcom Chełma i wszystkim Polakom i nie powinno być przedmiotem politycznego sporu. Ostatnio, niestety, muzeum znalazło się „na celowniku”. Mam nadzieję, że emocje zostaną ostudzone i ta idea będzie kontynuowana - komentuje radny Błaszczuk.

Nie brakuje głosów, by machnąć ręką na wywody prof. Hartmana i zamiast zbierać głosy pod petycją o przeprosiny, lepiej zbierać je pod petycją o przekazanie pieniędzy obiecanych na utworzenie Muzeum... (w)

Wesołych Świąt

Zdrowych i radosnych Świąt Bożego Narodzenia.

Niech ten czas spędzony w gronie najbliższych napełni Państwa

serca spokojem i miłością, a błogostawieństwo

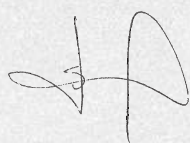
Bożego Dzieciątka towarzyszy przez całe życie.

Niech Nowy Rok obdaruje Państwa pomyślnością i szczęściem

w imieniu Rady Nadzorczej, Zarządu oraz Pracowników

ZAKŁADÓW CHEMICZNYCH „Siarkopol” TARNOBRZEG Sp. z o.o.

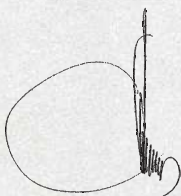
życzą



Wiktor Stasiak
Prezes Zarządu



Mateusz Kutrzeba
W-ce Prezes Zarządu



Kazimierz Tarnawski
Członek Zarządu



ZAKŁADY CHEMICZNE
„Siarkopol” TARNOBRZEG Sp. z o.o.
ul. Chemiczna 3, 39-400 Tarnobrzeg
tel. 15 856 58 01, 856 58 58
fax. 15 822 97 97, 855 55 67

www.zchsiarkopol.pl

Dziękujemy za kolejny owocny rok
współpracy z Cemex Polska
i Fundacją Cemex
„Budujemy Przyszłość”.



Życzymy Wesołych Świąt Bożego
Narodzenia spędzonych w rodzinnej
atmosferze oraz wielu sukcesów
w nadchodzącym Nowym Roku!

Cementownia Chełm
CEMEX

FUNDACJA
CEMEX
BUDUJEMY
PRZYSZŁOŚĆ

GORZKÓW. Kto zastąpi wójta Kasprzaka?

Kolejka chętnych do rządzenia

Nawet pięcioro kandydatów może ubiegać się o stanowisko wójta gminy Gorzków. Największe szanse wydaje się, że mają jednak Radosław Parka - wiceprzewodniczący rady gminy oraz Piotr Cichosz - obecny zastępca wójta. Chęć na rządzenie gminą mają jeszcze powiatowa radna Ewa Nieścior, a także Marek Ilczuk i Edward Wypych, choć obaj jeszcze nie podjęli ostatecznej decyzji.

Radosław Parka jako pierwszy oficjalnie poinformował, że będzie ubiegał się o stanowisko wójta gminy Gorzków. Zrobił to już we wrześniu ubiegłego roku. W obecnej kadencji pełni funkcję wiceprzewodniczącego rady gminy. Od początku jest aktywnym radnym, uważnie przygląda się poczynaniom wójta Marka Kasprzaka, bo jak sam podkreśla, wóldarz gminy powinien patrzeć na nią gospodarskim okiem. Parka wielokrotnie zarzucał Kasprzakowi, że nie potrafi dopilnować realizowanych inwestycji i później wynikały z tego różnego rodzaju problemy. Jest też społecznikiem, angażuje się w życie gminy.

- Nasza gmina pod względem zarządzania nie wygląda najlepiej - uważa Radosław Parka. - Były inwestycje, często wykonywane z pominięciem bezpośredniego nadzoru nad realizacją prac. W poprzednich kadencjach wójt Kasprzak wiele zrobił dla gminy, ale w obecnej dobrał sobie takich „doradców”, którzy zamiast mu pomagać, niekiedy wprowadzają go w błąd. A w obecnych czasach gmina potrzebuje

ludzi z charyzmą i mam tu na myśli zarówno stanowisko wójta, jak i funkcje radnych. Staralem się o tym na bieżąco mówić na komisjach i sesjach. Niestety, to nie wystarcza, dlatego przy wsparciu wielu radnych gminy Gorzków i po namowach mieszkańców postanowiłem kandydować w najbliższych wyborach na stanowisko wójta gminy. Po to, by w przyszłości takich sytuacji dotyczących niegospodarności już nie było - podkreśla.

Wiceprzewodniczący Parka zapewnia, że ma już gotowe pomysły na rozwój gminy, które przedstawi w kampanii wyborczej i silną drużynę kandydatów na radnych.

Najpoważniejszym rywalem Parki w wyścigu na fotel wójta będzie prawdopodobnie obecny zastępca wójta Piotr Cichosz startujący z poparciem wójta Marka Kasprzaka, który zapowiedział, że nie będzie ubiegał się o reelekcję. - Cichosz też już oficjalnie zapowiedział, że wystartuje w wyborach. - Ludzie mnie do tego namawiali, a z racji zajmowanej funkcji mogę się wydawać naturalnym kandydatem - twierdzi. - Mieszkam w tej gminie, moje dzieci chodzą tutaj do szkoły, pracuję w samorządzie od wielu lat, mam doświadczenie w zakresie zarządzania gminą, pozyskiwania funduszy czy realizacji projektów. Jestem świadomie przygotowany do tego, żeby pełnić funkcję wójta. Wiele też udało mi się dla społeczności lokalnej zrobić i to dzięki moim osobistym pomysłom, czy zaangażowaniu. Z ostatnich lat wypada wymienić fotowoltaikę, przebudowę remizy OSP, modernizację stacji ujęcia wody w Orchowcu, termomodernizację

urzędu gminy w Gorzkowie, czy budowę boiska przy Szkole Podstawowej - dodaje i twierdzi, że swoje pomysły na nową kadencję przedstawi wyborcom.

O fotel wójta gminy Gorzków chce też powalczyć powiatowa radna Ewa Nieścior, która również oficjalnie ogłosiła swój start w wyborach. Jeśli poważnie myśli o wygranej, musi przekonać do siebie wielu nowych wyborców. Pięć lat temu, kandydując do rady powiatu krasnostawskiego, dostała w Gorzkowie i dwóch sąsiednich gminach łącznie tylko 250 głosów. Uzyskała najsłabszy wynik spośród wszystkich radnych. Nieścior pracuje w Szkole Podstawowej w Gorzkowie, gdzie jest nauczycielem edukacji wczesnoszkolnej.

Kolejnym kandydatem, wszystko wskazuje na to, będzie Marek Ilczuk, choć oficjalnej decyzji jeszcze nie ogłosił. On już dwukrotnie ubiegał się o stanowisko wójta gminy, ale za każdym razem odpadał w pierwszej turze. O rządzeniu gminą myśli też Edward Wypych, obecnie urzędnik kierowniczego szczebla w gminie Rudnik. Pięć lat temu dostał się do drugiej tury wyborów na wójta gminy Gorzków, jednak przegrał z Markiem Kasprzakiem różnicą 281 głosów. Wypych ostatecznej decyzji nie podjął, ale ma na to jeszcze czas. Z drugiej jednak strony niewykluczone, że zrezygnuje ze startu i poprze któregoś z kandydatów. Wiele wskazuje na to, że największe szanse na wygraną w wyborach mają najmłodszy w tym gronie Radosław Parka oraz Piotr Cichosz. Wiele zależy jednak od kampanii kandydatów, która przekona wyborców... (d)

KRASNYSTAW. Będą dotacje na uruchomienie biznesu i rozwój agroturystyki

Unijny Mikołaj w LGD. Przyniósł ponad 8 milionów

Lokalna Grupa Działania Krasnystaw Plus otrzyma 2 mln euro ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. - Dzisiaj przyszedł do nas Mikołaj i przyniósł ponad 8 mln zł - cieszy się prezes LGD, Dorota Sawa. Pieniądze zostaną przeznaczone m.in. na dotacje dla firm, czy rozwój agroturystyki.

W ubiegłym tygodniu w centrum konferencyjnym Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego doszło do podpisania umów z przedstawicielami Lokalnych Grup Działania, które otrzymały na rok 2024 środki z Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich. Do podziału było ponad 51 mln euro, które trafiły do 22 LGD. Sukcesem może pochwalić się LGD Krasnystaw Plus, której na realizację przedstawionej strategii przyznano dotację w wysokości 2 mln

euro. Umowę podpisała prezes LGD Krasnystaw Plus Dorota Sawa.

- Dziękuję wszystkim gminom partnerskim z powiatu krasnostawskiego, wszystkim którzy tak aktywnie uczestniczyli w konsultacjach i grupach roboczych poprzedzających powstanie strategii - mówi Dorota Sawa. - Umowa opiewa na ponad 8 mln zł. Zostaną one przeznaczone na działania zapisane w Lokalnej Strategii Rozwoju, które zostały wypracowane w drodze konsultacji społecznych w tym spotkań z mieszkańcami oraz badań ankietowych - dodaje prezes LGD Krasnystaw Plus.

Znaczna część środków zostanie przeznaczona na dotacje przede wszystkim na założenie własnej działalności gospodarczej oraz na rozwój agroturystyki.

- W założeniach znalazły się też działania grantowe dla organizacji pozarządowych, projekty współpracy krajowej i zagranicznej oraz projekty skierowane do jednostek samorządu terytorialnego.



Stowarzyszenie przewidziało również wdrożenie operacji własnej polegającej na wzmocnieniu dostępności informacyjnej - wylicza prezes Sawa. Wszystkie wymienione zadania będą realizowane od połowy 2024 roku. (kg)

ŁOPIENNIK GÓRNY. Znów wypadek na K17

Cztery osoby w szpitalu po dachowaniu dwóch aut

Do groźnego wypadku doszło w ubiegły piątek w Łopienniku Podleśnym na krajowej siedemnastce. W wyniku zderzenia dwa osobowe auta dachowały, a czwórka jadących nimi osób trafiła do szpitala.

Zdarzenie miało miejsce tuż po godz. 7.00. Oprócz nieostrożności kierujących prawdopodobnie przyczynił się do niego padający od rana w powiecie krasno-

stawskim śnieg i śliska nawierzchnia jezdni.

- Ze wstępnych ustaleń wynika, że kierujący Renault wyprzedzał Opla - mówi st. sierż. Anna Chuszcza, rzecznik krasnostawskiej policji. - W trakcie manewru doszło do zderzenia pojazdów w efekcie, którego oba auta wypadły z szosy na pobocze i dachowały.

Cztery osoby, po dwie z Renault i Opla, trafiły do szpitala w Krasnymstawie. Ich życiu nie zagraża jednak żadne niebezpie-



czeństwo. Kierowcy byli trzeźwi. Przez jakiś czas ruch na DK 17 odbywał się wahadłowo. Policja ustala szczegółowy przebieg zdarzeń.

(kg, fot. OSP KSRG Krzywe)

- Protestów żadnych nie słysząc - zapewnia wójt Lis

Ponad 20 hektarów pod fotowoltaikę i wytwórnię wodoru

W gminie Żółkiewka ruszyły prace nad zmianą miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, dopuszczającą budowę w Woli Żółkiewskiej farmy fotowoltaicznej i wytwórni wodoru. - Okoliczni mieszkańcy są o tych planach poinformowani, na razie nikt nie protestował przeciwko inwestycji - mówi Jacek Lis, wójt gminy Żółkiewka.



Fotowoltaiczna farma i wytwórnia wodoru miały powstać na działkach (obrysowane na czerwono) między miejscowościami Wola Żółkiewska, Siniec i Stara Wieś naprzeciwko pól, gdzie już stoją wiatraki

27 listopada w Biuletynie Informacji Publicznej gminy Żółkiewka pojawiło się obwieszczenie „o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego gminy Żółkiewka dla terenów lokalizacji odnawialnych źródeł energii w granicach obrębu Wola Żółkiewska”. O co dokładnie chodzi? Z uchwały w sprawie przystąpienia do sporządzenia zmiany studium uwarunkowań i kierunków zagospodarowania przestrzennego gminy Żółkiewka, podjętej jeszcze w maju 2023 r., wynika, że na omawianym terenie „rozmieszczone będą urządzenia wytwarzające energię z odnawialnych źródeł energii o mocy zainstalowanej większej niż 500 kW. Inwestycja zlokalizowana będzie na działkach o numerach ewidencyjnych o nr ew. 1/2 i 1/3 obręb Wola Żółkiewska, gmina Żółkiewka o łącznej powierzchni ok. 21 ha. W ramach planowanej lokalizacji docelowo będą umieszczone na tych obszarach elektrownie fotowoltaiczne, biogazownia i urządzenia do produkcji wodoru. Aktualnie tereny te są typowo rolnicze. Jak powiedział nam wójt Jacek Lis, w gminie pojawił się inwestor zainteresowany przede wszystkim wybudowaniem tu paneli fotowoltaicznych i wytwórni wodoru.

- Początkowo mowa była również o biogazowni, ale z tej instalacji firma zrezygnowała. Ta inwestycja to kolejna szansa na zwiększenie środków w budżecie, choćby z tytułu podatku od nieruchomości - podkreśla wójt gminy Żółkiewka, na terenie której, właśnie w Woli Żółkiewskiej, obok planowanej inwestycji działa już farma wiatrowa, z której gmina ma ok. 1 mln zł rocznie z tytułu podatku.

J. Lis zaznacza, że przedsięwzięcie jest na początkowym etapie realizacji i nie wiadomo, czy w ogóle do niego dojdzie. - O potencjalnych planach inwestora okoliczni mieszkańcy zostali poinformowani. Na razie nikt nie protestuje - komentuje. Największą niewiadomą jest wytwórnia wodoru. To zupełna nowość, podobnego zakładu na terenie powiatu krasnostawskiego nie ma. - Z tego, co się zorientowałem, to bezpieczne przedsięwzięcie, taki zakład produkujący wódór to nic strasznego - mówi Lis.

Wódór, który ma powstawać w Woli Żółkiewskiej, ma być pozyskiwany nie z biogazowni, ale z wody z wykorzystaniem energii wytwarzanej na miejscu ze źródeł odnawialnych, takich jak wiatraki czy panele fotowoltaiczne. (kg)

KRASNYSTAW. Okres przedświąteczny to żniwa dla internetowych oszustów

Oszukana w sieci. Dwa razy

Chciała kupić bliskim prezenty pod choinkę. Zamiast sklepu stacjonarnego wybrała jednak internet i w krótkim czasie dwa razy padła ofiarą oszustów.

W ubiegłym tygodniu do Komendy Powiatowej Policji w Krasnymstawie zgłosiła się mieszkanka powiatu krasnostawskiego. Kobieta w krótkim czasie dwa razy padła ofiarą internetowych oszustów. - 45-latką na jednym z portali społecznościowych upatrzyła sanki, które postanowiła kupić. W tym celu wpłaciła 130 zł na podane przez sprzedającego konto bankowe. Do chwili obecnej nie otrzymała jednak zamówionego towaru - opowiada starszy sierżant Anna Chuszcza z krasnostawskiej policji. - Innym razem pokrzywdzona na jednym z portali

chciała kupić kierownicę do gier. Zapłaciła za nią 550 zł, przy pomocy kodu błik. I tym razem również nie otrzymała zamówionego towaru - dodaje.

Mundurowi ostrzegają. Przedświąteczny okres to szczególne żniwa dla wszelkiej maści przestępców. - Zalecamy zachowanie szczególnej ostrożności i przypominamy, że dokonując zakupów przez internet należy pamiętać o podstawowych zasadach bezpieczeństwa - mówi rzecznik. Jakże to zasady? Przede wszystkim weryfikacja danych o sprzedającym - sprawdzanie opinii innych kupujących, ich treści, warto zwrócić też uwagę na datę utworzenia konta sprzedającego. - Sprawdź jakiego sprzedawcę. Najbezpieczniej jest wybrać płatność przy odbiorze - podkreśla A. Chuszcza. (kg)

Pełny obraz zdarzeń

Słowa uznania i podziękowania nie tylko dla strażników

Przed dwoma tygodniami napisaliśmy o godnym podziw i pochwały zachowaniu dwóch krasnostawskich strażników, którzy ruszyli na pomoc umierającemu na ulicy człowiekowi i prowadzili jego reanimację do czasu przyjazdu pogotowia. Ratownicy z karetki oficjalnie podziękowali dzielnym strażnikom, a dyrektor Stacji Ratownictwa Medycznego w Chelmie przesłała na ręce ich komendanta pismo ze słowami uznania i podziwu dla jego podwładnych. Ale okazuje się, że osób, które ruszyły wtedy na ratunek jest więcej.

Sytuacja miała miejsce 23 listopada br. Na przystanku przy ul. Rejowieckiej w Krasnymstawie zatrzymało się auto, którego kierowca - starszy mężczyzna

- zaczął wzywać pomocy, wołając, że umiera.

- Gdy dojechaliśmy pod ten przystanek, zobaczyliśmy, że strażnicy miejscy wykonują ucisk klatki piersiowej leżącego na ziemi mężczyzny - mówił nam **Paweł Sławiński**, ratownik medyczny. - Dopiero wtedy przejeżdżaliśmy tego mężczyznę. Strażnicy pomogli też nam zanieść go do karetki - dodawał, wyrażając się z największym uznaniem o zachowaniu się strażników.

Kilka dni później ratownicy z karetki osobiście podziękowali strażnikom, a dyrektor chełmskiego pogotowia **Emilia Ignatowicz-Steć** skierowała na ręce komendanta Straży Miejskiej w Krasnymstawie pismo z podziękowaniami dla godnej uznania, pochwały i naśladowania postawy jego pracowników.

Pod naszym artykułem, który znalazł się również w Internecie, pojawiły się komentarze, w tym wpis doktor **Ewy Prze-**

worskiej. Okazuje się, że to ona pierwsza ruszyła wtedy na pomoc.

- To ja jadąc od strony Chelma ul. Rejowiecką na przystanku autobusowym zauważyłam zaparkowany samochód, z którego machał starszy pan. Pan w samochodzie poprosił o pomoc i poinformował mnie, że chyba ma zawał. Zadzwoiłam na pogotowie i wezwałam karetkę, ale pan stracił przytomność. Wyciągnęłam go z samochodu i zaczęłam resuscytację krążeniowo-oddechową. W międzyczasie pomagało mi małżeństwo, które również się zatrzymało oraz panowie z pogotowia energetycznego (z posterunku energetycznego w Krasnymstawie - dopisek **red.**)... - napisała lek. med. **Ewa Przeworska**. Według jej relacji strażnicy miejscy przybyli na miejsce dopiero później.

Serdecznie dziękujemy pani doktor za przekazaną tą drogą informację. Jesteśmy przekonani, że absolutnie nikt nie



Dzięki wpisowi doktor Ewy Przeworskiej na FB poznaliśmy dokładny przebieg zdarzenia. Serdecznie dziękujemy!

chciał pominąć roli kogokolwiek, kto ruszył wówczas na ratunek i ratował ludzkie życie, ale ani my, ani zapewne ratownicy nie mieliśmy wiedzy o całym przebiegu tego zdarzenia, ani żadnych możliwości jej zdobycia, nie znając jej uczestników.

Chylimy czoła przed wszystkimi, którzy pospieszyli z pomocą i dali godny naśladowania przykład, jak należy zachować się w takiej sytuacji i dziękujemy w imieniu wszystkich naszych Czytelników. **(rd)**

KRASNYSTAW. Kto sieje ten ferment?

Znowu szczują na obcych

Ktoś w internecie znowu próbuje zasiać wśród krasnostawian niepokój i straszyć ich uchodźcami i emigrantami. Tym razem zamieścił post, że w budynku po Kartonexie jeden z przedsiębiorców chce zorganizować dla nich mieszkania. Starosta dementuje - nikt nie wystąpił z takim wnioskiem - zapewnia.

Już kolejny raz ktoś, za pośrednictwem Internetu, próbuje wywołać ferment i szczuć krasnostawian na obcych. Kilka miesięcy temu pojawił się wpis, że w Krasnymstawie wojenni uchodźcy z Ukrainy pochodzenia romskiego kradną, napadają na ludzi, zaczepiają uczennice, a nawet spalili policyjny radiowóz. Wokół wpisu w internecie zrobił się taki szum, że głos w sprawie zabrała Policja, a nawet sam burmistrz miasta - zapewniając, że takie przypadki nie miały miejsca i apelując, by do takich wpisów podchodzić ostrożnie i je weryfikować.

Niedługo potem ktoś znowu rozpuścił w sieci wieść, że w centrum Kra-

snegostawu, w jednym z zamkniętych ciuchlandów powstaną teraz mieszkania dla Romów - uchodźców z Ukrainy. Do tego pojawiły się pogłoski, że zakwaterowani w Hotelu Staromiejskim uchodźcy narodowości romskiej mocno dają się we znaki obsłudze obiektu. Te doniesienia znowu okazały się wyssanymi z palca plotkami. - Owszem, mieszkają u nas Romowie, który uciekli przed wojną z Ukrainy, ale to nieprawda, że mamy z nimi jakieś wielkie problemy - dementował manager hotelu, a miejscy i powiatowi urzędnicy zapewniali, że nie mają żadnych informacji, by właściciel lokalu, w którym mieścił się ciuchland zamierzał go przekwalifikować na hotel, czy mieszkania dla uchodźców.

W ubiegłym tygodniu, być może ta sama osoba, znowu rozpuściła w internecie podobną plotkę donosząc, że jeden z przedsiębiorców chce zorganizować mieszkania dla migrantów, nie tylko wojennych, ale i tych zarobkowych z Afryki czy Azji, w budynku przy ul. Kościuszki, w którym mieściła się

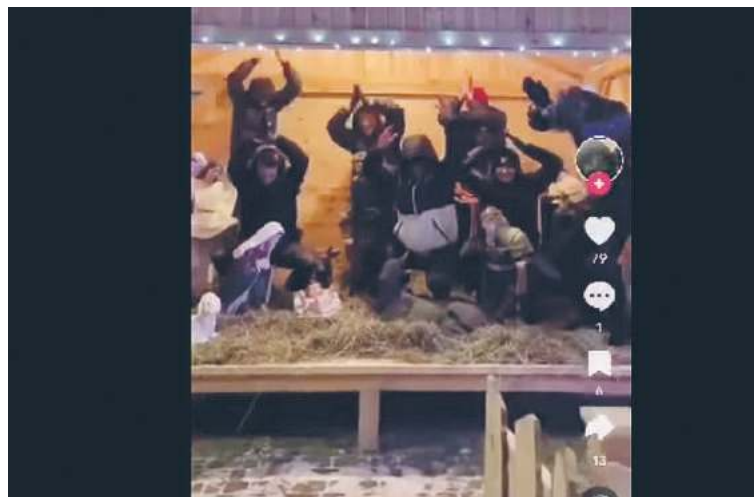
kiedyś firma Kartonex. Zamierzony cel, czyli wywołanie niepokoju i niechęci do obcych, najwyraźniej osiągnęła, bo nawet do naszej redakcji zadzwoniła jedna z przerażonych nie na żarty mieszkanki z Krasnegostawu

- Tam, naprzeciwko jest szkoła średnia, niedaleko szkoła podstawowa. Poza tym to samo centrum Krasnegostawu. Boimy się czy ci ludzie będą potrafili się dopasować do otoczenia, czy nie będzie tam patologii, przestępczości - podzieliła się z nami swoimi i sąsiadów obawami.

Plotki i wątpliwości w tej kwestii rozwiewa starosta **Andrzej Leńczuk**. - Do Starostwa Powiatowego w Krasnymstawie nie wpłynął żaden wniosek dotyczący wykorzystania wskazanego obiektu na miejsca zbiorowego zakwaterowania uchodźców - obywateli Ukrainy - odpisał na naszego maila w tej sprawie starosta. - Nie planujemy również powiększania na terenie powiatu bazy miejsc zbiorowego zakwaterowania uchodźców i zgłaszania do wojewody lubelskiego nowych obiektów - zapewnił. **(kg)**

IZBICA. Młodość ma swoje prawa, ale...

Zrobili szopkę w... szopce bożonarodzeniowej



- Co to za „Antychrysta” - nie krył „na gorąco” oburzenia burmistrz **Jerzy Lewczuk**, po zobaczeniu filmiku, który pojawił się w internecie, z nagraniem tańców, jakie urządziła sobie grupka młodzieży w szopce bożonarodzeniowej w Izbicy.

2 grudnia na rynku w Izbicy stanęła szopka bożonarodzeniowa, wykonana przez pracowników tutejszego urzędu miasta i gminy. Niestety, nie wszyscy zrozumieli, co ma symbolizować i czemu służyć. W ostatni wtorek, 12 grudnia, grupka młodzieży urządziła sobie w niej tańce, które ktoś uwiecznił na filmiku i wrzucił do internetu.

- Młodość rządzi się swoimi prawami, ale każdy, także młody człowiek odpowiada za swoje wybory. Niestety, kilka dni temu w sieci ukazał się filmik pokazujący grupkę młodych ludzi tańczących w szopce - odniosły się do nagrania władze miasta i gminy Izbica w oświadczeniu na stronie internetowej urzędu. - W internecie nic nie zginie, a nagrywanie i wstawianie filmików tego typu może nieść za sobą poważne konsekwencje. Szanowni Państwo, szopka bożonarodzeniowa jest postawiona dla mieszkańców naszego miasta i gminy, jak i wszystkich osób, które chcą ją zobaczyć. Znalazła się ona na rynku dzięki pracy wielu osób. Jest to symbol świąt Bożego Narodzenia. Nie niszczy wielodniowego wysiłku wielu osób. Nie ośmieszajmy tego, co dla nas ważne - zaapelowali samorządowcy.

Incydent w emocjonalnych słowach skomentował też burmistrz Izbicy. - Co to za „Antychrysta”, proszę o pomoc w ich identyfikacji, zgłosimy do organów ścigania ten chuligański występ - napisał „na gorąco” pod postem **Jerzy Lewczuk**. - Podejmując decyzję o stworzeniu Szopki Bożonarodzeniowej nie sądziłem, że ktoś z młodzieży sobie będzie kpił i robił w ich mniemaniu „dobre żarty” - dodał.

Burmistrz podkreślił jednocześnie, że młodzież lubi i szanuje, a opisywany wyczyn określił, jako „nieprzemyślny”. Sugestie niektórych mieszkańców gminy, że przecież żyjemy w państwie świeckim, więc po co w ogóle gmina postawiła szopkę, burmistrz skomentował w następujący sposób: - Nie rozumiem, co ma wspólnego „państwo świeckie” ze zwykłą głupotą - dodał. Niektórzy bronili młodych ludzi. - Na udostępnionym filmie nie widać, żeby coś zniszczyli, po prostu zwykły wygłup, nie ma co się spinać - skomentował oświadczenie władz gminy Izbica jeden z mieszkańców. Inny dodał: - Bo młodość musi się wyszumieć, a starość wyszurać, więcej dyskotek, zabaw, mniej jarmarków. Młodość ma swoje prawa, a większość chce ich ukamienować.

- Ja rozumiem, że młodość musi się wyszaleć ale w taki sposób? Młodość ma swoje prawa zgadzam się, ale ma też obowiązki, a jednym z tych obowiązków jest szacunek - skomentowała inna mieszkanka gminy.

Po kilku godzinach post, w tym komentarze burmistrza Lewczuka, zostały z profilu miasta i gminy Izbica usunięte. **(kg)**

Złote Gody w Żółkiewce



Jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego obchodziło 7 par z gminy Żółkiewka. Uroczystości z tej okazji zorganizowano w tutejszym Ośrodku Kultury Samorządowej.

W wydarzeniu wzięli udział m.in.: wójt gminy Żółkiewka **Jacek Lis**, sekretarz **Marcin Zajac**, przewodniczący rady gminy **Marian Kania**, kierownik USC **Anna Niedźwiedz**, senator **Józef**

Zając i członek zarządu powiatu krasnostawskiego **Jan Mróz**. W uroczystości udział wzięły trzy pary, pozostałe cztery medale za długoletnie pożycie odebrały w swoich domach. Złote Gody obchodzili: **Tadeusz i Lilia Banaszak, Stanisław i Irena Kędziera, Adam i Maria Kędzierscy, Zbigniew i Helena Kołodziejczyk, Janina i Marian Kwapisz, Aleksander i Marta Majak** oraz **Stanisław i Genowefa Musiel**. Uroczystość uświetnił występ Kapeli Wujka Romana. **(kg)**

Macie tutaj przed wami Szopkę z trzema królami*

Świąteczne laleczki Edwarda Kubica

Małgorzata Podlewska-Bem z Muzeum Ziemi Chełmskiej przypomina sylwetkę Edwarda Kubica, przedstawiciela rzadkiej szopkarskiej profesji. Szopki z ruchomymi lalkami były ciekawą tradycją, o której warto wspomnieć przy okazji świąt Bożego Narodzenia.

Małgorzata Podlewska-Bem, etnograf, kustosz Działu Etnografii Muzeum Ziemi Chełmskiej, mówi, że szopki z ruchomymi lalkami pojawiły się w Polsce na przełomie XVII-XVIII wieku jako uatrakcyjnienie jasełek. Szopka z lalkami była jedną z kilku form kolędniczych, rodzajem przenośnego, zminiaturyzowanego teatru. Szopki takie popularne były do lat 60. XX wieku. Przygotowania do kolędowania, m.in. robienie nowych figurek, uczenie się tekstów zajmowały animatorom prowadzącym szopkę przedświąteczne wieczory. Z ruchomymi szopkami kolędowano w okresie świątecznym, od św. Szczepana, czyli 26 grudnia do święta Ofiarowania Pańskiego - 2 lutego. Obecnie laleczki szopkowe spotyka się rzadko. Szopkarstwo występowało też na ziemi chełmskiej.

- Przedstawicielem tej rzadkiej szopkarskiej profesji, mieszkającym w Kolonii Rudka koło Chełma, był **Edward Kubica** - mówi M. Podlewska-Bem. - Był on szopkarzem, rzeźbiarzem ludowym, uczniem i wychowankiem słynnego w okresie II Rzeczypospolitej sztukmistrza cyrkowego, zawodowego szopkarza **Franciszka Iwaniuka** z Żulina, zwanego ówczesnie

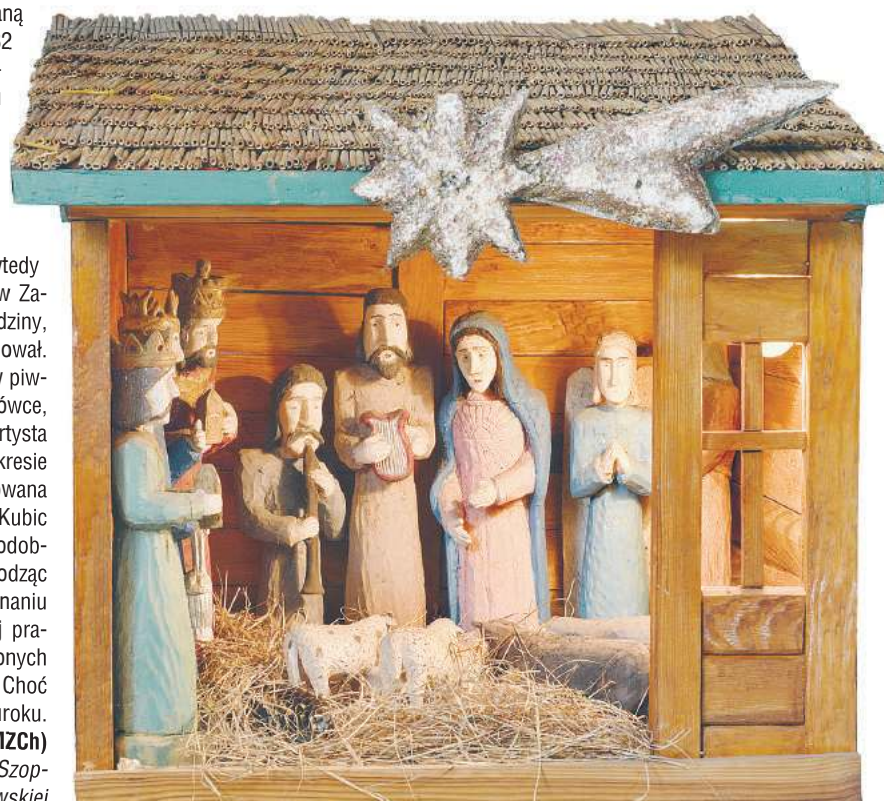
pod pseudonimem „Magik Bosko”. W wieku sześciu lat Edward Kubica został sierotą i dlatego przez wiele lat mieszkał u wspomnianego Franciszka Iwaniuka, który był jego wujkiem. Od niego nauczył się gry na akordeonie, rzeźby w drewnie, szopkarstwa, różnych sztuczek cyrkowych. Z nim też chodził po Żulinie i okolicznych wsiach z szopką, którą wspólnie zrobili. W swoim dorobku oprócz kukiełek szopkowych, miał też rzeźby, głównie o tematyce sakralnej, w tym anielskiej, które są przechowywane do dziś, w rodzinnym domu, przez żonę Danutę. Edward Kubica zmarł 4 grudnia 1997 r. Pochowany został w Chełmie, na cmentarzu komunalnym.

M. Podlewska-Bem mówi, że na początku lat 80. XX w., po wielu latach przerwy, panu Edwardowi jako doświadczonemu, jednemu z nielicznych na Lubelszczyźnie szopkarzy zaproponowano wykonanie szopki na potrzeby Muzeum Wsi Lubelskiej. Jak wyglądała zrobiona przez Kubica szopka? Jej kształt stylizowany był na podmiejski drewniany dworek. Jej dopełnieniem było 20 figurek, wyrzeźbionych z drewna lipowego, z delikatną polichromią i starannie wykonanymi strojami.

- Pierwszy raz powyżej opisaną szopkę zademonstrowano w 1982 roku w lubelskim skansenie podczas „Przedświątecznego wypieku chleba”, potem jeszcze kilkakrotnie w tym miejscu na lekcjach muzealnych i pokazach dla dzieci - mówi M. Podlewska-Bem. - W latach 90. XX w. Edward Kubica w wolnym czasie (pracował wtedy jeszcze zawodowo na stacji CPN w Zawadówce) wykonał szopkę dla rodziny, na wzór starej, z którą kiedyś kolędował. Jest ona do dziś przechowywana w piwnicy rodzinnego domu w Zawadówce, w pomieszczeniu gdzie przed laty artysta miał swój warsztat pracy, a w okresie świąt Bożego Narodzenia prezentowana w salonie. Kilka lat później Edward Kubica wyrzeźbił także kilka kukiełek, podobnych do tych, których używał chodząc z ruchomą szopką. Przy ich wykonaniu pomagała mu żona Danuta, której praca polegała na zszywaniu, wykrojonych przez niego, ubrań dla kukiełek. Choć przykrył je kurz, jakże wiele mają uroku.

(opr. mo, fot. MZCh)

* W tytule użyto słowa z wiersza „Szopka” autorstwa Bronisławy Ostrowskiej



GMINA REJOWIEC FABRYCZNY. Jak za dawnych lat W Kaniem z kopyta kulig rwie



Pomysł przyszedł spontanicznie, a o tym, jak bardzo był trafiony, mogą świadczyć liczba i uśmiechnięte twarze uczestników. Sympatycy wsi Kanie (gm. Rejowiec Fabryczny) zaprosili sąsiadów na kulig.

Kulig to inicjatywa **Pawła Głazewskiego**, a w organizacji pomogli mu przyjaciele i Stowarzyszenie Miłośników Koni „Kari-no”. W dwa dni udało się im wspólnie zor-

ganizować imprezę na bardzo wysokim poziomie, w której uczestniczyło ok. 40 osób.

Organizując kulig pan Paweł myślał przede wszystkim o najmłodszych miesz-

kańcach Kaniego. Chciał im pokazać, jak przed laty spędzano zimowe popołudnia.

- Radość dorosłych i dzieci, zimowe pejzaże i sanie, które bezgłośnie mkną

po zaśnieszonych ścieżkach. To właśnie magia kuligu. To był taki powrót do tradycji, do czasów naszych dziadków i pradiadków, a dla naszych dzieci okazją do oderwania się od telefonów i komputerów. Pokazaliśmy w prosty sposób, jak wygląda piękno koni i natury. Kulig był także świetną okazją do integracji społeczności Kaniego. Po przejażdżce zaprosiliśmy wszystkich na wspólne ognisko - mówi Paweł Głazewski.

Paweł Głazewski to założyciel grupy „Sympatycy wsi Kanie” na Facebooku, której grono systematycznie się powiększa.

- Kanie liczą ok. 600 mieszkańców, a członków grupy jest prawie dwa razy

więcej, co bardzo mnie cieszy. Poruszamy tematy związane z życiem miejscowości, aktualnymi wydarzeniami, ale dzielimy się także archiwaliami i dawnymi zdjęciami. Sam bardzo lubię odkrywać historię naszej miejscowości. Skarbnicą wiedzy na ten temat była moja babcia. To właśnie od niej usłyszałem wiele ciekawych historii - mówi P. Głazewski i zapowiada, że na kuligu jego aktywność na pewno się nie skończy.

- Mam wiele ciekawych pomysłów na to, jak kultywować dawne tradycje naszej wsi i tym samym przybliżyć je najmłodszym. Mam nadzieję, że przypadną mieszkańcom do gustu tak samo jak kulig - dodaje. (w)



DIAGNOSTYKA laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

www.diagnostyka.pl

Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie

Zapraszamy do Punktu Pobrania: **Chełm, al. 3-go Maja 22 (lok. 3)**
poniedziałek - piątek 7.30-11.00
sobota 8.00-11.00

PUNKT POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHEŁMIE
ul. Szymanowskiego 3

Dla naszych Pacjentów, którzy zrealizują badania w ramach programu PROFILAKTYKA 40 PLUS w Punktach Pobrania ALAB laboratoria, przygotowaliśmy ofertę uzupełniającą, która umożliwia realizację badań spoza programu ze zniżką -20%

PON. - PT. 7:00 - 11:30
tel. 82 500 05 50

ALAB laboratoria
oznacza wiarygodność

TESSA MEDICA

BADANIA OBRAZOWE :

USG RTG

NOWOŚĆ

GABINET GINEKOLOGICZNY
Lekarz Marek Lipiec -Ginekolog
W KAŻDĄ ŚRODĘ OD GODZINY 13:30

WYNIKI ONLINE www.tessamedica.pl

82 565 40 68

Chełm, ul. Kolejowa 94

ZAPRASZAMY: PN - PT 8.00 - 18.00 SOBOTA 9.00 - 12.00

PRACOWNIA PROTETYCZNA

tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania

WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ

poniedziałek - piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO

Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatry
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta

Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON

tech. Tomasz JANIĄK
NAPRAWY - WYKONAWSTWO
Chełm, Lutosławskiego 4/16
Demos / obok antyków
czynne: 9:30 - 17:00 protetykachelm.pl

500 338 200

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna

lek. stom. **Paweł Maciejczak**

specjalista ortodonta

Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu

Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Zdrowych i spokojnych Świąt oraz Szczęśliwego Nowego Roku życzy

PIELG-MED Centrum Rehabilitacji

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatry, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia

Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53
www.nzozlekdent.pl

Odrzucony narzeczony. W zemście spalił jej gospodarstwo

W zemście za odrzucone zaloty najpierw włamał się do mieszkania swojej niedoszłej narzeczonej, a później spalił jej gospodarstwo. 40-latek z Chełma usłyszał zarzuty kierowania gróźb karalnych, włamania i celowego podpalenia, wczoraj sąd zdecydował o jego tymczasowym aresztowaniu.

W ubiegłym tygodniu w Uchańcu (gm. Dubienka) na jednej z posesji do szczytu spłonęły dwa budynki gospodarcze i stodoła. Wyglądało na celowe podpalenie. Choć pewne poszlaki wskazywały, kto mógł być sprawcą, nie został on zatrzymany. W tym tygodniu, w nocy z wtorku na środę (12/13 grudnia) na tej samej posesji znów wybuchł pożar. Tym razem spłonął dom, który na szczęście nie był zamieszkały. Znowu wszystko wskazywało na celowe podpalenie. Straty spowodowane przez obydwie pożary oszacowano na ponad 150 tys. zł.

Policjanci jeszcze tego samego dnia zatrzymali podejrzanego - byłego partnera właścicielki spalonych budynków. - Jak ustalili policjanci, nie były to jedyne jego przewinienia. Mężczyzna kilka miesięcy wcześniej groził tej kobiecie pozbawieniem życia i włamał się do jej mieszkania, skąd skradł dokumenty - mówi komisarz Ewa Czyż, rzecznik prasowy KMP w Chełmie. - Zatrzymanemu przedstawione zostały zarzuty uszkodzenia mienia, kradzieży z włamaniem i gróźb, za co grozi kara nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

Na wniosek prokuratury Sąd Rejonowy w Chełmie zastosował wobec podejrzanego środek zapobiegawczy w postaci tymczasowego aresztowania na okres trzech miesięcy.

(rd, fot. KMP w Chełmie)



PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska

- terapia dzieci i dorosłych
- diagnoza i indywidualna Stymulacja Słuchu
- Metodą Johansena IAS

PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

NOWOŚĆ! NIEWIDOCZNE NAKŁADKI ORTODONTYCZNE invisalign®

Leczenie dzieci i dorosłych
Aparaty zdejmowane i stałe

SPECJALISTA lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
ORTODONTA rejestracja: **502 508 888**

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. Rafał Domagała
SPECJALISTA CHIRURG

Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta

- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne

tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

Radosnych i Spokojnych Świąt Bożego Narodzenia a Nowy Rok niech spełni najskrytsze marzenia!

LUXMED MEDYCZNE



Dobrani jak w korcu maku

Złote Gody w Sawinie

W gminie Sawin odbyła się uroczystość Złotych Godów. Piękny jubileusz 50-lecia pożycia małżeńskiego obchodziło aż 31 par. Niestety, nie wszyscy mogli

wziąć udział w wydarzeniu. Do Urzędu Gminy w Sawinie przybyło 18 par, a pozostałe życzenia, kwiaty, gratulacje i nadane przez Prezydenta RP Medale za Długoletnie Pożycie Małżeń-

skie odebrały w miejscu zamieszkania. W uroczystości uczestniczyli m.in. wójt gminy Sawin **Dariusz Ćwir**, przewodnicząca rady gminy **Iwona Wołoszkiewicz**, poseł **Anna Dąbrowska-**

Banaszek i starosta chełmski **Piotr Deniszczuk**. Nie zabrakło części artystycznej przygotowanej przez zespół Jarzębina. Poczęstunek zapewniły panie z Kół Gospodyń Wiejskich

z terenu gminy. Niestety, Urząd Stanu Cywilnego w Sawinie nie chciał upublicznić nazwisk osób uhonorowanych medalami, choć inne urzędy nie robią żadnej tajemnicy. **(k)**

Złote Gody w Dorohusku



Uroczyste spotkanie par obchodzących Złote Gody małżeńskie zorganizowano także w Dorohusku - 14 grudnia.

Podczas ceremonii wręczono jubilatam odznaczenia i listy gratulacyjne. Były kwiaty, pamiątkowe zdjęcia i tradycyjny toast wzniesiony lampką szampana oraz słodki poczęstunek. Całość

uświetnił występ **Haliny Mysakowskiej**.

Medale za długoletnie pożycie małżeńskie przyznano trzynastu parom z terenu gminy Dorohusk. Są to: Teresa i Wiesław Czubałowie, Emilia i Józef Grzesiowie, Małgorzata i Stefan Kanarszczukowie, Danuta i Henryk Zbigniew Kołtuniukowie, Bernadeta

i Marian Koniuszewscy, Bernadeta i Stanisław Korzeniewscy, Halina i Marian Krawczyńscy, Maria i Ryszard Kulińscy, Helena i Tadeusz Kuryłowie, Jadwiga i Józef Oczkowsky, Genowefa i Feliks Piątkowie, Barbara i Tadeusz Stachniukowie, Stanisława i Władysław Taraskowie. **(red)**

CHEŁM. Teatralno-świąteczna magia w ZST



Choć swoją przyszłość wiążą raczej z przedmiotami ścisłymi, udowodnili, że jako aktorzy też radzą sobie doskonale. Uczniowie Zespołu Szkół Technicznych w Chełmie zaprosili swoich nauczycieli i najbliższych na „Opowieść wigilijną”. Spektakl, oparty na klasyce Charlesa Dickensa, poruszył serca widzów, przenosząc ich w magiczną atmosferę świąt.

Widzowie mieli okazję przeżyć pełną emocji podróż z bohaterem, Ebenezerem Scrooge'em, który dzięki duchom świąt odkrył prawdziwy sens Bożego Narodzenia. Uczniowie wykazali się nie tylko

aktorskimi umiejętnościami, lecz także zaangażowaniem w przygotowanie scenografii i kostiumów, które zrobiły na publiczności duże wrażenie. Przedstawienie przypominało też o wartościach takich jak współczucie, miłość i hojność, które są nierozdzielnie związane z duchem świąt.

Wystawienie „Opowieści Wigilijnej” to inicjatywa Samorządu Uczniowskiego i zarazem kontynuacja działań, które rozpoczęło się w ubiegłym roku w związku ze wsparciem małej Emilki, u której zdiagnozowano rzadką wadę serca.

W przedsięwzięciu udział wzięli: **Aktorzy:** Szymon Sawicki, Mateusz Kasprzyk, Kuba Mojski, Kacper Leśnicki, Tobiasz Głaz, Tomasz Nowosad, Nikola Przychodaj, Kacper Majówka, Julia

Majdańska, Wiktoria Borejko, Patrycja Mościcka, Bartosz Jabłoński, Jan Narolski, Mikołaj Weremkowicz, Julia Kossak, Martyna Stępień, Kinga Dorosz, Wiktoria Sankowska, Nikola Przybylska, Alina Dębińska, Lidia Bołociuch, **Chór:** Roksana Sawicka, Nikola Dzik, Oliwia Szajkowska, Anastazja Witamborska, Alina Dębińska, Igor Rudnicki, Maciej Koszelný, Michał Helm, Igor Wierak, Tomasz Nowosad, Sebastian Grądkowski. **Soliści:** Bartłomiej Miszczuk, Nikola Przybylska, gościnnie Weronika Przybylska, Jan Narolski, Bartłomiej Miszczuk, Joanna Szelest, Roksana Sawicka. **Obsługa dźwiękowa:** Urszula Ślusarska i Patrycja Czupryn, **Film, retrospekcja:** Julia Peterevich i Oskar Pióro. **(w)**

Z Dobrą Nowiną w Nowinach



Delegacje ze Szkoły Podstawowej nr 7 w Chełmie oraz Stowarzyszenia „Tak Niewiele” z Chełma kolejny rok z rzędu, tuż przed Świątami Bożego Narodzenia, odwiedziły Dom Opieki Społecznej w Nowinach (gmina Chełm), aby sprawić radość jego podopiecznym. Uczniowie klasy 2 C z „Siódemki” wystawili jasełka, niosąc słowa o Dobrej No-

winie i wprowadzając wszystkich zgromadzonych w magiczny, świąteczny nastrój. Podczas spotkania przedstawiciele Stowarzyszenia „Tak Niewiele” rozdali wszystkim podopiecznym kartki z życzeniami oraz słodycze. Uroczystość uświetnił wspaniały występ Chóru „Seven”, działającego w SP nr 7. Dzieci zaśpiewały najpiękniejsze polskie

kolędy, wywołując ły wzruszenia i radości u podopiecznych DPS. Było to spotkanie pełne niezapomnianych chwil, życzeń z serca płynących i międzypokoleniowej integracji. Zorganizowały je, przygotowując uczniów do występów, nauczycielki „Siódemki”: **Urszula Skimina, Małgorzata Mielniczuk i Ewelina Kral.** **(mo)**

CHEŁM. Cud Bożego Narodzenia



WChełmskiej Bibliotece Publicznej zorganizowano wyjątkowe spotkanie jasełkowe. Była to inicjatywa **Danuty Zagórskiej** - dyrektorki Przedszkola Miejskiego nr 13 w Chełmie we współpracy ze Stowarzyszeniem Hospicjum Domowe im. Ks. Kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie. Swoje artystyczne talenty zaprezentowały na scenie przedszkolaki z PM nr 13 przygotowane przez **Annę**

Skibińską, Katarzynę Pietrasiuk, Monikę Kudelską i Anetę Dąbską-Pietuch oraz dzieci z PM nr 12 przygotowane przez **Małgorzatę Łożę, Joannę Zygarlicką, Marzannę Kobos, Justynę Matusz**. Widowisko pt. „Cud Bożego Narodzenia” w wykonaniu małych artystów nagrodzono gromkimi brawami. Wśród licznej publiczności zasiedli m.in. przedstawiciele duchowieństwa, parlamen-

tarzystów, kuratorium oświaty, chełmskiego ratusza, urzędu marszałkowskiego, a także chełmscy radni. Wydarzenie objęte patronatem honorowym prezydenta Chełma miało charakter charytatywny. Po występach artystycznych była licytacja ozdób bożonarodzeniowych na rzecz podopiecznych Hospicjum Domowego im. Ks. Kan. Kazimierza Malinowskiego w Chełmie. **(opr. mo)**

Co, gdzie, kiedy

CHEŁMSKI AFISZ KULTURALNY

Kolędowanie z zespołem Enej



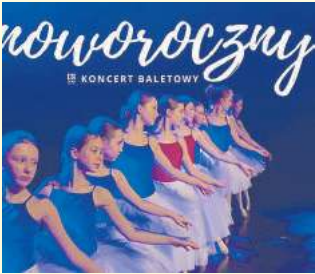
28 grudnia o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury wystąpi zespół „Enej”. Muzycy na kilka dni przed świętami Bożego Narodzenia wyruszają w kolejną świąteczną trasę koncertową po całej Polsce. Zagrają najpiękniejsze, najbardziej znane i najbliższe naszym sercom polskie kolędy oraz pastorałki w ich autorskich aranżacjach. Po koncercie ma być okazja do wspólnego zdjęcia i do rozmowy z artystami. Bilety w cenie 95 zł.

Koncert kolęd i pastorałek „Z narodzenia Pana”



Chełmski Dom Kultury zaprasza 6 stycznia o godz. 16.00 na koncert kolęd i pastorałek pt. „Z narodzenia Pana”. Artyści, jak co roku w święto Trzech Króli, wykonają najpiękniejsze polskie kolędy i pastorałki. Koncert o charakterze charytatywnym, bilety po 30 zł.

Koncert baletowy



Chełmski Dom Kultury zaprasza 10 stycznia o godz. 18.00 na „Noworoczny Koncert Baletowy”. Na scenie wystąpią wszystkie grupy Baletowej Szkoły Tańca ChDK, prowadzone przez instruktorkę Agatę Grabałowską. Bilety po 15 zł.

Noworoczny koncert wiedeński



12 stycznia o godz. 17.00 oraz o godz. 20.00 w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano „Noworoczny Koncert Wiedeński 3” w wykonaniu Orkiestry Księżniczek. Po spektakularnym sukcesie koncertu wiedeńskiego 1 i 2 będzie to nowy program, w którym publiczność usłyszy największe, ponadczasowe i wiecznie bliskie sercom melomanów przeboje. Światowej sławy artyści zaprezentują nieśmiertelne arie

i duety, a także najbardziej znane walce i polki Johanna Straussa, największe przeboje wiedeńskiej operetki oraz niezliczona ilość muzycznych niespodzianek z całego świata. Bilety od 159 zł.

20 lat z Pasją w drodze



Biblioteka Pedagogiczna w Chełmie (ul. Henryka Wieniawskiego 15) zaprasza na wystawę „20 lat z Pasją w drodze”. **Monika Wolszczak**, autorka prac, urodziła się w Chełmie. Jest absolwentką Wyższej Szkoły Pedagogicznej w Kielcach, współzałożycielką i prezesem Stowarzyszenia Twórczego „Pasja” w Chełmie. Zajmuje się malarstwem sztalugowym. Maluje architekturę, pejzaże i postacie. Doznania płynące z kontaktu z naturą są dla niej inspiracją. Najczęściej swoje prace tworzy w plenerze. Uczestniczyła w wielu plenerach, akcjach charytatywnych, w kilkudziesięciu wystawach zbiorowych oraz w 10 indywidualnych. Organizatorka warsztatów plastycznych dla dzieci, młodzieży i dorosłych. Eks-

pozycja „20 lat z Pasją w drodze” to wystawa retrospektywna, podsumowująca dwie dekady pracy artystycznej w Stowarzyszeniu, ze szczególnym uwzględnieniem ostatnich plenerów i podróży autorki. Wystawa czynna do 5 stycznia 2024 r. w godzinach pracy Biblioteki Pedagogicznej w Chełmie.

Historia Dyrekcji



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza na wystawę „Osiedle Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie” (sale muzeum przy ul. Lubelskiej 55). Ekspozycję zorganizowano z okazji 95. rocznicy wmurowania kamienia węgielnego pod gmach Dyrekcji Kolei Państwowych w Chełmie. Ekspozycja składa się z niepublikowanych dotąd dokumentów archiwalnych, fotografii, ogłoszeń ówczesnych władz miejskich, projektów poszczególnych budynków, planów miasta. Autorem realizowanego projektu oraz scenariusza wystawy jest Magdalena Mąka z Działu Historii MZCh. Wystawa czynna do 31 marca 2024 r. (opr. mo)

REPERTUAR

CHF „Zorza” w Chełmie
(seanse w Kinie Zorza, ul. Strażacka)

18 grudnia, poniedziałek

14:00 Mukliki
15:45 Trolle 3 (dub)
18:00 Trolle 3 (dub)
20:15 Wonka (nap)

19 grudnia, wtorek

14:00 Mukliki
15:45 Trolle 3 (dub)
18:00 Trolle 3 (dub)
20:15 Wonka (dub)

20 grudnia, środa

14:00 Mukliki
15:45 Trolle 3 (dub)
18:00 Trolle 3 (dub)
20:15 Wonka (nap)

21 grudnia, czwartek

14:00 Mukliki
15:45 Trolle 3 (dub)
18:00 Trolle 3 (dub)
20:15 Wonka (dub)

22 grudnia, piątek

14:00 Trolle 3 (dub)
16:15 Wonka (dub)

18:30 Aquaman i Zaginione Królestwo (2D dub)
20:45 Aquaman i Zaginione Królestwo (2D nap)

23 grudnia, sobota

10:30 Wonka (dub)
12:45 Trolle 3 (dub)
15:00 Wonka (nap)

17:15 Aquaman i Zaginione Królestwo (3D dub)
19:30 Aquaman i Zaginione Królestwo (2D nap)

24 grudnia - nieczynne

25 grudnia - nieczynne

26 grudnia, wtorek

13:00 Trolle 3 (dub)
15:15 Wonka (nap)

17:30 Aquaman i Zaginione Królestwo (3D dub)
20:00 Aquaman i Zaginione Królestwo (2D dub)

27 grudnia, środa

13:00 Trolle 3 (dub)
15:15 Wonka (dub)

17:30 Aquaman i Zaginione Królestwo (2D dub)
20:00 Aquaman i Zaginione Królestwo (2D nap)

28 grudnia, czwartek

13:00 Trolle 3 (dub)
15:15 Wonka (nap)
18:00 - DKF

21:00 Aquaman i Zaginione Królestwo (2D nap)

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY 18.12.–24.12.2023

PONIEDZIAŁEK 18 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4247) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (175) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (78) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Welon, fura i brawura 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 8 (92) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex II (139) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 21 (265) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (109) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Raj na Ziemi. Dziewicza planeta (2) 14.00 Złoty chłopak (79) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (176) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4248) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (802) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (110) 21.10 Teatr Telewizji: Podstolina - sztuka Aleksandra Fredry, Polska 2023 22.35 Koncert „Paszporty Wolności 2023” - widowisko, Polska 2023 23.35 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 00.20 Konwój - film sensacyjny, USA 1978 02.20 Dom pod Dwoma Orlami. Kłamstwa Zofii - film obycz., Pol. 2023 03.50 Cud na Nowolipkach - film dok. 04.30 Zakończenie programu	04.55 Na sygnale (439): Cena strachu 05.30 M jak miłość (1760) - serial, Pol. 06.25 Dobre historie: Fundacja Aktywnej Rodziny Pajacyk - mag. 06.55 Rodzinka.pl (106) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Okrasa łamie przepisy - magazyn 11.50 Barwy szczęścia (2904) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacja 38 (241) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (248) - serial, Polska 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (216) - serial 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (367) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacja 38 (259) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2904) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2905) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1767) - serial, Polska 21.55 Na sygnale (508) - serial, Polska 22.35 Echo serca 3 (39) - serial, Polska 23.35 Troje na gigancie - komediodramat, USA 2014, reż. Gren Wells 01.25 Królowa i konkwistador (7/60) 02.20 Królowa i konkwistador (8/60) 03.15 O mnie się nie martw 9 (2/13) 04.00 Rodzinka.pl (160) - serial, Polska 04.25 Rodzinka.pl (161) - serial kom., Pol. 04.50 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (567): Duch brata - serial fab.-dok, Pol. 09.10 Malanowski i partnerzy (568): Gwałciciel z miasteczka - serial 09.40 Sekrety rodziny (271): Grzechy młodości - serial paradok, Polska 10.40 Dlaczego ja? (1088): Młoda dziewczyna odkrywa prawdę o okolicznościach śmierci ukochanego ojca - serial paradok, Pol. 11.40 Gliniarze (635): W dalekim kraju 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1106): Hazardzistka - serial paradok, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1192) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (541) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (717) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3715) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Death Race: Wyścig śmierci - film sensacyjny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2008 22.15 Salt - thriller, USA 2010 00.40 Korpus weteranów - film sensacyjny, USA 2006 03.10 Nasz nowy dom - reality show 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (833) - serial, Pol. 06.40 Kuchenne rewolucje: Czeladź - Dobre Jadło - rozr., Polska 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1262) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1407) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (861) - serial, Pol. 14.35 Szpital (838) - serial paradok, Pol. 15.45 Kuchenne rewolucje: Wrocław - American Dream - rozr., Pol. 2022 16.50 Ukryta prawda (1263) - serial, Pol. 17.55 Detektywi (56-ost.) - serial, Pol. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.35 „Akademia Pana Kleksa” - relacja z premiery - felieton, Polska 2023 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3740) - serial obyczajowy, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Sekcja rytmiczna - thriller, Irlandia/Wielka Brytania/USA/Hiszpania 2020, reż. Reed Morano, wyk. Blake Lively, Jude Law, Sterling K. Brown 23.55 Uwierz w ducha - komediodramat, USA 1990, reż. Jerry Zucker 02.35 Co za tydzień - magazyn 03.10 Dowody zbrodni (7/18) - serial 04.10 Uwaga! - magazyn reporterów 04.30 Recepta na stary dom 4 - rozr. 05.00 Jak to jest zrobione? (1/26)	06.00 Strażnik Teksasu (2) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (3) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3714) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (214, 215) 12.55 Gliniarze (410): Bez wahania 13.55 Na ratunek 112 (311) - serial 14.25 Malanowski i partnerzy (270): Wyśniane marzenia - serial, Pol. 14.55 Malanowski i partnerzy (271): Krwawa tajemnica - serial, Polska 15.25 Malanowski i partnerzy (272): Przeszłość ma znaczenie - serial 15.55 Policjantki i Policjanci (1015) 17.00 Sekrety rodziny (36) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 18.50 Policjantki i Policjanci (1058) 20.00 Uroczysko (9) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (710) - serial krym., Polska 21.40 Fałszywe powody - dramat sensacyjny, USA 2017, reż. Rob Reiner 23.35 Gierek (1/4) - serial obycz., Polska 00.35 Ukryte miasta (1) - serial 01.40 Fabryka jedzenia (23) - serial 02.10 Fabryka jedzenia (24) - serial 02.40 Pełna chata: Muzeum Kolejki Wąskotorowej - magazyn 02.50 SuperLudzie (8) - serial dok., Pol. 03.20 SuperLudzie (9) - serial dok., Pol. 03.50 Trans World Sport - magazyn 04.55 SuperLudzie (13) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (592) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (346) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (921) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1303) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1304) - serial, Pol. 10.45 Magia świat - magazyn, Pol. 2023 10.50 Zagadki losu 2 (29/36) - serial 11.50 Ten moment (7/20) - serial, Pol. 12.20 Młodość na zamówienie 2 - rozr. 12.50 Szpital (922) - serial paradok., Pol. 13.50 Śąd rodzinny (185) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (626) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (11/68) - serial 16.55 Szpital (994) - serial paradok., Pol. 17.50 Magia świat - magazyn, Pol. 2023 18.00 Szpital (618) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1109) - serial, Pol. 20.00 Kłamstwo doskonałe - dramat kryminalny, Wielka Brytania/Niemcy/USA 2019, reż. Bill Condon, wyk. Helen Mirren, Ian McKellen 22.25 Morderstwo w Białym Domu - film sensacyjny, USA 1997, reż. Dwight H. Little, wyk. Wesley Snipes, Diane Lane, Daniel Benzali 00.35 Nagi instykt przetrwania (11/17) 01.40 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (3/10) 02.40 Największe paranormalne zagadki (6/8) - serial dok., USA 03.45 Druga strona medalu 3: Anja Rubik - talk-show, Polska 2010 04.20 Druga strona medalu 3
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Nash Bridges (97) 07.00 Kobra - oddział specjalny (11, 12): Młoda, kobieta, bardzo wybuchowa; Sprawa Stillera 09.00 Nash Bridges (98): Tajemniczy klucz 10.00 Zbuntowany anioł (104, 105) 12.00 Kurierzy (28, 29) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (303, 304) 16.00 Rodzinny interes 3 (115, 116) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (667, 668) 20.00 Next - thriller SF, USA 2007 22.00 Mechanik: Konfrontacja - film sensacyjny, Niemcy/Bulgaria/Francja/USA 2016 00.00 Ucieczka - thriller, USA 2022 01.55 Dzielnica strachu 4 (142, 143) 02.55 Lombard. Życie pod zastaw 6 (301) 04.05 Zobacz to! Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (97)	09.05 Bing 4 (7, 8, 9) 09.40 Milo (24, 25) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (25) 10.50 Blue (28, 29, 30, 31) 11.35 Bing 4 (10, 11, 12) 12.00 Było sobie życie (15, 14) 13.00 Monchhichi 2 (34, 35) 13.35 Smerfy (140) 14.00 Monster High (11, 12) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 5 (13) 15.35 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (32) 16.00 Blue (27, 32, 33) 16.35 Alvin!!! I wiewiórki 5 (25, 26) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (4, 7, 8, 9) 19.05 Psi Patrol 7 (24, 25) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (604) 21.00 Dzielnica strachu 4 (142, 143) 23.00 Najdziwniejsze zbrodnie (41, 42, 43, 44) 01.00 Dzielnica strachu 4 (140)	06.00 Dzień jak co dzień - film krótkometrażowy, Polska 2019 06.15 Scena śmiechu 06.55 M.A.S.H. 6 (10, 11) 07.55 To nie ze mną 2 (3, 4) 09.00 Komisarz Rex 8 (110) 10.00 Wydarzenia 10.40 Katastrofy w przestworzach (110, 142, 49) 15.05 Wybuch - film katastroficzny, USA 2011 17.00 Hawaje 5-0 4 (15, 16) 19.00 Zamień i zarobi 2 20.00 Grobowiec smoka - film przygodowy, Wielka Brytania/Chiny 2013 21.50 Najlepsi z najlepszych 3: Bez odwrotu - film sensacyjny, USA 1995 23.40 Drogówka - dramat, Polska 2013 02.00 Wampirzy i świry - komedia, USA 2010 03.45 Rekruci (1) 04.50 MiłośćKropka.pl 2 (1)	06.25 DeFacto 13 06.55 Magia świat 07.00 Ukryta prawda (843) 08.00 Szpital (680, 681) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (6) 12.05 Królowe życia 11 (12, 14, 15) 13.30 Magia świat 13.35 Sekrety życia (1) 14.35 Za głosem serca (45) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 12 (12) 18.40 Złomowisko PL 6 (2) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (24) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 00.00 Diabelnie boskie 2	06.00 Detektywi w akcji (142): Listonosz ratuje dwa razy/Podgląd non stop 07.00 Policjantki i Policjanci (1055) 08.00 Medicopter 117 (64) 09.05 Kobra - oddział specjalny (13, 14) 11.15 Wieżenie (56, 57) 12.10 Miodowe lata (80, 81) 14.00 Policjantki i Policjanci (365, 366) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (6, 7) 18.00 Strażnik Teksasu (2, 3) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (20, 21) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (557, 558) 00.05 Wieżenie (54, 55) 01.00 Krejzi patrol (51, 52) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Rocky Boxing Night w Stefcyca 11.00 Cafe Futbol 12.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Projekt Warszawa 15.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Slepsk Malow Suwałki 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ŁKS Commercecon Łódź - Grot Budowlani Łódź 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - Barkom Kaźany Łwów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Projekt Warszawa 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie

WTOREK 19 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4248) - telenowela, Polska 05.15 Dziedzictwo (176) - serial, Turcja 06.05 Złoty chłopak (79) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Kościół z bliska - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 8 (93) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 11 (140) - serial 10.35 Ojciec Mateusz 21 (266) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (110) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Dzika Kanada (3) - serial 14.00 Złoty chłopak (80) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (177) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4249) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (803) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (111) 21.10 Migranci - cykl reportaży, Pol. 2023 22.10 Pojedynek na pustyni - thriller, USA 2014, wyk. Michael Douglas 23.55 Stanisław Helski. Dlatego - film dokumentalny, Polska 2023 00.55 Resortowe dzieci - cykl rep. 01.25 Magazyn śledczy Anity Gargas 02.05 Ja wam pokażę! (5, 6/13) - serial 03.45 Najpiękniejsze zamki Karyntii - film dokumentalny, Austria 2021	05.00 Na sygnale (440) - serial, Polska 05.35 M jak miłość (1761) - serial, Polska 06.25 „Oto zwiastuję wam radość wielką” - reportaż, Polska 2023 06.55 Rodzinka.pl (107) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.45 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Czas w las 2 - magazyn, Pol. 2023 11.50 Barwy szczęścia (2905) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (242) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (249) - serial, Polska 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (217) - serial 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (368) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacyjowa 38 (260) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2905) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2906) - serial 20.45 Kulisy serialu „M jak miłość” 20.55 M jak miłość (1768) - serial, Pol. 21.55 Na sygnale (509) - serial, Polska 22.35 Echo serca 3 (40) - serial, Polska 23.35 Jestem mordercą - thriller, Polska 2016, reż. Maciej Pieprzyca 01.45 Królowa i konkwistador (9/60) 02.30 Królowa i konkwistador (10/60) 03.20 Droga do wolności - film dokumentalny, Polska 2020 04.20 Rodzinka.pl (162) - serial, Polska 04.45 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (569): Obsesja - serial fab-dok, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (570): Zniszczony azyl - serial, Polska 09.40 Sekrety rodziny (272): Nowe życie - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1089): Kobieta w średnim wieku odkrywa, że jej nastoletnia córka jest niebezpieczną socjopatką - serial, Pol. 11.40 Gliniarze (636): Na złomowisku 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1107): Magda i Krzysztof - serial paradok., Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1193) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (542) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (718) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3716) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.10 Bez litości 2 - thriller, USA 2018, reż. Antoine Fuqua 22.50 Maksimum ryzyka - film sensacyjny, USA 1996, reż. Ringo Lam 01.00 Snajper 3 - film sensacyjny, USA 2004, reż. P.J. Pesce 02.50 Nasz nowy dom - reality show 03.45 Nasz nowy dom - reality show	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (834) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Wrocław - American Dream - rozr., Pol. 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1263) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1408) - serial 13.35 Ukryta prawda (862) - serial, Pol. 14.35 Szpital (839) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Opole - Caverna Cafe - rozr., Polska 2022 16.50 Ukryta prawda (1264) - serial, Pol. 17.55 Zapisane w gwiazdach (21) 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3741) - serial, Polska 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Restauracja z gwiazdami - rozr. 22.45 Wydział pościgowy - film sensacyjny, USA 1998, reż. Stuart Baird, wyk. Tommy Lee Jones, Wesley Snipes, Robert Downey Jr. 01.20 Kuba Wojewódzki: Marcin Daniec i Tomasz Jakubiak - talk-show 02.30 Dowody zbrodni (8/18) - serial 03.30 Uwaga! - magazyn reporterów 03.50 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017 04.20 Recepta na stary dom 4 - rozr. 04.45 Jak to jest zrobione? (2/26) 05.10 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Strażnik Teksasu (4) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (5) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3715) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (216) 11.50 Policjantki i Policjanci (217) 12.55 Gliniarze (411): Rewanż - serial 13.55 Na ratunek 112 (312): Terapia małżeńska - serial paradok., Pol. 14.25 Malanowski i partnerzy (273): Oddajcie mi męża - serial, Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (274): Skradzione dziecko - serial, Pol. 15.25 Uroczysko (9) - serial krym., Pol. 15.55 Policjantki i Policjanci (216) 17.00 Sekrety rodziny (37) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1059) 20.00 Uroczysko (10) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (711) - serial krym., Polska 21.40 Coś - horror SF, USA 1982, reż. John Carpenter, wyk. Kurt Russell, Wilford Brimley, T.K. Carter, David Clennon 23.55 Gierek (2) - serial obycz., Polska 00.55 Ukryte miasta (2) - serial 02.00 Fabryka jedzenia (25) - serial 02.30 Interwencja - mag. reporterów 02.50 Trans World Sport - magazyn 03.55 SuperLudzie (13) - serial dok., Pol. 04.25 SuperLudzie (14) - serial dok., Pol. 04.55 SuperLudzie (15) - serial dok., Pol. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (593) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (347) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (922) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1019) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1305) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1306) - serial, Pol. 10.45 Magia świąt - magazyn, Pol. 2023 10.50 Zagadki losu 2 (30/36) - serial 11.50 Opowieści małżeńskie (9/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (923) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (186) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (627) - serial fab-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (12/68) - serial 16.55 Szpital (995) - serial paradok., Pol. 17.50 Magia świąt - magazyn, Pol. 2023 18.00 Szpital (618) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1110) - serial paradokumentalny, Polska 20.00 Kod dostępu - film sensacyjny, USA 2001, reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, Halle Berry, Hugh Jackman, Sam Shepard, Don Cheadle 22.15 Obecność 2 - horror, Kanada/USA/Wielka Brytania 2016, reż. James Wan, wyk. Patrick Wilson, Vera Farmiga, Madison Wolfe, Frances O'Connor, Lauren Esposito 00.55 Nagi instynkt przetrwania (12) - serial dokumentalny, USA 02.50 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (4/10) 03.50 Największe paranormalne zagadki (7/8) - serial dok., USA
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Nash Bridges (98) 07.00 Kobra - oddział specjalny (12, 13) 09.00 Nash Bridges (99): Strzał w dziesiątkę, część 1 10.00 Zbuntowany anioł (105, 106) 12.00 Kurierzy (29, 30) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (304, 305) 16.00 Rodzinny interes 3 (116, 117): Największe marzenie; Córka 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (668, 669) 20.00 Szeregowiec Ryan - dramat, USA 1998 23.20 Jeniec. Tak daleko, jak nogi poniosą - dramat, Niemcy 2001 02.00 Dzielnica strachu 4 (129) 03.00 Zobacz to!: Dyżur 3 (31) 03.40 Menu na miarę 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (11) 05.00 Nash Bridges (98)	08.50 Wielkie przygody małego rekina (25) 09.15 Bing 4 (11, 12) 09.40 Milo (2, 3) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (26) 10.50 Blue (34-37) 11.35 Bing 4 (13, 14, 15) 12.00 Było sobie życie (16, 15) 13.00 Monchichi 2 (36, 37) 13.35 Smerfy (141) 14.00 Monster High (12, 13) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (32, 33) 16.00 Blue (33, 38, 39) 16.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (26, 27) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (8-11) 19.05 Psi Patrol 7 (25, 26) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 12 (605) 21.00 Dzielnica strachu 4 (143, 144) 23.00 Skazany na miłość - komedia, Czechy 2016 01.00 Dzielnica strachu 4 (141)	06.00 Fools Gold - etiuda filmowa, Polska 2020 06.15 Złotopolscy (543) 06.40 Scena śmiechu 07.25 M.A.S.H. 6 (12, 13, 14) 09.00 Komisarz Rex 8 (112, 113, 114): Zabójcze witaminy: Wiedźmy i inne kobiety; Denat i dziecko 12.00 Katastrofy w przestworzach (111, 143, 50) 15.05 Geokatastrofa - dramat, USA 2017 17.00 Hawaje 5-0 4 (17) 18.00 Hawaje 5-0 4 (18) 19.00 Zamień i zarobi! 2 20.00 Premiera: Oczy anioła - dramat, USA 2001 22.10 Efekt motyla - thriller, USA 2004 00.35 Sztos 2 - komedia, Polska 2011 02.45 Smaki Dubaju 03.25 Smaki Dubaju 03.55 Rekruci (2) 05.00 MiłośćKropka.pl 2 (2)	07.00 Ukryta prawda (844) 08.00 Szpital (682, 683) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 10 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (7) 12.05 Królowe życia 11 (17, 19, 21) 13.30 Magia świąt 13.35 Sekrety życia (2) 14.35 Za głosem serca (46) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 12 (13) 18.40 Złomowisko PL 6 (3) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (25) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Amerykański sen braci Collins 22.50 99 - Gra o wszystko. VIP 3 23.50 Nic do zgłoszenia 3 (4)	06.00 Detektywi w akcji (143) 07.00 Policjantki i Policjanci (1056) 08.00 Medicopter 117 (65) 09.05 Kobra - oddział specjalny (15, 16) 11.15 Wieżenie (58, 59) 12.10 Miodowe lata (91, 103): Copywriterzy; Nowa twarz 14.00 Policjantki i Policjanci (367, 368) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (7, 8) 18.00 Strażnik Teksasu (4, 5) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (13, 14) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (559, 560) 00.05 Wieżenie (56) 00.35 Wieżenie (57) 01.00 Krejzi patrol (53) 01.30 Krejzi patrol (54) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 10 w Łodzi 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Bogdanka LUK Lublin 15.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Trefl Gdańsk 17.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Ziraat Bank Ankara 20.55 Koszykówka mężczyzn: Turkish Airlines Euroliga - mecz: Valencia Basket - Partizan Belgrad 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE GieK Skra Belchatów - Aluron CMC Warta Zawiercie 01.00 Boks

ŚRODA 20 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
04.50 Klan (4249) - telenowela, Polska 05.20 Dziedzictwo (177) - serial, Turcja 06.10 Złoty chłopak (80) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Zrzuńnawani, odbywani 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 8 (94) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 11 (141) - serial, Pol. 10.35 Ojciec Mateusz 21 (267) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie (111) 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Rok w ogrodzie extra - magazyn 12.50 Dzika Kanada (4) - serial 14.00 Złoty chłopak (81) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (178) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4250) - telenowela, Polska 18.25 Leśniczówka (804) - telen., Polska 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.30 Korona królów. Jagiellonowie (112) 21.10 Prawnik z Lincoln - thriller, USA 2011, reż. Brad Furman 23.15 88 minut - thriller, USA/Niemcy 2007, reż. Jon Avnet, wyk. Al Pacino 01.15 Tryptyk gdański: Wolne Miasto Gdańsk - film dok., Polska 2023 02.15 Powrót na wyspę (6/42) - serial 03.20 Powrót na wyspę (7/42) - serial 04.15 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży 04.35 Zakończenie programu	05.00 Na sygnale (441): Karma - serial 05.35 M jak miłość (1762) - serial, Pol. 06.25 Niewielkie resztki z Solnej - rep. 06.50 Rodzinka.pl (108): Zazdrość 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - mag. 11.10 Zaginione - odnalezione 11.25 Zaginione - odnalezione 11.50 Barwy szczęścia (2906) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacyjowa 38 (243) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (250) - serial, Polska 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (218) - serial 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (369) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacyjowa 38 (261) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2906) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2907) - serial 20.40 Przepis dnia - magazyn, Pol. 2023 20.55 Na dobre i na złe (902) - serial 21.55 Na sygnale (510) - serial, Polska 22.35 Echo serca 3 (41) - serial, Polska 23.35 Masz talent - film biograficzny, Wielka Brytania/USA 2013 01.30 Bolivar (66/69) - serial, Kolumbia 02.25 Z potrzeby serca - film dokumentalny, Polska 2021 03.30 Za marzenia 2 (11/13) - serial, Pol. 04.20 Rodzinka.pl (163) - serial, Polska 04.45 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (571): Śmiertelny pojedynek - serial 09.10 Malanowski i partnerzy (572): Bolesne pragnienia - serial, Pol. 09.40 Sekrety rodziny (273): Niezawodna pamięć - serial, Polska 10.40 Dlaczego ja? (1090): Kobieta w średnim wieku odkrywa, kto oszpeścił, a później próbował zabić jej nastoletnią córkę - serial 11.40 Gliniarze (637): Kierowca z Bombaju - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1108): Tajemniczy darczyńca - serial, Polska 14.40 Dlaczego ja? (1194) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (543) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (719) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3717) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Święta Last Minute - komedia przygodowa, USA 2004 22.10 Gruby i chudszy 2: Rodzina Klumpów - komedia, USA 2000 00.25 Dzień Świstaka - kom., USA 1993 02.40 Nasz nowy dom - reality show 03.40 Nasz nowy dom - reality show	05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (835) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Opole - Caverna Cafe - rozr., Polska 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1264) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1409) - serial 13.35 Ukryta prawda (863) - serial, Pol. 14.35 Szpital (840) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Czechowice-Dziedzice - Irlandia - rozr. 16.50 Ukryta prawda (1265) - serial, Pol. 17.55 Zapisane w gwiazdach (21/24) 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3742) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Restauracja z gwiazdami - rozr. 22.45 Mroczny rycearz powstaje - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania 2012, reż. Christopher Nolan, wyk. Christian Bale, Tom Hardy, Anne Hathaway, Liam Neeson 02.15 Matki Reaktywacja - film SF, USA 2003, reż. Andy Wachowski, Larry Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss, Laurence Fishburne, Hugo Weaving 05.00 Uwaga! - magazyn reporterów 05.15 Jak to jest zrobione? (3/26)	06.00 Strażnik Teksasu (6) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (7) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3716) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (218) 11.50 Policjantki i Policjanci (219) 12.55 Gliniarze (412): Pakt - serial, Pol. 13.55 Na ratunek 112 (313): Idealna matka - serial paradok., Polska 14.25 Malanowski i partnerzy (275): Błękitna krew - serial, Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (276): Otruta i zgwałcona - serial, Polska 15.25 Uroczysko (10) - serial krym., Pol. 15.55 Policjantki i Policjanci (1017) 17.00 Sekrety rodziny (38) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1060) 20.00 Uroczysko (11) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (712) - serial krym., Polska 21.40 Wyspa strachu - thriller, USA 2009, reż. David Twohy, wyk. Steve Zahn, Milla Jovovich, Chris Hemsworth, Marley Shelton, Kiele Sanchez 23.35 Gierek (3) - serial obycz., Polska 00.40 Ukryte miasta (3) - serial 01.50 Interwencja - mag. reporterów 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (594) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (348) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (923) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1020) - serial 08.50 Ukryta prawda (1307) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1308) - serial, Pol. 10.45 Magia świąt - magazyn, Pol. 2023 10.50 Zagadki losu 2 (31/36) - serial 11.50 Opowieści małżeńskie (10/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (924) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (187) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (628) - serial fab-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (13/68) - serial 16.55 Szpital (996) - serial paradok., Pol. 17.50 Magia świąt - magazyn, Pol. 2023 18.00 Szpital (619) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1111) - serial, Pol. 20.00 Testosteron - komedia, Polska 2007, reż. Tomasz Konecki, Andrzej Saramonowicz, wyk. Maciej Stuhr, Tomasz Kot, Krzysztof Stelmachczyk, Tomasz Karolak, Piotr Adamczyk 22.40 Tunel - thriller, USA 1996, reż. Rob Cohen, wyk. Sylvester Stallone, Amy Brenneman, Viggo Mortensen, Dan Hedaya, Jay O. Sanders 00.55 Nagi instynkt przetrwania (13) 01.55 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (5/10) 02.55 Największe paranormalne zagadki (8) - serial dok., USA 04.00 Druga strona medalu 3: Izabela Sokołowska - talk-show, Pol. 2010
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Nash Bridges (99) 07.00 Kobra - oddział specjalny (13, 14): Ostatnia noc; Skok 09.00 Nash Bridges (100) 10.00 Zbuntowany anioł (106, 107) 12.00 Kurierzy (30, 31) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (305, 306) 16.00 Rodzinny interes 3 (117, 118) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (669, 670) 20.00 Terminator 2: Dzień sądu - film SF, USA/Francja 1991 22.55 Terminator - film SF, USA/Wielka Brytania 1984 01.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (304) 02.00 Dzielnica strachu 4 (130) 02.55 Zobacz to!: Menu na miarę 03.40 Taki jest świat 8 04.20 Z archiwum policji (12) 05.00 Nash Bridges (99)	08.50 Wielkie przygody małego rekina (26) 09.15 Bing 4 (14, 15) 09.40 Milo (6, 7) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (1) 10.50 Blue (40-43) 11.35 Bing 4 (16, 17, 18) 12.00 Było sobie życie (17, 16) 13.00 Monchichi 2 (38, 39) 13.35 Smerfy (142) 14.00 Monster High (13, 1) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (33, 34) 16.00 Blue (39, 44, 45) 16.35 Alvinnn!!! I wiewiórki 5 (27, 28) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (10-13) 19.05 Psi Patrol 7 (26) 19.35 Psi Patrol 5 (1) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (660) 21.00 Dzielnica strachu 4 (144, 145) 23.00 Przyjaciół gangstera - komedia, Francja 2003 00.55 Dzielnica strachu 4 (142)	06.00 Prawdziwe uczucia - etiuda filmowa, Polska 2020 06.15 Złotopolscy (544) 06.40 Scena śmiechu 07.25 M.A.S.H. Blue (15, 16, 17) 09.00 Komisarz Rex 8 (115, 116, 117): Trup jeszcze żyje; Jego ostatnia niedziela; E-mail od mordercy 12.00 Katastrofy w przestworzach (112, 144, 51) 15.05 Tornado w Nowym Jorku - film katastroficzny, USA/Kanada 2008 17.00 Hawaje 5-0 4 (19, 20) 19.00 Zamień i zarobi! 3 20.00 Kiedy dzwoni nieznajomy - horror, USA 2006 21.50 Ojciec chrzestny 3 - film sensacyjny, USA 1990 01.05 Dracula - horror, USA 1992 03.50 Rekruci (3) 04.55 MiłośćKropka.pl 2 (3)	07.00 Ukryta prawda (845) 08.00 Szpital (684, 685) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (8) 12.05 Królowe życia 11 (23, 24, 25) 13.30 Magia świąt 13.35 Sekrety życia (3) 14.35 Za głosem serca (47) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 12 (14) 18.40 Złomowisko PL 6 (4) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (26) 21.45 Express, Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 3 23.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 00.05 Zakup w ciemno 2	06.00 Detektywi w akcji (144) 07.00 Policjantki i Policjanci (1057) 08.00 Medicopter 117 (66) 09.05 Kobra - oddział specjalny (1, 2) 11.15 Wieżenie (60, 61) 12.10 Miodowe lata (97, 94): Salom masażu; List z Nigerii 14.00 Policjantki i Policjanci (369, 370) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (8, 9) 18.00 Strażnik Teksasu (6, 7) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (15, 16) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (561, 562) 00.05 Wieżenie (58, 59) 01.00 Krejzi patrol (55) 01.30 Krejzi patrol (56) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Gala Babilon Boxing Show w Nowym Dworze Mazowieckim 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 15.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 17.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Jastrzębski Węgiel - VK Jihostraj Czeskie Budziejowice 20.00 Piłka ręczna mężczyzn - studio 20.20 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga - mecz: Industria Kielce - ORLEN Wisła Płock 22.30 Piłka ręczna mężczyzn - studio 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle - Ziraat Bank Ankara 01.00 Boks: Polsat Boxing Promotions 6 w Będzinie

CZWARTEK 21 GRUDNIA

TVP 1 04.50 Klan (4250); Dziedzictwo (178) 06.05 Złoty chłopak (81) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Dobre historie - mag., Polska 2023 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 8 (95) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 11 (142) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 21 (268) - serial 11.25 Korona królów. Jagiellonowie - taka historia (35) - serial, Polska 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.50 Park Narodowy Masai Mara (1/2) 14.00 Złoty chłopak (82) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (179) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Klan (4251); Leśniczówka (805) 19.00 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Ojciec Mateusz 6 (82) - serial 21.30 Sprawa dla reportera - magazyn 22.30 Magazyn śledczy Anity Gargas 23.10 Ocaleni - reality show 00.15 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show 00.55 Resortowe dzieci - cykl reportaży 01.30 Lokatorka 2 (2/4) - serial, Polska 02.30 Powrót na wyspę (8/42) - serial 03.25 Magazyn śledczy Anity Gargas 03.55 Tacy byliśmy - cykl rep., Pol. 2023 04.25 Notacje - cykl dok., Polska	TVP 2 04.55 Na sygnale (442): Dzień Dziadków - serial fab.-dok., Polska 05.30 M jak miłość (1763) - serial, Pol. 06.20 Czas w las 2: Wokół dębu 06.50 Rodzinka.pl (109): Pierwsze mieszkanie - serial kom., Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.35 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - mag. 11.15 Wspólny dom - magazyn, Polska 11.50 Barwy szczęścia (2907) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (244) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (251): To wszystko 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (219): Ofiara, część 1 - serial obycz., Niemcy/Austria 16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska 16.35 Familiada - teleturniej 17.15 Zakazany owoc (370) - telen., Tur. 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjowa 38 (262) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2907) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2908) - serial 20.50 Postaw na milion - teleturniej, Pol. 21.55 Ślepy traf - thriller, USA 2013 23.40 Osaczony - thriller, USA/Niemcy 2005, reż. Florent Emilio Siri 01.45 Bolivar (67/69) - serial, Kolumbia 02.40 Jestem mordercą - thriller, Polska 2016, reż. Maciej Pieprzyca 04.40 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (573): Martwy diabeł - serial, Polska 09.10 Malanowski i partnerzy (574): W trosce o ojca - serial fab.-dok., Pol. 09.40 Sekrety rodziny (274): Trudna decyzja - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1091): Młoda kobieta odkrywa, że synek nie jest jej biologicznym dzieckiem 11.40 Gliniarze (638): Bilet w jedną stronę - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1109) - serial, Pol. 14.40 Dlaczego ja? (1195) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (544) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (720) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3718) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Last Christmas - komediodramat, Wielka Brytania/USA 2019, reż. Paul Feig, wyk. Emilia Clarke 22.15 Azyl - thriller, USA 2002, reż. David Fincher, wyk. Jodie Foster 00.50 Królewskie święta - melodramat, USA 2017, reż. David DeCoteau 02.40 Nasz nowy dom - reality show 03.40 Nasz nowy dom - reality show	TVN 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (836) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Czechowice-Dziedzice - Irlandia - rozr. 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1265) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1410) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (864) - serial, Pol. 14.35 Szpital (841) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn 15.45 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Cafe Elegancko - rozr., Pol. 2022 16.50 Ukryta prawda (1266) - serial, Pol. 17.55 Zapisane w gwiazdach (22/24) 19.00 Fakty - program informacyjny 19.40 Sport 19.45 Pogoda - program informacyjny 19.55 Uwaga! - magazyn reporterów 20.10 Doradca smaku - magazyn 20.15 Na Wspólnej (3743) - serial, Pol. 20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2023 21.35 Kuchenne rewolucje: Komorniki - Pod Dębami - rozr., Polska 2023 22.45 Wymarzony - dramat obyczajowy, Francja/Belgia 2018, reż. Jeanne Herry, wyk. Sandrine Kiberlain, Gilles Lellouche, Élodie Bouchez 01.00 Cicha noc - dramat obyczajowy, Polska 2017, reż. Piotr Domalewski, wyk. Dawid Ogrodnik, Tomasz Ziętek, Agnieszka Suchora 03.20 MasterChef - rozr., Polska 2023 04.55 Uwaga! - magazyn reporterów 05.10 Jak to jest zrobione? (4/26)	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (8) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (9) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3717) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (220) 11.50 Policjantki i Policjanci (221) 12.55 Gliniarze (413): Posłuszne - serial 13.55 Na ratunek 112 (314): Zakochana dziewczyna - serial paradok., Pol. 14.25 Malanowski i partnerzy (277): Zabójcza intryga - serial, Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (278): Niekochana - serial fab.-dok., Pol. 15.25 Uroczysko (11) - serial krym., Pol. 15.55 Policjantki i Policjanci (1018) 17.00 Sekrety rodziny (39) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1061) 20.00 Uroczysko (12) - serial krym., Pol. 20.30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (713) - serial krym., Polska 21.40 Królestwo - dramat sensacyjny, Zjednoczone Emiraty Arabskie/USA/Niemcy 2007, reż. Peter Berg, wyk. Amy Hunter, Jamie Foxx, Tj Burnett, Chris Cooper 23.55 Gierek (4-ost.) - serial obycz., Pol. 01.00 Ukryte miasta (4) - serial 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (595) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (349) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (924) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1021) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1309) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1310) - serial, Pol. 10.45 Magia świat - magazyn, Pol. 2023 10.50 Zagadki losu 2 (32/36) - serial 11.50 Opowieści małżeńskie (11/24) 12.50 Szpital (925) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (188) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (629) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (14/68) - serial 16.55 Szpital (997) - serial paradok., Pol. 17.50 Magia świat - magazyn, Pol. 2023 18.00 Szpital (620) - serial paradok., Pol. 19.00 Ukryta prawda (1112) - serial, Pol. 20.00 Zle mamuśki 2: Jak przetrwać święta - komedia, USA/Chiny 2017, reż. Jon Lucas, Scott Moore, wyk. Mila Kunis, Kristen Bell, Kathryn Hahn, Christine Baranski 22.15 Po zachodzie słońca - komedia sensacyjna, USA 2004, reż. Brett Ratner, wyk. Pierce Brosnan, Salma Hayek, Woody Harrelson, Don Cheadle, Naomie Harris 00.15 Nagi instynkt przetrwania (14) 02.15 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (6/10) 03.20 Zabójcy królowych piękności (1/6) - serial dokumentalny, USA 04.25 Druga strona medalu 4: Jan Podgórski - talk-show, Polska 2011		
TV PULS 06.00 Nash Bridges (100) 07.00 Kobra - oddział specjalny (14, 15): Skok; Obrona 09.00 Nash Bridges (101): W potrzasku 10.00 Zbuntowany anioł (107, 108) 12.00 Kurierzy (31, 32) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (306, 307) 16.00 Rodzinny interes 3 (118, 119): Głos zza grobu; Fabryka 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (670, 671) 20.00 Gliniarz z Beverly Hills 3 - komedia, USA 1994 22.00 Iluzja 2 - thriller, Francja/USA 2016 00.40 Genialny wynalazek - komedia, USA 2009 02.20 Dzielnica strachu 4 (131): Fejm, hajs i giwera 03.20 Zobacz to!: Menu na miarę 04.00 Taki jest świat 8 05.00 Nash Bridges (100)	PULS 2 08.15 Milo (8, 9) 08.50 Wielkie przygody małego rekina (1) 09.15 Bing 4 (17, 18) 09.40 Milo (10, 11) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (2) 10.50 Blue (46, 47, 48, 49) 11.35 Bing 4 (19-21) 12.00 Było sobie życie (18, 17) 13.00 Monchhichi 2 (40, 41) 13.35 Śmerfy (143) 14.00 Monster High (1, 2) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (34, 35) 16.00 Blue (45, 50, 51) 16.35 Alvinn!!! i wiewiórki 5 (28, 29) 17.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (12-15) 19.05 Psi Patrol 5 (1, 2) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (661) 21.00 Dzielnica strachu 4 (145, 146) 23.00 Petla - film sensacyjny, Polska 2020 01.05 Dzielnica strachu 4 (143)	STOPKLATKA 06.00 Złotopolscy (545) 06.30 Kabareto-we hity 07.20 M.A.S.H. 6 (18, 19, 20): Herbata i empatia; Parada przebojów; Co słychać; doktorku? 09.00 Komisarz Rex 8 (118, 119, 120): Męczyzna bez pamięci; Śmierć bestii; Doping 12.00 Katastrofy w przestworzach (113, 145, 52) 15.05 Kosmiczna katastrofa - thriller SF, Kanada 2011 17.00 Hawaje 5-0 4 (21, 22) 19.00 Zamień i zarób! 3 20.00 Najlepsi z najlepszych 3: Bez odwrotu - film sensacyjny, USA 1995 21.50 Rozgrywka - film sensac., Niem./USA 2001 00.25 Skazana w bluesa - dramat, Polska 2005 02.40 Smaki Dubaju 03.25 Smaki Dubaju 03.50 Rekruci (4) 04.50 MiłośKropka.pl 2 (4)	TTV HD 07.00 Ukryta prawda (846) 08.00 Szpital (686, 687) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 11.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 7 (9) 12.05 Królowe życia 11 (27, 29, 31) 13.30 Magia świat 13.35 Sekrety życia (4) 14.35 Za głosem serca (48) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smogowy 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Nauka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Usterka 12 (15) 18.40 Złomowisko PL 6 (5) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Zakup w ciemno 2 21.05 Dobra robota 3 (27) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Zakup w ciemno 2 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 14 00.00 Dobra robota 3 (21)	PIĄTEK 22 GRUDNIA			
TV 6 06.00 Detektywi w akcji (145) 07.00 Policjantki i Policjanci (1058) 08.00 Medicopter 117 (67) 09.05 Kobra - oddział specjalny (3, 4) 11.15 Więzienie (62, 63) 12.10 Miodowe lata (98, 95); Karolashimaru Krawczyko-bono; Honor Albatrosa 14.00 Policjantki i Policjanci (371, 372) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (9, 10) 18.00 Strażnik Teksasu (8, 9) 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles 5 (17, 18) 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (563, 564) 00.05 Więzienie (60, 61) 01.00 Krejzri patrol (57, 58) 02.00 STOP Drogówka 03.00 Benny Hill 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje						POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 9 w Częstochowie 11.00 Piłka ręczna mężczyzn: ORLEN Superliga 13.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 15.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Jastrzębski Węgiel - VK Jihostroj Czeskie Budziejowice 17.45 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - ACH Volley Lublana 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - KGHM Cuprum Lubin 23.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Jastrzębski Węgiel - VK Jihostroj Czeskie Budziejowice 01.00 Boks	

TVP 1 04.45 Klan (4251); Dziedzictwo (179) 06.05 Złoty chłopak (82) - serial, Turcja 07.00 Transmisja mszy świętej 07.30 Agape blisko Ciebie - magazyn 08.00 Wiad., Kwadrans polityczny - inf. 08.25 Inf. kulturalne, Pogoda 08.40 Ranczo 8 (96) - serial obycz., Pol. 09.40 Komisarz Alex 11 (143) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 21 (269) - serial 11.25 Kuchnia Jagiellonów - magazyn 12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda 12.35 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy 12.55 Park Narodowy Masai Mara (2-ost.) - film dok., Francja 2020 14.00 Złoty chłopak (83) - serial, Turcja 15.00 Wiadomości, Pogoda, Alarm! 15.35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16.05 Dziedzictwo (180) - serial, Turcja 17.00 Teleexpress, Jaka to melodia? 17.55 Skoki narciarskie - studio 18.05 Skoki narciarskie: Mistrzostwa Polski w Zakopanem - 2. seria 19.00 Skoki narciarskie - studio 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Lokatorka 2 (3/4) - serial, Polska 21.35 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984 23.30 Ostateczna rozgrywka - film sen-sacyjny, Kanada/USA 2004 01.15 88 minut - thriller, USA/Niemcy 2007 03.10 Nowa (9/13) - serial krym., Polska 04.05 Miłość bez przymiarki - komedia romantyczna, Kanada/USA 2019 05.30 Zakończenie programu	TVP 2 04.55 Na sygnale (444): Z jasnego nie-ba - serial fab.-dok., Polska 05.25 M jak miłość (1764) - serial, Pol. 06.20 Anna Dymna - spotkajmy się 06.55 Rodzinka.pl (110): Przeprowadz-ka - serial komediowy, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 10.30 Panorama - program informacyjny 10.40 Pytanie na śniadanie - mag. 11.10 Nie taka prosta historia: Opo-wieść wigilijna - hist., Polska 2021 11.55 Barwy szczęścia (2908) - serial 12.30 Koło fortuny - teleturniej, Polska 13.15 Akacjowa 38 (245) - telen., Hiszp. 14.05 Va banque - teleturniej, Polska 14.35 Na sygnale (252) - serial, Polska 15.05 Doktor z alpejskiej wioski - nowy rozdział (220) - serial 16.00 Koło fortuny; Familiada 17.15 Zakazany owoc (371) - telen., Tur. 18.00 Panorama; Va banque 18.45 Akacjowa 38 (263) - telen., Hiszp. 19.35 Barwy szczęścia (2908) - serial 20.10 Barwy szczęścia (2909) - serial 20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz. 21.50 Był sobie chłopiec - komediodra-mat, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania 2002, wyk. Hugh Grant 23.45 Teściowie - komedia sensacyjna, USA/Niemcy 2003 01.40 Ślepy traf - thriller, USA 2013 03.15 Osaczony - thriller, USA/Niemcy 2005, reż. Florent Emilio Siri 05.10 Zakończenie programu	POLSAT 04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 08.40 Malanowski i partnerzy (575): Niegreckzne dziewczyny - serial. 09.10 Malanowski i partnerzy (576): Polowanie na czarownicę - serial 09.40 Sekrety rodziny (275): Surogat-ka - serial paradok., Polska 10.40 Dlaczego ja? (1092): Właści-cielka pracowni florystycznej odkrywa, kto stoi za śmiercią jej ukochanego męża - serial, Polska 11.40 Gliniarze (639): Ostatnia prze-szkoda - serial paradok., Polska 12.50 Wydarzenia, Interwencja 13.40 Trudne sprawy (1110): Czarna rozpacz - serial paradok., Polska 14.40 Dlaczego ja? (1196) - serial, Polska 15.50 Wydarzenia, Pogoda 16.15 Interwencja - mag. reporterów 16.30 Na ratunek 112 (545) - serial, Pol. 17.00 Gliniarze (721) - serial, Polska 18.00 Pierwsza miłość (3719) - serial 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.25 Gość „Wydarzeń” - public. 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Tylko mnie kochaj - komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski 22.15 Ja, robot - film SF, USA 2004 00.50 Bez litości 2 - thriller, USA 2018 03.10 Nasz nowy dom - reality show 04.05 Zjedz Alaskę - magazyn, Pol. 2010	TVN 05.35 Uwaga! - magazyn reporterów 05.50 Ukryta prawda (837) - serial, Pol. 06.50 Kuchenne rewolucje: Szczecin - Cafe Elegancko - rozr., Pol. 2022 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.30 Ukryta prawda (1266) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1411) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (865) - serial, Pol. 14.35 Szpital (842) - serial paradok., Pol. 15.40 Doradca smaku - magazyn kuli-narny, Polska 2023 15.45 Kuchenne rewolucje - rozr. 16.50 Ukryta prawda (1267) - serial pa-radokumentalny, Polska 17.55 Totalne remonty Szczęgowskiej: Wydanie specjalne - rozr. 19.00 Fakty - program informacyjny 19.30 Sport 19.40 Pogoda - program informacyjny 19.50 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Pacific Rim - film SF, Meksyk/USA 2013, reż. Guillermo del Toro, wyk. Charlie Hunnam, Diego Klattenhoff, Idris Elba, Rinko Kikuchi, Charlie Day 22.45 Matrix Rewolucje - film SF, USA 2003, reż. Andy Wachowski, Larry Wachowski, wyk. Keanu Reeves, Carrie-Anne Moss, Mary Alice, Hugo Weaving, Monica Bellucci 01.30 Kuba Wojewódzki: Marcin Daniec i Tomasz Jakubiak - talk-show 02.40 Dowody zbrodni (8/18) - serial 03.40 MasterChef - rozr., Polska 2023 05.05 Recepta na stary dom - rozr.	TV 4 06.00 Strażnik Teksasu (10) - serial, USA 07.00 Strażnik Teksasu (11) - serial, USA 08.00 Nasz nowy dom - reality show 09.00 Pierwsza miłość (3718) - serial 09.50 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 10.50 Policjantki i Policjanci (222) 11.50 Policjantki i Policjanci (223) 12.55 Gliniarze (414): Zhakowany 13.55 Na ratunek 112 (315): Prostytut-ka z dobrego domu - serial, Pol. 14.25 Malanowski i partnerzy (279): Obłąkany - serial fab.-dok., Polska 14.55 Malanowski i partnerzy (280): Zabójcza eks - serial fab.-dok., Pol. 15.25 Uroczysko (12) - serial krym., Pol. 15.55 Policjantki i Policjanci (1019) 17.00 Sekrety rodziny (40) - serial, Pol. 18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19.00 Policjantki i Policjanci (1062) 20.00 Uroczysko (9) - serial krym., Pol. 20.30 Uroczysko (10) - serial krym., Pol. 21.00 Uroczysko (11) - serial krym., Pol. 21.30 Uroczysko (12) - serial krym., Pol. 22.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (710) - serial krym., Polska 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminal-ny (711) - serial krym., Polska 00.05 Love Island. Wyspa miłości 01.05 Love Island. Wyspa miłości 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	TVN SIEDEM 05.00 Szkoła (596) - serial paradok., Pol. 06.00 Szkoła (350) - serial paradok., Pol. 06.55 Szpital (925) - serial paradok., Pol. 07.50 Ukryta prawda (1022) - serial, Pol. 08.50 Ukryta prawda (1311) - serial, Pol. 09.45 Ukryta prawda (1312) - serial, Pol. 10.45 Magia świat - magazyn, Pol. 2023 10.50 Zapisane w gwiazdach (24) - se-rial paradokumentalny, Polska 11.50 Opowieści małżeńskie (12/24) - serial paradokumentalny, Polska 12.50 Szpital (926) - serial paradok., Pol. 13.50 Sąd rodzinny (189) - serial, Polska 14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (630) - serial fab.-dok., Polska 15.50 Tajemnice miłości (15/68) - serial 16.55 Szpital (998) - serial paradok., Pol. 17.50 Magia świat - magazyn, Pol. 2023 18.00 Młodość na zamówienie 2 - rozr. 18.30 Lego Masters 4 - rozr., Pol. 2023 20.00 Zimowa opowieść - dramat oby-czajowy, USA 2014, reż. Akiva Golds-man, wyk. Colin Farrell, Jessica Brown Findlay, Jennifer Connelly, William Hurt, Eva Marie Saint 22.40 Meg - film SF, USA/Chiny 2018, reż. Jon Turteltaub, wyk. Jason Sta-atham, Li Bingbing, Ruby Rose, Rainn Wilson, Winston Chao 00.55 Detektyw (3/8) - serial krym., USA 02.10 Nagi instynkt przetrwania (15/17) - serial dokumentalny, USA 04.00 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (7/10) - serial dokumentalny, USA
TV PULS 06.00 Nash Bridges (101) 07.00 Kobra - od-dział specjalny (15, 1) 09.00 Nash Bridges (102): Początki 10.00 Zbuntowany anioł (108, 109) 12.00 Kurierzy (32, 33) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (307, 308) 16.00 Rodzinny interes 3 (119, 120): Fabryka; Miłość 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (671, 672) 20.00 Wykidajło - dramat, USA 1989 22.15 Pasażer - thriller, USA/Francja 2018 00.35 Gotowy na wszystko - thriller, Francja/Belgia 2018 02.05 Zobacz to!: Menu na miarę 02.45 Z archiwum policji (2) 03.05 Menu na miarę 04.00 Menu na miarę 04.35 Z archiwum policji (3) 04.55 Dyżur 3 (32) 05.35 Dyżur 3 (34)	PULS 2 09.40 Milo (14, 15) 10.10 Wielkie przygody małego rekina (3) 10.50 Blue (52, 1, 2, 3) 11.35 Bing 4 (22, 23, 24) 12.00 Było sobie życie (19, 18) 13.00 Monchhichi 2 (42, 43) 13.35 Śmerfy (144) 14.00 Monster High (2, 3) 15.00 Miraculum: Biedronka i Czarny Kot 2 (35, 36) 16.00 Blue (51, 4, 5) 16.35 Alvinnn!!! i wiewiórki 5 (29, 30, 1) 17.00 Pin-gwiny z Madagaskaru 2 (14, 15, 16) 18.35 Jezyk i Sprężynka (1, 2, 3) 19.05 Psi Patrol 5 (2, 3) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (662) 21.00 Gwiazdy Mazurskiej Nocy, Kabaretowej 22.00 Hit Kabaret Show 23.00 Genialny wynalazek - komedia, USA 2009 00.55 Mgia - horror, USA 2007	STOPKLATKA 06.00 Dzień jak co dzień - film krótkome-trażowy, Pol. 2019 06.15 Warzywa i owoce - etiuda film., Pol. 2021 06.40 Kabaretowe hity 07.25 M.A.S.H. 6 (21-23) 09.05 Poirot: Morderstwo w Orient Expressie - dramat, Wlk. Brytania 2010 11.05 Joe Kidd - we-sterm, USA 1972 13.00 Jumper - film przy-godowy, Kanada/USA 2008 14.50 Agent XXL 2 - komedia, USA 2006 16.55 To nie ze mną 2 (3, 4) 18.00 Giganci, którzy zbud-o wali świat (1, 2) 20.00 Nawiedzony - horror, USA 1999 22.25 Zaraz wracam - thriller, USA/Kanada/Niemcy 2008 00.00 Drogów-ka - dramat, Polska 2013 02.35 Sekret Kuby Rozpruwacza - thriller, Wlk. Brytania 2021	TTV HD 08.00 Szpital (688, 689) 10.00 Gogglebox. Przed telewizorem 15 11.00 Damy i wie-sniaczki. Ukraina 7 (10) 12.05 Królowe życia 11 (33, 35, 37) 13.30 Magia świat 13.35 Se-krety życia (5) 14.35 Za głosem serca (49) 15.45 Express, Pogoda 16.03 Raport smo-gowy 16.05 Zakup w ciemno 2 17.05 Na-uka jazdy 5 17.45 Express, Pogoda 18.00 Sport 18.05 Życie na kredycie 18.40 Zakup w ciemno 19.45 Express, Pogoda 20.05 Diablenie boskie 2 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15 21.45 Express, Pogo-da 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 19 23.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (6) 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18	TV 6 06.00 Detektywi w akcji (133) 07.00 Poli-cjantki i Policjanci (1059) 08.00 Medicopter 117 (68) 09.05 Kobra - oddział specjalny (5, 6) 11.15 Wieżenie (64, 65) 12.10 Miodowe lata (96, 93) 14.00 Policjantki i Poli-cjanci (373, 374) 16.00 Magnum: Detektyw z Hawajów (10, 11) 18.00 Strażnik Teksasu (10, 11) 20.00 CSI: Kryminalne zagadki Miam-i (20, 21) 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (22) 23.00 We krwi - film sensac., USA/Wlk. Brytania/Portoryko 2014 01.15 Mecenias Lena Barska (6) 02.25 Mecenias Lena Barska (7) 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	POLSAT SPORT 06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 Boks: Polsat Boxing Promotions 5 w Wro-clawiu 11.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mi-strzów - mecz: Jastrzębski Węgiel - VK Jiho-strój Czeskie Budziejowice 13.30 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów - mecz: Asseco Reso-ovia Rzeszów - ACH Volley Lublana 16.00 7. strefa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Malow Suwałki - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Bogdanka LUK Lublin - Exact Systems Hemarpol Cze-stochowa 23.00 Siatkówka kobiet: Liga Mistrzów - mecz: Asseco Resovia Rzeszów - ACH Volley Lublana 01.00 Boks

SOBOTA 23 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
05.40 Balans bieli - pr. religijny, Pol. 2023 06.20 Janka (15-ost.) - serial, Polska/RFN 07.00 Transmisja mszy świętej 07.40 Rok w ogrodzie - magazyn 08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn 08.20 Pełnosprawni - magazyn 08.45 Najpiękniejsze dekoracje świąteczne - film dokumentalny, Wielka Brytania 2021, reż. James Harrison 09.40 Komisarz Alex 12 (144) - serial 10.40 Ojciec Mateusz 21 (270) - serial 11.35 Rozgrzywka - western, USA 1973 13.15 Z pamięci - cykl felietonów 13.30 Okrasa lamie przepisy - magazyn 14.00 Vabank 2, czyli riposta - komedia sensacyjna, Polska 1984 15.55 Listy do Ojca Jana Góry - koncert, Polska 2023 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.35 Ojciec Mateusz 6 (82) - serial 18.25 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz” 18.40 Jaka to melodia? 19.30 Wiad., Pogoda, Sport, Alarm! 20.35 Sonata - dramat biograficzny, Polska 2021, reż. Bartosz Blaszchke 22.45 Kogel-mogel - komedia obyczajowa, Polska 1988, reż. Roman Zaluski 00.40 Miłość bez przymiarki - komedia romantyczna, Kanada/USA 2019 02.10 Józef i Maryja - dramat obyczajowy, Kanada 2016, wyk. Kevin Sorbo 03.45 Jaka to melodia? 04.30 Z pamięci - cykl felietonów 04.35 Zakończenie programu	05.25 Barwy szczęścia (2905) - serial 05.55 Barwy szczęścia (2906) - serial 06.30 M jak miłość (1767) - serial, Polska 07.30 Pytanie na śniadanie 11.55 Zrzuńwani, odbudowani 12.30 Rytm Dwojki - widowisko muz. 14.00 Familiada; Koło fortuny 15.15 Szansa na sukces. Opole 2024: Dżem - widowisko, Polska 2023 16.20 Na dobre i na złe (902): Pierwszy taniec - serial obycz., Polska 17.15 Wędrowiec polski: Święta u podnóża Tatr - cykl rep., Polska 2022 17.45 Słowo na niedzielę: Kwestia czasu - program religijny 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Va banque - teleturniej, Polska 18.45 Akacjowa 38 (264) - telen., Hiszp. 19.35 Informacje kulturalne - magazyn 20.00 Uwierz w Świętego Mikołaja - świąteczny koncert, Polska 2020 21.10 Riwiera dla dwojga - komedia romant., Francja/Wielka Brytania 2013 22.55 Greenland - dramat katastroficzny, USA/Wielka Brytania 2020 01.05 Był sobie chłopiec - komediodramat, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania 2002, wyk. Hugh Grant 02.50 Teściowie - komedia sensacyjna, USA/Niemcy 2003 04.35 Rodzinka.pl (164): Życie to powieść - serial komediowy, Polska 05.05 Rodzinka.pl (165): Trudna miłość 05.30 Zakończenie programu	04.45 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 07.55 Artur ratuje Gwiazdkę - film animowany, Wielka Brytania/USA 2011, reż. Sarah Smith, Barry Cook 10.05 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2023 10.35 Zawód Święty Mikołaj - komedia, USA 2001, reż. Peter Werner 12.35 Kevin sam w domu - po raz czwarty - komedia, USA 2002, reż. Rod Daniel, wyk. Mike Weinberg 14.10 Księga dżungli - film przygodowy, USA/Wielka Brytania 2016, reż. Jon Favreau, wyk. Neel Sethi, Bill Murray 16.30 Tylko mnie kochaj - komedia romantyczna, Polska 2006, reż. Ryszard Zatorski 18.50 Wydarzenia - program inf. 19.15 Prezydenci i premierzy - public. 19.45 Sport 19.55 Pogoda - program informacyjny 20.00 Dawid i elfy - film familijny, Polska/USA 2021, reż. Michał Rogalski 22.15 Pretty Woman - komedia romantyczna, USA 1990, reż. Garry Marshall, wyk. Julia Roberts 00.55 Death Race: Wyścig śmierci - film sensacyjny, USA/Niemcy/Wielka Brytania 2008 03.10 Świat według Kiepskich (240): Szopka - serial komediowy, Polska 03.45 Świat według Kiepskich (241): Wór św. Mikołaja - serial kom., Pol.	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 New Looney Tunes 2 (13/52) 06.05 New Looney Tunes 2 (14/52) 06.20 New Looney Tunes 2 (15/52) 06.35 New Looney Tunes 2 (16/52) 06.50 Kuchenne rewolucje: Biała Karczma, Michale - rozr., Pol. 2018 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.35 Na Wspólnej (3740) - serial, Pol. 12.05 Na Wspólnej (3741) - serial, Polska 12.35 Na Wspólnej (3742) - serial, Pol. 13.05 Na Wspólnej (3743) - serial, Pol. 13.35 Chata - dramat psychologiczny, USA 2017, reż. Stuart Hazeldine, wyk. Sam Worthington 16.25 Charlie i fabryka czekolady - komedia przygodowa, Wielka Brytania/Australia/USA 2005, reż. Tim Burton, wyk. Johnny Depp 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Holiday - komedia romantyczna, USA 2006, reż. Nancy Meyers 22.50 Skok na kasę - komedia kryminalna, USA 2008, reż. Callie Khouri 01.05 Pacific Rim - film SF, Meksyk/USA 2013, reż. Guillermo del Toro 03.50 Rzecz, których nie nauczył mnie ojciec (7/9) - serial dok., Pol. 04.20 Recepta na stary dom - rozr. 04.50 Jak to jest zrobione? (6/26) 05.15 Kto was tak urządził? - magazyn	06.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 10.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 11.00 Twoja Twarz Brzmi Znamo - program rozrywkowy, Polska 2023 13.00 Ninja Warrior Polska - reality show, Polska 2023 15.00 The Real Housewives. Żony Warszawy - reality show, Polska 2023 16.00 Nasz nowy dom - reality show 17.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska 18.00 Policjantki i Policjanci (1096) - serial obyczajowy, Polska 19.00 Policjantki i Policjanci (1097) - serial obyczajowy, Polska 20.00 Policjantki i Policjanci (1098) - serial obyczajowy, Polska 21.00 Policjantki i Policjanci (1099) - serial obyczajowy, Polska 22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (712) - serial krym., Polska 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (713) - serial krym., Polska 00.05 Love Island. Wyspa miłości - reality show, USA 2019 01.05 Love Island. Wyspa miłości - reality show, USA 2019 02.05 Interwencja - mag. reporterów 02.25 STOP Drogówka - magazyn, Polska 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (609) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: na odwrót 07.00 Tom i Jerry Show 4 (3/26) 07.30 Turbo - film animowany, USA 2013, reż. David Soren 09.30 Magia świąt - magazyn, Pol. 2023 09.35 Ukryta prawda (1018) - serial, Pol. 10.35 Ukryta prawda (1303) - serial, Pol. 11.35 Ukryta prawda (1304) - serial, Pol. 12.35 Ukryta prawda (1019) - serial, Pol. 13.35 Ukryta prawda (1305) - serial, Pol. 14.35 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 15.30 Magia świąt - magazyn, Pol. 2023 15.35 Bardzo Dziki Zachód - western komediowy, USA 1999, reż. Barry Sonnenfeld, wyk. Kevin Kline, Will Smith, Kenneth Branagh 17.50 Siódmy syn - film fantasy, USA/Wielka Brytania/Kanada/Chiny 2014, reż. Siergiej Bodrow, wyk. Jeff Bridges, Ben Barnes, Julianne Moore, Alicia Vikander 20.00 Listy do M. - komedia romantyczna, Polska 2011, reż. Miłta Okorn, wyk. Maciej Stuhr, Roma Gąsiorowska, Tomasz Karolak 22.30 Godziny szczytu - komedia sensacyjna, USA 1998, reż. Brett Ratner, wyk. Jackie Chan, Chris Tucker 00.30 Detektyw (4/8) - serial krym., USA 01.50 Aquaman 2 - kulisy produkcji filmu - program rozrywkowy 01.55 Nagi instynkt przetrwania (16) 03.50 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (8/10)
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
06.00 Taki jest świat 8 07.00 Kobra - oddział specjalny (12, 13, 14): Sprawa Stillera; Ostatnia noc; Skok 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 6 (304-308) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (668, 669) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (670) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (671) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 13 (672) 20.00 Akt zemsty - film sensac., Bułg./USA 2017 21.50 Next - thriller SF, USA 2007 23.50 Jeniec: Tak daleko, jak nogi poniosą - dramat, Niem. 2001 02.15 Zobacz to!: Menu na miarę 02.55 Taki jest świat 8 03.45 Z archiwum policji (5) 04.10 Z archiwum policji (6) 04.45 Dyżur 3 (36) 05.20 Dyżur 3 (37)	06.00 Dom dla psa (7) 07.00 Ale numer! 09.35 Ale numer! 10.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (16, 17, 18, 19) 11.55 Świąteczna gra - komedia, USA 2021 13.45 Najpiękniejsze baśnie: Gwiazdka z nieba - film familijny, Czechy/Niem./Słowacja 2020 15.45 Zakochany wilczek - film anim., USA/Indie 2010 17.30 Ratujmy Mikołaja! - film anim., USA 2013 19.05 Psi Patrol 5 (3, 4) 20.00 Kraina cudów - film animowany, Hiszpania/USA 2019 21.45 Góra śmierci - film katastroficzny, Chiny 2021 00.00 Terminator - film SF, USA/Wlk. Brytania 1984 02.00 Najdziwniejsze zbrodnie (45-48) 03.55 Dziwne uzależnienia 3 (2) 04.20 Dyżur 3 (42, 31, 32)	06.00 Doktor Quinn 6 (10, 11) 08.00 Komisarz Rex 5 (67, 68): Nagonka; Sisi 10.00 Hudson i Rex 2 (9, 10) 11.50 To nie ze mną 2 (3, 4) 12.55 Sławka większa niż życie (15): Obłężenie 14.10 Sławka większa niż życie (16): Akcja „Liśń dębu” 15.30 Joe Kidd - western, USA 1972 17.25 Znachor - dramat, Polska 1981 20.00 Mumia - film przyg., USA 1999 22.40 Grobowiec smoka - film przyg., Wlk. Brytania/Chiny 2013 00.30 Sztos 2 - komedia, Polska 2011 02.40 Panie Dulskie - komedia, Polska 2015 04.20 Przygodek Jana Pampucha - etiuda filmowa, Pol. 2021 04.55 Titanic 1912: Akta sprawy (1) - film dok., Wielka Brytania/USA 2012	08.40 Gogglebox. Przed telewizorem 19 09.40 Magia świąt 09.45 Express, Pogoda 10.00 Ciężarówka przez Afrykę (7) 11.00 Zakup w ciemno 2 13.00 Amerykański sen braci Collins 13.45 Diabelnie boskie 2 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 17 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 14 17.05 Dobra robota 3 (5) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Nic do zgłoszenia (4) 19.05 Usterka 14 (9) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 6 (8) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 18 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 7 (1) 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 00.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17	06.00 Detektywi w akcji (134, 135) 08.05 Jeźdźcy smoków: Załoga ratunkowa (27, 28) 09.55 Akademia sztuk walki - film przygodowy, USA 2015 12.00 Cząsy ostateczne: Pozostawieni - film sensacyjny, USA/Kanada 2014 14.25 Jaś Fasola (10) 14.55 Jaś Fasola (11) 15.30 Jaś Fasola (12) 16.05 Columbo (2, 3) 20.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (23) 21.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (24) 22.05 CSI: Kryminalne zagadki Miami (25) 23.00 Śmierć w Tombstone - western, USA 2013 01.05 Spadkobiercy 02.05 Spadkobiercy 03.05 Benny 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 08.30 7. strefa 10.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Mistrzów 12.30 Siatkówka: Liga Mistrzów 13.00 Cząsy ostateczne: Jihostroj Czeskie Budziejowice 14.45 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: PGE Rysice Rzeszów - mecz: Jastrzębski Węgiel 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Trefl Gdańsk - Indykpol AZS Olsztyn 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Enea Czarni Radom - PGE GiEK Skra Bełchatów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - Grupa Azoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 01.00 Boks: Pol-sat Boxing Promotions 9 w Częstochowie

NIEDZIELA 24 GRUDNIA

TVP 1	TVP 2	POLSAT	TVN	TV 4	TVN SIEDEM
08.35 Kolędowo - Stanisława Celińska i goście - koncert, Polska 2018 09.55 Chwała na wysokości, a pokój na ziemi. Koncert kołęd z udziałem pary prezydenckiej - skróć koncertu 10.45 „Gdy się Chrystus rodzi...” - kolędy na Jasnej Górze - skróć koncertu 11.25 Welon, fura i brawura 12.00 Anioł Pański - program religijny 12.15 Między ziemią a niebem - mag. 12.50 Płyn, kolędo! - wielki koncert kołęd 13.55 Rodzinne kolędowanie na Jasnej Górze - skróć koncertu, Polska 2019 15.15 Wielkie kolędowanie w Chicago 15.50 Bóg się rodzi. Wigilia wileńska 17.00 Teleexpress, Pogoda 17.30 Pójdźmy wszyscy do stajenki - koncert kołęd z Niepokalanowa z udziałem pary prezydenckiej 18.55 Wiadomości; Oredzie arcybiskupa Stanisława Gądeckiego, Przewodniczącą Konferencji Episkopatu Polski na Boże Narodzenie 19.25 Uroczysta pasterka z Watykanu z udziałem papieża Franciszka 21.30 Święta noc. Kolędy w stylu dawnych mistrzów z Bazyliki Mariackiej w Krakowie - koncert, Polska 22.40 Dzień dziś wesóło... - koncert kołęd w bazylice katedralnej Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny w Pelplinie 23.55 Pasterka z Bazyliki Ojców Franciszkanów w Katowicach	05.40 Mikołaj i spółka - film familijny, Francja/Belgia 2017, reż. Alain Chabat, wyk. Alain Chabat 07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka 07.55 Pytanie na śniadanie - mag. 12.20 Święta o smaku miłości - komedia romantyczna, USA 2021, reż. Ellie Kanner, wyk. Molly McCook 14.00 Familiada: Odcinek świąteczny 14.35 Koło fortuny: Odcinek świąteczny - teleturniej, Polska 2019-2023 15.15 Postaw na milion: Odcinek świąteczny - teleturniej, Polska 16.15 Bella i Sebastian 2 - film familijny, Francja 2015, reż. Christian Duguay 18.00 Panorama - program informacyjny 18.20 Gwiazdka z północnego nieba - film obyczajowy, Kanada 2021, reż. James Douglas 20.00 M jak miłość: Święta z „M jak miłość” - serial obyczajowy, Polska 21.05 Ślubne wojny - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Gary Winick 22.45 Powiedz tak - komedia romantyczna, USA/Niemcy 2001, reż. Adam Shankman 00.45 Człowiek w żelaznej masce - film kostiumowy, Wielka Brytania/USA 1998, reż. Randall Wallace 02.55 Święta jak marzenie - film obyczajowy, USA 2017 04.20 Gwiazdka z północnego nieba - film obyczajowy, Kanada 2021 05.40 Zakończenie programu	04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2023 05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn 06.00 Nowy dzień - program inf. 07.25 Smerfy: Opowieść wigilijna - film animowany, USA 2011 07.50 Świąteczne kolędowanie - film animowany, USA 2010 08.00 Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna - film anim., USA 2005 08.10 Było sobie studio - program rozr. 08.20 Działek do orzechów i cztery królestwa - film przyg., USA 2018 10.35 Dawid i elfy - film familijny, Polska/USA 2021, reż. Michał Rogalski 12.55 Wielkie kolędowanie z Golec uOrkiestrą i Janem Pawłem II 13.55 Wielkie kolędowanie z Polsatem w sanktuarium Matki Boskiej Bolesnej w Mariańskim Porzeczu 14.35 Wielkie kolędowanie z Polsatem w kościele Mariackim w Katowicach 15.35 Wielkie kolędowanie z Polsatem w bazylice Świętego Krzyża w Warszawie - koncert, Polska 2023 16.35 Wielkie kolędowanie z Polsatem na Podhalu - koncert, Polska 2023 18.50 Wydarzenia; Gość „Wydarzeń” 19.45 Sport, Pogoda 20.00 Kevin sam w domu - komedia, USA 1990, reż. Chris Columbus 22.15 Rodzinny dom wariatów - komediodramat, USA 2005 00.40 Pretty Woman - kom., USA 1990 03.10 Świat według Kiepskich (239)	05.40 Uwaga! - magazyn reporterów 05.55 Tom i Jerry Show 4 (23/26) 06.20 Tom i Jerry Show 4 (24/26) 06.50 Kuchenne rewolucje: Sieradz, Sielsko Anielsko - rozr., Pol. 2018 07.45 Dzień Dobry TVN - magazyn 11.35 Restauracja z gwiazdami - rozr. 12.40 Ekspres polarny - film animowany, USA/Australia 2004, reż. Robert Zemeckis 14.50 Fred Claus, brat Świętego Mikołaja - komedia, USA 2007, reż. David Dobkin, wyk. Vince Vaughn 17.15 Grinch - film animowany, Francja/Japonia/USA/Chiny 2018, reż. Scott Mosier, Yarrow Cheney 19.00 Fakty - program informacyjny 19.25 Sport 19.35 Pogoda - program informacyjny 19.45 Uwaga! - magazyn reporterów 20.00 Wspólne kolędowanie - koncert, Polska 2023, wyk. Sinfonia Varsovia 21.45 Miłość jest wszystkim - komedia romantyczna, Polska 2018, reż. Michał Kwieciński, wyk. Olaf Lubaszenko, Aleksandra Adamska 00.20 Pasażer 57 - film sensacyjny, USA 1992, reż. Kevin Hooks, wyk. Wesley Snipes, Bruce Payne, Tom Sizemore 02.05 MasterChef - rozr., Polska 2023 03.35 Nastolatki rządzą... kasą - rozr. 04.35 Uwaga! - magazyn reporterów 04.50 Jak to jest zrobione? (7/26) 05.15 Nauka jazdy - rozr., Polska 2017	06.00 Biblia: historie odrzucone (1): Zagadki Starego Testamentu 07.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 08.00 Galileo - pr. popularnonaukowy 09.05 Jaś Fasola radzi (12) - serial 09.20 Flinstonowie: Niech żyje Rock Vegas! - komedia, USA 2000, reż. Brian Levant, wyk. Mark Addy 11.15 Sztyśleście o Morganach? - komedia romantyczna, USA 2009, reż. Marc Lawrence 13.25 Artur ratuje Gwiazdkę - film animowany, Wielka Brytania/USA 2011, reż. Sarah Smith, Barry Cook 15.30 Święta Last Minute - komedia przygodowa, USA 2004, reż. Joe Roth, wyk. Tim Allen 17.35 Fumanji: Przygoda w dżungli - film przygodowy, USA/Australia/Indie/Kanada/Wielka Brytania 2017, reż. Jake Kasdan 20.00 Krampus. Duch Świąt - horror komediowy, USA 2015, reż. Michael Dougherty, wyk. Emjay Anthony 22.00 Kursk - dramat historyczny, Belgia/Luksemburg/Francja 2018, reż. Thomas Vinterberg 00.25 Zmarłychwstały - dramat obyczajowy, USA 2016 02.50 Interwencja - mag. reporterów 03.05 Interwencja - mag. reporterów 03.25 Disco Polo Life - magazyn, Polska 04.25 Top 10 - lista przebojów - muz. 05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn	05.00 Szkoła (610) - serial paradok., Pol. 06.05 Wiza na miłość: na odwrót 07.00 Tom i Jerry Show 4 (4/26) 07.30 Dom - film animowany, USA 2015, reż. Tim Johnson 09.15 Magia świąt - magazyn, Pol. 2023 09.20 Ukryta prawda (1020) - serial 10.20 Ukryta prawda (1307) - serial, Pol. 11.15 Ukryta prawda (1308) - serial, Pol. 12.10 Ukryta prawda (1021) - serial, Pol. 13.05 Ukryta prawda (1309) - serial, Pol. 14.00 Magia świąt - magazyn, Pol. 2023 14.05 Wakacje w krzywym zwierciadle - komedia, USA 1983, reż. Harold Ramis, wyk. Chevy Chase 16.00 Gorące święta - film familijny, USA 2012, reż. Gregory Poppen, wyk. Tom Arnold, C. Thomas Howell 17.40 Zimowa opowieść - dramat obyczajowy, USA 2014, reż. Akiva Goldsman, wyk. Colin Farrell 20.00 Listy do M. 2 - komedia romantyczna, Polska 2015, reż. Maciej Dejczer, wyk. Maciej Stuhr 22.00 Godziny szczytu 2 - komedia sensacyjna, USA 2001, reż. Brett Ratner, wyk. Chris Tucker, Jackie Chan 23.50 Kod dostępu - film sensacyjny, USA 2001, reż. Dominic Sena, wyk. John Travolta, Halle Berry 01.45 Nagi instynkt przetrwania (17) 02.45 Zbrodnia w sąsiedztwie 6 (9/10) 03.45 Zabójcy królowych piękności (2/6) - serial dokumentalny, USA
TV PULS	PULS 2	STOPKLATKA	TTV HD	TV 6	POLSAT SPORT
05.50 Dyżur 3 (34) 06.15 Kobra - oddział specjalny (15) 07.25 Gotowi na święta - komedia, USA 2019 09.10 Agentka na królewskim dworze - kom., Kanada/Belg./USA 2022 10.50 Legenda Zorro - film przyg., USA 2005 13.20 BFG: Bardzo Fajny Gigant - film familijny, USA/Indie 2016 15.45 Królowna Śnieżka - baśń film., Kanada/USA 2012 17.50 Asterix i Obelix kontra Cezar - komedia, Fr./Niem./Wł. 1999 20.00 Asterix i Obelix: Misja Kleopatra - kom., Fr./Niem. 2002 22.15 Książę w Nowym Jorku - komedia, USA 1988 00.45 Terminator 2: Dzień sądu - film SF, USA/Fr. 1991 03.40 Zobacz to!: Taki jest świat 8 04.40 Nash Bridges 6 (101)	07.35 Wojciech Ceirowski. Boso - Ziemia Święta (1, 2, 3, 4) 09.40 Ratujmy Mikołaja! - film anim., USA 2013 11.20 Zakochany wilczek - film anim., USA/Indie 2010 12.55 Kraina cudów - film anim., Hiszp./USA 2019 14.25 Najpiękniejsze baśnie: Gwiazdka z nieba - film familijny, Czechy/Niem./Słowacja 2020 16.35 Najpiękniejsze baśnie: Królowa dwunastu miesięcy - baśń film., Niem. 2019 17.45 Najpiękniejsze baśnie: Dziewczynka z zapalkami - baśń film., Niemcy 2013 19.05 Psi Patrol 5 (4, 5) 20.00 Bale-rina - film animowany, Francja/Kanada 2016 21.50 Pech to nie grzech - komedia, Polska 2018 23.25 Dzielnica strachu 4 (143-146)	06.00 Kabaretowe hity 06.55 To nie ze mną 2 (3, 4) 08.00 Komisarz Rex 5 (69): Na pełnym gazie 09.00 Komisarz Rex 5 (70) 10.00 Hudson i Rex 2 (11) 11.00 Hudson i Rex 2 (12): Stone paluszki 12.00 Krokodyl Dundee - komedia, Australia 1986 13.55 Kacper - film familijny, USA 1995 15.55 Premiera: Mów mi Dave - komedia, USA 2009 22.45 Oczy anioła - dramat, USA 2001 00.55 Fuks - komedia, Pol. 1999 02.45 Komedia małżeńska - komedia, Pol. 1993 04.55 Titanic 1912: Akta sprawy (2-ost.) - film dok., Wlk. Brytania/USA 2012	07.30 Dubaj. Pustynia pełna bogactwa 08.45 Googlebox. Przed telewizorem 8 09.40 Magia świąt 09.45 Express, Pogoda 10.00 Googlebox. Przed telewizorem 7 10.55 Ciężarówka przez Afrykę (8) 11.55 Zakup w ciemno 2 13.55 Nic do ukrycia 2 (2) 14.50 Googlebox. Przed telewizorem 10 15.45 Express, Pogoda 16.05 Googlebox. Przed telewizorem 15 17.00 Kossowski. Wtajemniczenie 4 17.45 Express, Pogoda 18.00 Googlebox. Przed telewizorem 19 19.45 Express, Pogoda 20.05 Damy i wieśniaczki. PL 6 (7) 21.00 Googlebox. Przed telewizorem 23 20.00 Googlebox. Przed telewizorem 15	06.00 Detektywi w akcji (136, 137) 08.05 Christmas Letter - film animowany, Irlandia 2019 08.40 Klopsiki i inne zjawiska pogodowe - film anim., USA 2009 10.35 Obłędny rycerz - komedia, USA 2001 13.20 Głębia skóra 2 - komedia, USA/Wlk. Brytania 2018 15.05 Doktor Doolittle - komedia, USA 1998 16.55 Bezsensowność w Seattle - komedia, USA 1993 19.20 Holmes i Watson - komedia, Kanada/USA 2018 21.05 Niezłomny duch - dramat, Chiny 2018 23.50 Wyspa strachu - thriller, USA 2009 01.50 Władcy móch (69, 70, 71) 03.25 SuperLudzie Extra 03.40 Top 10 - lista przebojów 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje	06.00 Siatkówka mężczyzn 11.00 Cafe Futbol 12.30 Atleci 12.55 Piłka nożna: Liga szkocka 15.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów 17.00 Łyżwiarstwo figurowe - najlepsze momenty sezonu 2023 18.00 Siatkówka mężczyzn: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu 18.30 Siatkówka kobiet: Turniej kwalifikacyjny do igrzysk olimpijskich w Paryżu 19.00 Siatkówka mężczyzn: ME 2023 20.00 Łyżwiarstwo figurowe - najlepsze momenty sezonu 2023 21.00 Siatkówka mężczyzn: Liga Narodów 22.00 Siatkówka kobiet: Liga Narodów 23.00 Łyżwiarstwo figurowe - najlepsze momenty sezonu 2023 00.00 Siatkówka kobiet

NIERUCHOMOŚCI

Biuro Obsługi Prawnej
„VETO”

ZAUFANIE • WIEDZA • SKUTECZNOŚĆ • 25 LAT DOŚWIADCZENIA

Chelń, ul. Lwowska 59 (obok ChSM) tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80 - od godz. 9⁰⁰ do 17⁰⁰

e-mail: nieruchomosci-veto_xl@wp.pl www.nieruchomosci-veto.gratka.pl

Bezpłatne opinie o wartości nieruchomości • Wyceny • Tłumaczenia przysięgłe (języki świata)

1. Budynek mieszkalny wolno stojący parterowy na wysokim podpiwniczeniu o pow. 85m² w tym 2 pokoje, kuchnia, miejsce na łazienkę. Rok budowy 1977. Media: energia elektryczna, woda z wodociągu. Działka 3000m² nieogrodzona. Na działce budynek gospodarczy murowany o pow. 100m² kryty blachą ocynkowaną, stodoła na słupach murowanych. Dojazd drogą utwardzoną systemem gospodarczym, ok. 150m od drogi asfaltowej, 10km od Chelma, gmina Dorohusk, cena: 172.000zł



2. Lokal mieszkalny o powierzchni 58m², w skład którego wchodzi 3 odrębne pokoje, duża kuchnia, łazienka, wc oddzielne, II piętro. Balkon typu loggia od strony zachodniej. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, Chelń, cena: 275.000zł – do negocjacji. Możliwość zakupu murowanego garażu w szeregu, obok bloku, cena: 42.000zł



3. Budynek mieszkalny w zabudowie szeregowej o pow. 150m² w tym salon, 4 sypialnie, kuchnia, 2 łazienki, w całości podpiwniczony (garaż w części), rok budowy 2003. Dach kryty blachą dachówką. Ogrzewanie na paliwo stałe. Gaz ziemny w granicy działki. Działka o pow. 250m². Budynek ocieplony. Osiedle Rejowiecka – Włodawska, c: 575.000zł



4. DO WYNAJĘCIA: DO WYNAJĘCIA: komfortowy lokal mieszkalny o powierzchni 38m² w tym pokój z aneksem kuchennym, sypialnia, łazienka z wc, III piętro. Mieszkanie kompletnie umeblowane i wyposażone w sprzęt wysokiej jakości. Ogrzewanie platne tylko w okresie grzewczym (czynsz wynosi: zima 350zł – lato 250zł), Centrum Chelma c: 1.250zł (czynsz najmu) + czynsz do wspólnoty + media wg zużycia.



Wybrane oferty

- M-3, 32m², parter, wspólnota, Chelń, c: 199.900;
- M-3, 35m², 3 piętro, zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie. Mieszkanie wolne, os. Dyrekcyj, c: 210.000;
- M-2, 32m², 3 piętro, balkon od strony południowej. Możliwość przebudowy na dwa pokoje. os. Dyrekcyj, c: 192.000;
- M-3, 35m², 3 piętro, Zabudowa kuchni i szafa wnękowa w cenie, os. Dyrekcyj, c: 210.000;
- Mieszkanie 2- pokojowe w kamienicy beczynszowej 49m², 1 piętro, balkon, c.o. własne węglowe, nowe okna pcv. Do lokalu przynależą 2 komórki. Mieszkanie wolne – do zamieszkania od zaraz, centrum Chelma, c: 160.000;
- M-4, 55m², 4 piętro, blok ocieplony, nowe okna. Pełne umeblowanie i wyposażenie w cenie lokalu, os. Dyrekcyj Dolna, c: 249.000;
- M-4, 62,50m² (w tym piwnica 4,90m²), 1 piętro. Balkon loggia od strony pld., całkowite umeblowanie w cenie, ul. Wołyńska, c: 319.000;
- Lokal mieszkalny typu M-4, stanowiący odrębną własność o pow. 63m², położony na parterze domu jednorodzinnego. C.O własne węglowe, gaz ziemny z sieci. Działka 263m², centrum Chelma, c: 230.000;
- SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m² (3 pok., k, ł z wc), 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. C.o miejskie - dodatkowo kominek. Pełne wyposażenie i umeblowanie wysokiej jakości w cenie, os. Dyrekcyj, c: 396.000;
- Lokal mieszkalny w segmencie budynku parterowego drewnianego z odrębnym wejściem o pow. 49m² (1 pok., k (piec węglowy), ł, przedpokój, wiatrołap). Wymieniona instalacja wodno-kanalizacyjna. Do lokalu przynależą komórka drewniana oraz udział w działce gruntu, os. Dyrekcyj, c: 110.000;
- Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m² (2 pok, k, przedpokój). Dach kryty blachą. Działka 246m², Centrum Chelma, c: 128.000;
- Budynek piętrowy z poddaszem użytkowym w zabudowie szeregowej z podjazdem dla osób niepełnosprawnych o pow.100m², w całości podpiwniczony (garaż w części). Działka 323m².Możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Szpitalna, c: 590.000;
- Dom wolno stojący wolno, piętrowy 150m², działka 675m² zagospodarowana, ogrodzona. Budynek gosp. murowany 49m², możliwość zamieszkania dwóch rodzin, os. Litewska, c: 559.000;
- Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym 180m². Rok budowy 2000. Działka 1079m², pięknie zagospodarowana, os. Rejowiecka, cena: 795.000;
- Budynek handlowo-usługowy parterowy z poddaszem 90m², podpiwniczony. Działka 180m², os. Szpitalna, c: 48.000;
- Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m² (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuski, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie;
- Lokal użytkowy 79m² + piwnica 42m², parter, doskonały na gabinety lekarskie, kosmetyczne, fryzjerskie i nie tylko, po remoncie. Możliwość zmiany przeznaczenia na lokal mieszkalny. Ogrzewanie podłogowe elek. lub kominkowe, możliwość podłączenia do sieci miejskiej, os. Dyrekcyj Górna, c: 270.000;
- Lokal handlowo – usługowy 35m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednie z chodnika, Centrum Chelma, c: 230.000zł/ netto.
- Lokal użytkowy po generalnym remoncie i adaptacji na gabinety lekarskie i fizjoterapii – parter 192m² + podpiwniczenie 128m² (wys. 2,55m). Dwa wejścia do budynku, os. Słoneczne, c: 1.200.000zł netto
- Hala usługowo- warsztatowo-magazynowa, murowana, ocieplona, wysoki standard 120m². C.o gazowe + nagrzewnice. Nowa instalacja fotowoltaiczna, monitoring, działka 180m² utwardzona. Kompleks magazynowy w Chelmie przy trasie na Dorohusk, c: 500.000zł/ netto;
- Budynek użytkowy, wolno stojący parterowy, murowany 300m². W bryle budynku pom. gospodarcze, garaż. Dach kryty blachą, okna drewniane w części okratowane. Działka 900m² ogrodzona. Na działce bud. gosp. 25m², centrum Chelma, c: 690.000;

- 1/2 zabytkowej kamienicy (parter i piętro) 622m², po generalnym remoncie – do własnej aranżacji pomieszczeń. Działka 576m², centrum miasta. c: 3.800.000;
- Działka budowlana 2344m², wśród nowej zabudowy, ul. Ruśki, c: 130zł/m²
- Działka budowlana 1600m², ul. Jarzębinowa, c: 104.000;
- Działki budowlane od 1000m² media: woda, prąd, Wolwów, c: 65zł/m²

ŚWIADECTWA ENERGETYCZNE LOKALI I BUDYNKÓW

- Działka ogrodnicza 475m² ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyj, c: 22.000;
- Działka komercyjna 2677m², utwardzona. Wg planu zagospodarowania przeznaczona min. pod tereny zabudowy usługowej, warsztaty, zabudowa wielorodzinna. W cenie projekt bud. gosp.-garażowego o pow. 839m², os. Rejowiecka, c: 420.000;
- Działka komercyjna o pow. 1,40ha położona w doskonałej lokalizacji, przy jednej z głównych ulic miasta, wg planu zagospodarowania przeznaczona min.: pod zabudowę obiektów handlowych powyżej 2000m², budynków wielorodzinnych, c: 200zł/m²

gmina Chelń

- M-3, 53m², 2 piętro. Możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem w cenie, wspólnota mieszkaniowa – czynsz ok. 400zł, c: 220.000;
- Dom wolno stojący, piętrowy 220m², budynek gospodarczy 580m² – wymieniony dach, działka 3000m² (III klasa), 5 km od Chelma, c: 600.000;
- Dom wolno stojący z poddaszem użytkowym 138m², ocieplony. Rok budowy 2005. Działka 1000m², ogrodzona, kostka brukowa, wiatra garażowa drewniana 2- stan, 3 km od granic miasta, c: 680.000;
- Dwie działki gruntu z prawem zabudowy położone obok siebie o łącznej pow. 6600m² zabudowane bud. parterowym murowanym 50m² do rozbiórki lub gen. remontu. c: 195.000 – do neg
- Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c: 78zł/m² brutto;
- Działka gruntu z prawem zabudowy 6254m², przy drodze asfaltowej, Weremowice, c: 120.000;
- Działka gruntu 2,52 ha, przy drodze asfaltowej. Dom mieszkalny parterowy drewniany 65m². Media: en. elek, wodociąg, c: 250.000;
- Działka budowlana 3656, położona przy głównej drodze Chelń-Włodawa, media, Horodyszcze Kol., c: 180.000;
- Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m² położone obok siebie. Trasa Chelń – Lublin, Janów, c: od 59zł/m² brutto;
- Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 220.000;
- Klimatyczna działka budowlana 2400 m² położona na skraju lasu, przy drodze asfaltowej. Janów – Podgórze, c: 50zł/m²
- Działka budowlana 1700m², położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c: 250.000;
- Działka budowlana 1631m², Horodyszcze, c: 110.000;
- Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działkach o pow. po 1600m², 5 minut drogi od Chelma, c: od 50zł/m² brutto;
- Działki budowlane po 1260m², Strupin Duży, c: 40zł/m²
- Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m². Media: energia elektryczna, woda, gaz w pasie drogowym, Janów I – ul. P. Tadeusza, Balladyny, c: od 65zł/m² brutto. Przy zakupie jakiegokolwiek działki Kupujący jest zwolniony z opłaty podatku PCC w wysokości 2%.
- Działki budowlane od 1000m², Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m²
- Działki budowlane o pow. od 892m² – 1660m², położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c: od 75zł/m²;

19. Działki budowlane od 868m², Staw, c: 56zł/m²

gmina Dorohusk

- Dom parterowy drewniany obmurowany 56m² (2 pok, k, pom. gosp.-miejsce na łazienkę). Działka.3500m², stodoła 120m², 10 km od Chelma, c: 130.000;
- Dom parterowy, drewniany 70m², działka 6300m², blisko rezerwat przyrody, c: 125.000;
- Działka gruntu 2400m² częściowo ogrodzona, blisko las i zalew Husynne, c: 30.000;

gmina Leśniowice

- Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m² położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c: 55.000; - do negocjacji;

gmina Ruda Huta

- Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;
- Grunt rolny 25ha w jednym kawałku, działka koszona – zadbana, dopłaty, c: 35.000zł/ha

gmina Siedliszcze

- Dom drewniany 45m² (1 pok., k, ł z wc). Działka 5600m² częściowo ogrodzona. Budynki gosp. murowane i drewniane, c: 130.000; - możliwa zamiana
- M-4, 79m², 1 piętro. Ogrzewanie własne z pieca na gaz. Do lokalu przynależą garaż, piwnica z wejściem z zewnątrz budynku, murowana komórka oraz udział w działce gruntu. ogródek (tunel), c: 140.000;

gmina Wola Uhruska

- Działka budowlana 3000m², Józefów, c: 30.000;

gmina Włodawa

- Nieruchomość komercyjna: działka gruntu 800m² zabudowana: - parterowym budynkiem o funkcji gastronomicznej 108m², - parterowym pawilonem w skład którego wchodzi 9 odrębnych pokoi z łazienkami, - wolno stojący domek letniskowy, drewniany. Centrum Okuninki – jezioro Białe, c: 850.000;
- Wyjątkowa, piękna działka gruntu 2ha ogrodzona, położona przy samym jeziorze Lipiniec. Staw o pow. 20 arów, las, studnia głębinowa. Na działce domek holenderski. Dojazd bezpośrednio z drogi Okuninka – Włodawa, 5 min. jazdy rowerem od jeziora Białego, c: 1.000.000;
- Działka gruntu 2400m² ogrodzona, położona w malowniczej i atrakcyjnej miejscowości nad rzeką Bug, w odległości 15 km od jeziora Białego. Na działce budynek mieszkalny drewniany 44m². Doskonała lokalizacja na letnisko, cena: 115.000;

Działka rekreacyjna 639m² ogrodzona, zabudowana 2 drewnianymi domkami letniskowymi w tym jeden z poddaszem użytkowym, 5 min od jeziora, Okuninka, c: 360.000;

DO WYNAJĘCIA:

- Pomieszczenie biurowe 15m², 1 piętro budynku handlowo-usługowego, centrum Chelma - ul. Lwowska, cena: 600zł netto czynsz najmu + en. elektryczna wg zużycia.
- Lokal użytkowy 50m², parter. Duże witryny, wejście bezpośrednie z chodnika, centrum Chelma, c: 1.800zł + media wg zużycia.
- Lokal użytkowy 58m², parter, duże witryny, 2 wejścia do lokalu. Centrum Chelma, c: 1.300zł czynsz najmu + opłaty eksploatacyjne + media wg zużycia.

Z OSTATNIEJ CHWILI

Lokal mieszkalny o powierzchni 53,20 w tym 2 odrębne pokoje – z jednego wyjście na , balkon typu „loggia” od strony południowej, kuchnia, łazienka, wc oddzielne, II piętro. Blok ocieplony, okna pcv. Ogrzewanie z sieci, ciepła woda – bojler elektryczny. Wspólnota mieszkaniowa – czynsz ok. 400zł. Możliwość zakupu z pełnym umeblowaniem w cenie, gmina Chelń, c: 220.000zł – do negocjacji.



SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chelń, tel. 786 879 777
- Citroen DS3 HYCK 2015r. 1,6b 87000km salon Polska, 2 kpl. opon, bogate wyposażenie, kolor: baklażan z białym dachem i lusterkami, tel. 662 332 283

- Citroen Xara Picasso 1,6hdi 90KM 2010r. kolor srebrny metalic, uszkodzony, 3.100zł, tel. 793 023 038
- Dacia Logan 2014r. niebieski 1,2b 101000km nawigacja, tel. 515 380 005
- Dacia Sandero 2014r. 1,2b 122000km brąz, 18.900zł, tel. 515 380 005
- Daewoo Matiz Top 2000r. ubezpieczenie do marca 2024r. przegląd do sierpnia

- 2024r., 2.000zł, tel. 882 256 591
- Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chelń, tel. 786 879 777
- Fiat Uno 1,0b 1993r. zabytek, 6.800zł; Opel Vectra combi 2,0tdci automat srebrny 2007r., 12.800zł, tel. 784 195 660
- Ford Mondeo MK4, 2,0b+g 2011r. 223400km 5d sedan st. bdb., 32.500zł, tel. 509

- 642 175
- KIA Proceed 2010r. 1,4b biały 180000km st. bdb., 16.900zł, tel. 515 380 005
- Kia Sorento 2,5crdi 215000km 2005r., klima, webasto, czip, 4x4, koła 16”, opony 2-letnie, 30.000zł, tel. 508 237 893
- Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192
- Opel Astra gtc 2007r. 1,6b+g granat st. bdb.,

- 12.700zł, tel. 515 380 005
- Opel Astra kombi 1,7d hak 4es 2003r., 3.500zł, tel. 733 584 732
- Peugeot 208, 1,2b 2014r. 130000km czarny st. idealny hatchback, tel. 515 380 005
- Renault Clio IV, 2016r. 1,0b biały bogate wyposażenie, tel. 515 380 005
- Renault Thalia 1,4b 55kW, przebieg 156300km, 2003r.

dwa kpl. kół, nie wymaga nakładu, PT do 11.2024r., 4.500zł, tel. 691 308 955

Skup Aut
OSOBOWE - BUSY - cale, jeżdzące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CALE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKĄ
Włodawa - tel. 727 563 368

DZIAŁKA NA SPRZEDAŻ

Na sprzedaż działka nr 73/1 położona przy ul. Niepodległości w Rudzie-Hucie obok sklepu Stokrotka, o powierzchni 2032 m². Działka jest równa, wszystkie media w drodze. Kupujący jest zwolniony z podatku od czynności cywilnoprawnych (PCC). Identyfikator działki: 060309_2.0016.73/1. Cena 91 440 zł

tel. **512-392-940**



Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Oksów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

Działki rekreacyjne sprzedam, Wola Uhruska, tel. 604 391 497

• Dom wolnost. 2-rodzinny parter i piętro po 2p+k+l każde na działce własnej Chełm ul. Kolejowa, pilnie, 199.000zł, tel. 505 476 743

• Dorohusk - działka 3217m2, stare budynki, bedia - prąd, woda, kanalizacja, tel. 602 782 612

• Duży 40-letni dom w Rejowcu Fabrycznym dwa budynki gospodarcze działka 0,5ha, tel. 607 347 612

• Działka 10a Żółtańce-Kol., uroczne miejsce, media, blisko szkoła, przystępna cena, tel. 501 404 781

• Działka 386m2 Okuninka Jezioro Białe, bardzo dobra lokalizacja, bezpośrednio przy drodze do centrum, 159.000zł, tel. 793 777 599

• Działka budowlana 11a Oksów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121

• Działka budowlana 1516m2, Chełm ul. Pszenna, 45x35m, media, tel. 604 436 259

• Działka budowlana 2400m2 na skraju lasu, droga asf. prąd na działce, woda i gaz obok, Janów-Podgórze, 50zł/m2, tel. 601 169 899

• Działka budowlana 386m2 w Okuninie, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024

• Działka budowlana 500m2 atrakcyjna lokalizacja Chełm ul. Wygon bezpośredni przy drodze asfaltowej, 99.000zł, tel. 793 777 599

• Działka budowlana uzbrojona 34a Janów ul. Mickiewicza, dojazd drogą asfaltową z dwóch stron, 219.000zł, tel. 793 777 599

• Działka do zabud. 35a w Leśniczówce, nie tylko dla rolnictwa, piękna, spokojna okolica, 8km od Chełma, 70.000zł, tel. 725 445 332

• Działka gruntu o pow. 94a przy ul. Poleskiej w Chełmie, tel. 603 581 567

• Działka rolna 1,5ha przy szosie, Kurmanów, tel. 504 519 992

• Działka zagrodowa 30a w Wereszczach Dużych, niedaleko Rejowca i Chełma, 54.000zł, tel. 725 445 332

• Działki budowlane od 1419m2 do 2350m2, blisko prąd i woda, doskonały dojazd Stopie-Tytusin, 30-35zł/m2, tel. 606 538 523

• Działki budowlane, Oksów ul. Makowa, gaz, prąd, woda, tel. 691 641 561

• Działki w Janowie sprzedam, tel. 508 926 809

• Garaż 18m2 środkowy wys. stand. wykończ. brama segmentowa z napędem, os. Bazylany - Al. 3 Maja, 69.000zł, tel. 790 266 086

• Garaż murowany 21m2 ul. Fabryczna, tel. 605 240 088

• Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

• Kamienica 320m2, 4 mieszkania +lokal użytkowy ul. Lwowska deptak, 900.000zł, tel. 502 449 189

• Kawalerka 35m2 IIIp., blok z windą, tel. 729 297 308

• Lokal handl.-usługowy 22m2 ul. Lubelska, prąd, woda, kanalizacja, ogrzewanie gazowe, po remoncie, 130.000zł, tel. 782 673 210

• Lokal po na gab. lekarskie i fizjoterapii - parter 192m2 +podpiwniczenie 128m2, 2 wejścia, Chełm, 1.200.000zł netto, tel. 601 169 899

• M-3 do remontu IIp. 49m2 ul. Wolności, 210.000zł, tel. 514 704 236

• M-3 po kapitalnym remoncie I p. 56,4m2, nowe meble kuchenne, garderoba i szafa, Al. Piłsudskiego, 369.800zł, tel. 515 043 463

• M-3, 38m2 IIp. do remontu Al. Żołnierzy I AWP, czynsz 420zł, 166.000zł, tel. 785 447 798

• M-3, 59,6m2 IIp. ul. I Pułku Szwoleżerów, wspólnota, 2 piwnice, strych, blisko szkoła, przedszkole, 330.000zł, tel. 508 295 231

• M-4 I p. 50m2, 2p+k+l, w pełni wyposażone, po gen. remoncie, środkowe, niski czynsz, własne, os. XXX-lecia, tel. 697 130 249

• M-4, 60m2 os. Słoneczne, do remontu, 255.000zł, tel. 514 704 236

• M-5 IIIp. 73m2 SM Bazylany - sprzedam lub zamienię na mniejsze, tel. 600 889 033

• M-6, 82m2 IIp. os. Słoneczne, do remontu - sprzedam lub zamienię na mniejsze parter lub I p., tel. 504 565 527

• Mieszkanie 36m2 w centrum, blok, 2 pokoje, wspólnota, do remontu, 155.000zł, tel. 573 679 170

• Mieszkanie 49m2 w kamienicy I p. ul. Siedlecka, 160.000zł, tel. 509 675 850

• Mieszkanie 56,5m2 bezczynszowe w Przewodowie gm. Dołhobyczów, 2.000zł/m2, tel. 796 269 791

• Mieszkanie 73m2 IIp. nie wymaga remontu, bezpośrednio, tel. 888 057 214

• Mieszkanie M-3, 52m2 IIp., Srebrzyszcze, 220.000zł, tel. 798 191 929

• Mieszkanie na parterze z balkonem 31m2 Al. Żołnierzy I AWP, wysoki standard, pełne wyposażenie, 319.000zł, tel. 793 777 599

• Stawy rybne wraz z budynkami po dawnym PGR w Świąticy o pow. 52ha, zasilane wodą ze źródeł, tel. 692 273 532

USŁUGI

• Pozycjonowanie w Google - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

BHP Ppoż. SZKOLENIA
USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe,
parkiety, panele,
tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe,
tel. 503 685 890

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem,
tel. 600 120 907

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę,
tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły
j. niemieckiego
tel. 604 210 111

Transport, przeprowadzki, utylizacja gruzu, mebli, sprzątanie posesji i działek, tel. 667 666 679

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

Usługi - hydraulika, kostka brukowa, murowanie, docieplenia, malowanie elewacji, gładzie, parkiety, terakota, glazura, tel. 667 666 679

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

BUDOWA I NAPRAWA

• 3 skrzydła drzwi pokojowych kpl. (2 prawe i 1 lewe), 50zł/szt., tel. 664 260 544

• Gazowy przepływowy ogrzewacz wody firmy Termet, tel. 607 609 326

• Koparko-ładowarka New Holland LG115B 2006r. faktura VAT, 100.000zł, tel. 605 055 521

• Nowa kompletna furka ogrodzeniowa, tel. 508 926 809

• Piła tarczowa fi.120 Globus, 500zł, tel. 509 305 187

• Projekt domu parterowego 83m2 z garażem 27,67m2 - pracowni Z500 o symbolu „Z64” - wersja lustrzana, 1.000zł, tel. 605 963 913

• Przyjmę pozostałości po budowie, tel. 511 681 542

• Umywalka Roca, tel. 798 020 263

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

• 4 koła zimowe 5x111 ET37 opony 205/55/16, 2 opony zimowe 175/65/14, łańcuchy na koła 2szt. 14" 15", tel. 691 308 955

• Felgi stalowe 14" 5 1/2 Jx14 H2 ET49, 4szt. i opony zimowe 185/70/14, 4szt., 330zł,

tel. 600 296 725

• Felgi stalowe 14" 5Jx14H2 ET35, 4szt., stan dobry, Seat, Skoda, Volkswagen, 80zł/szt., tel. 609 221 825

• Fotel kierowcy Renault Megane 2 HB 3d st. bdb., 100zł, tel. 604 263 657

• Koła Audi 215/55/16 zima, opony zimówki 225/55/17, tanio, tel. 505 319 708

• Opony używane bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

• Opony zimowe +felgi stalowe 4x100, ET35, 185/55/14, 430zł, tel. 502 794 333

• Opony zimowe 175/65/13 Stirestone 50zł/szt., 200zł, tel. 695 714 526

• Opony zimowe 185/65/R14 st. bdb., tel. 608 686 114

• Opony zimowe Eurowiner-501, 205/55/16, 2021r., 120zł/szt., tel. 695 714 526

• Opony zimowe z felgami od Felicii 165/70/13, 4 1/2 J13H - felgi 50zł/szt., opony 50zł/szt., 400zł, tel. 695 714 526

Sprzedam mieszkanie w Chełmie

ul. Sienkiewicza

33 m2 na parterze.

Atrybuty nieruchomości:

- wysoki parter
- duża kuchnia z meblami w zabudowie i sprzętami
- 3 szafy wnękowe pod wymiar

- wymieniona instalacja elektryczna i hydraulika
- wymienione okna
- niskie opłaty eksploatacyjne
- atrakcyjna cena sprzedaży
- wspólnota mieszkaniowa

Cena 201 000 zł



tel. **692 431 184**

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu.

Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.

Tel. 669 707 262

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

do wynajęcia lokale:

- al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw. - restauracja „Lotos”;
- al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.;
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy handlowe o powierzchni (2 x 21,8 m kw.);
- al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 215,5 m kw.;
- ul. Rejowiecka 181 - 2 pokoje biurowe o powierzchni 51,5 m kw.

do sprzedaży:

- nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197 m kw., działka gruntu 637 m kw.
- nieruchomość przy ul. Ogrodowej 20 - lokal 104 m kw., działka 196 m kw.

do wynajęcia lub sprzedaży:

- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw., działka 790 m kw.
- działka o pow. ok 1600 m kw., w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

Więcej informacji - tel. 660 547 809

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

• 1/2 domu 63m2 parter 3p+k+l c.o. własne piwnica 18m2 działki wydzielone, Chełm ul. Zakątek, 230.000zł, tel. 509 482 608

• 2 pokoje parter ul. Szymanowskiego po remoncie, 300.000zł, tel. 507 982 778

• 3 działki rolne 8ha w Rozdźławowie-Kol., tel. 726 383 868

• 44m2 IIIp. 2 pokoje ul. Wolności, 269.000zł, tel. 572 472 833

• 49m2 IIp. 2 pokoje ul. Wieniawskiego, tel. 608 065 770

• 61m2 I p. 4 pokoje ul. Wołyńska, tel. 502 225 587

• 67m2 IVp. 4 pokoje ul. Szymanowskiego, 320.000zł, tel. 507 982 778

• Budynek miesz. 55m2 z bud. gosp., działka 502m2, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, tel. 601 516 804

• Dom - siedlisko, działka 52a lub 82a, 7km od Chełma, tel. 602 353 086

• Dom 115m2 bardzo ładny 2012r., Józefin, tel. 515 959 229

• Dom 55m2, 2p+k+l, garaż murowany 45m2, działka, c.o., po remoncie, Chełm ul. Hrubieszowska, tel. 607 271 280

• Dom 80,3m2 piętrowy 3p+k+l działka 582m2 nowy wykończony, ogrzewanie gazowe, Chełm, 629.000zł, tel. 691 317 117

• Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki, Chełm, tel. 601 754 005

• Dom murowany parterowy 95m2, gm. Gorzków, 160.000zł, tel. 669 039 495

• Dom parterowy podpiwniczony, ogólna powierzchnia 120m2, wszystkie media, tel. 691 308 955

• Dom piętrowy 140m2, po remoncie, +garaż w bryle domu, tel. 729 297 308

Sprzedam REZYDENCJĘ BISKUPÓW PRAWOSŁAWNYCH W STANKOWIE



Cena 490 tys. zł, do negocjacji, tel. 781 084 095

DREWNO OPAŁOWE, KOMINKOWE

dąb, grab, olcha
cięte, łupane

tel. 609 088 450

SUCHE



DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór
Dowozimy
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

AS-TRANS
 Chełm
 ul. Zielna 14
 tel. 782 748 918
 509 727 383

USŁUGI ASENIZACYJNE
BIO SFERA
73 66 44 555
 ➔ Opróżnianie zbiorników bezodpływowych (szamb)
 ➔ Wywóz nieczystości płynnych
 ➔ Jesteśmy terminowi i dyspozycyjni 7 dni
 ➔ Gwarantujemy wysoką jakość świadczonych usług
 ➔ Błyskawicznie reagujemy na sytuacje awaryjne

24 h

- Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657
 - Wyrzynarka włosowa stołowa oraz pilarka taśmowa stołowa, tanio, tel. 668 445 211
- MEBLE, AGD, RTV**
 - Karnisz 250cm, 120zł, tel. 508 719 900
 - Kuchenka gazowa 4-palnikowa, biała, firmy Mastercook, piekarnik gazowy, 200zł, tel. 793 023 038
 - Laptop, tel. 607 565 110
 - Lustro łazienkowe 63x83 z oświetleniem +2 małe półki, 150zł, tel. 606 963 255
 - Mebłe niemieckie: kanapy, stoły, regały, krzesła i inne, tel. 506 094 800
 - Mebłocianka narożna wys. 245cm dł. 500cm gł. 60cm st. bdb. Włodawa, 800zł, tel. 500 594 653
 - Prodiż, tel. 798 020 263

SPORT, ZDROWIE I URODA

- Aloes i agawy (lecznicze), tel. 798 020 263
- Chodzik - balkonik dla seniora, 100zł, tel. 502 863 756
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Materac wibracyjny do masażu kręgosłupa, 500zł, tel. 505 564 306
- Narty +buty +kask +rękawice w dobrym stanie, tel. 607 565 110
- Skarpetki wełniane ręcznie robione, tel. 780 436 355
- Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208
- Urządzenie do odciągania mleka z piersi dla kobiet po urodzeniu dziecka, 50zł, tel. 505 564 306

SPRZEDAM INNE

- 230V silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- 3-osobowy grobowiec przy alejce razem z pomnikiem, tel. 516 094 806
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu, z bdb. materiałów, jak nowe, różne kolory, tel. 504 377 961
- 7 lip na pnii (zezwolenie na wycinke jest), tel. 512 124 344
- Blacha trapez na borty, oś z kołami 16", waga gospodarcza, opona 14.9x28 krata, resory, tel. 691 742 826
- Buda dla psa średniej wielkości, ocieplana dwukrotnie malowana z dachem zdejmowanym i ocieplonym, tel. 825 634 030

- Choinka sztuczna, duża, tel. 797 552 195

Drewno opałowe,
tel. 664 847 474

- Drewno opałowe c.o. kominowe, cięte, łupane, transport, tel. 504 860 159
- Drewno opałowe mieszane cięte 5mp, z transportem, 900zł, tel. 602 578 723
- Drewno opałowe różne, od 200zł, tel. 887 918 886
- Duży asparagus wys. 160cm (roślina pokojowa), 100zł, tel. 505 564 306
- Koła pasowe różne rozmiary, paski klinowe, tel. 609 153 721
- Kołdra puchowa, stojak na choinkę, aloes i agawy (lecznicze), futerko sztuczne, kurtka d. XXL, prodiż, umywalka, tel. 798 020 263
- Kupony ogłoszeniowe duża ilość, 1zł/szt., tel. 515 006 740
- Kurtka skórzana męska, rozmiar L, nowa, tel. 505 442 695
- Maszyna do szycia Singer, napęd nożny, podstawa żeliwna, 850zł, tel. 667 068 613
- Narty +buty +kask +rękawice w dobrym stanie oraz laptop, tel. 607 565 110
- Piła tarczowa fi.120 Globus, 500zł, tel. 509 305 187
- Programator do pralki automatycznej oraz silnik, tanio, tel. 668 445 211
- Rocznik dwutygodnika „Teatr” z 1958r. w twardej oprawie, 100zł, tel. 505 564 306
- Różne buty i ubrania używane, tanio, tel. 694 647 560
- Skarpetki wełniane ręcznie robione, tel. 780 436 355
- Skóry baranie ciemne i jasne, licowe i zamszowe, kupony materiałów wełnianych, tel. 504 377 961
- Stojak pod choinkę, 100zł, tel. 692 362 617
- Świerk tartaczny 400zł, oleśki różne drewno opałowe od 200zł, tel. 508 105 472
- Waga dziesiętna do 400kg, 400zł, tel. 536 308 001
- Walizki tekturowe, zegarki damskie, żelazka z lat 50. ubiegłego wieku, tel. 504 377 961

KUPIĘ

- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki, artefakty, monety, odznaki, figury, obraz, zegar, porcelana, inne staroci, tel. 781 943 519
- Aparaty foto, bagnetety, monety, medale, pamiątki wojskowe, zegarki, inne wyroby - kupię, tel. 796 273 327
- Czyszczalnię Petkus lub podobne, wózek widłowy paleciak ręczny, tel. 515 533

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

- 299

- Do remontu kupię mieszkanie, gotówka, tel. 502 107 221
 - Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stan surowy, tel. 513 010 121
 - Kilka sztuk kur do dalszej hodowli oraz perliczki, najchętniej w okolicach Chełma, tel. 606 404 894
 - Kupię garaż murowany w Chełmie. Tel. 605 657 046
 - Kupię mieszkanie - zadłużone, z problemami, udział, spadek, tel. 735 381 877
 - Kupię mieszkanie do remontu. Zadzwoń i zapytaj. Tel. 669 707 262
 - M-2 w Świdniku za gotówkę kupię, tel. 512 986 050
 - Mieszkanie do 200.000zł, dowolna ulica, tel. 507 982 778
 - Mieszkanie do 400.000zł, ulica dowolna, gotówka, tel. 502 225 587
 - Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
 - Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
 - Szczękę zieloną metalową i przyczepkę kempingową do postawienia na działce (nie do transportu), tel. 605 490 938
 - Za gotówkę kupię mieszkanie, dowolna ulica, tel. 572 472 833
 - Zamrażarkę skrzyniową Mors 200l, tel. 519 448 512

- Bizon Z056, 1990r., pierwszy właściciel, Chełm, tel. 725 998 936
- Blacha trapez na borty, oś z kołami 16", waga gospodarcza, opona 14.9x28 krata, resory, tel. 691 742 826
- Brony 5-3, pługi 5-3 podorywka 3-2 Grudziądz, opryskiwacz 300l, kultywator, 2 bębny przyczepy, felgi 15", tel. 691 742 826
- Brony ciężkie podwójne, zawieszane, składane hydraulicznie; ciągnik 1212, 1983r. stan bdb., tel. 600 854 147
- Brony konne 4, st. db., tel. 882 256 591
- Buraki pastewne 0,60zł/kg, marchew czerwona 1,50zł/kg, kukurydza 50zł/100kg, tel. 512 396 551
- Choinki świerk zwykły i srebrny, Leśniczówka, 40zł, tel. 609 320 368
- Choinki świerkowe, Ruda-Opalin, 30zł, tel. 606 349 718
- Ciągnik C-360, 1978r. zarej., wóz platforma 2szt., wóz metalowy bez paki, krajzega 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826
- Duży asparagus wys. 160cm (roślina pokojowa), 100zł, tel. 505 564 306
- Glebogryzarka elektryczna, 250zł, tel. 536 308 001
- Groch tarchalski, miód z własnej pasieki wielokwiat, faceliowy, rzepakowy, tel. 506 422 966
- Kaktus aloes i agawy (lecznicze), el. 798 020 263
- Koniczyna czerwona w belach, 80zł, tel. 503 353 522
- Krajzega z silnikiem 1-faz. 230V 1,5kW 850zł, krajzega z silnikiem siłowym 2kW 850zł, tel. 607 663 639
- Kupię - czyszczalnię Petkus lub podobne, wózek widłowy paleciak ręczny, tel. 515 533 299
- Miód hurtem sprzedam, tel. 785 913 180
- Miód pszczeli wielokwiatowy i faceliowy słoik 0,9l, 35zł, tel. 535 429 174
- Odbiorę zbędny sprzęt ogrodowy, np.: traktorki, kosiarki, piły, itp. - dobry lub zepsuty, tel. 506 802 362
- Orzechy włoskie całe sprzedam, Horodyszcze, tel. 507 920 046
- Orzechy włoskie sprzedam, tel. 513 569 047

WYNAJME

- 2p+k+l!p. 45m2 umeblowane, przy ul. Połanieckiej - dla pani pracującej, tel. 609 023 164
- 3p+k+l! ok. 80m2 na piętrze, osobne wejście, umeblowane, os. Rejowiecka, 1.800zł, tel. 825 653 216
- Kawalerka 26m2 z meblami, tel. 505 132 685
- Kawalerka po remoncie, parter, os. Zachód, od 1.02.2024r., 1.800zł, tel. 602 688 285
- Oficyna (p+k+l) z wyposażeniem, ogrzewanie gazowe, os. Dyrekcja, tel. 881 300 164
- Pokój wynajmę ul. Hrubieszowska, tel. 515 959 229
- Pomieszczenie biurowe 15m2 lp. bud. handlowo-usługowego centrum Chełma ul. Lwowska:, 600zł netto +en. elek., tel 502 088 118

ZAMIENIĘ

- Zamienię budę dla psa małego za 3 worki jęczmienia, tel. 692 362 617

MATRYMONIALNE

- Małgorzata (40l.) - jestem po rozwodzie, jestem szczerą i uczciwą, cenię prawdomówność i zrozumienie, lubię muzykę, podróżę, mam dwoje małoletnich dzieci. Poznam pana do lat 49, bez nałogów i zobowiązań, katolika, uczciwego, z Chełma lub okolic, do stałego związku (panom z ŻK dziękuję), tel. 690 005 954

INNE

- Bus transport, tel. 887 918 886
- Odbiorę zbędny sprzęt ogrodowy, np.: traktorki, kosiarki, piły, itp. - dobry lub zepsuty, tel. 506 802 362
- Odbiorę złom własnym transportem, każdą ilość, tel. 509 063 790

Oddam makulaturę,
tel. 601 801 165

- Przewiozę różne rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790
- Przyjmę pozostałości po budowie, tel. 511 681 542
- Szukam garażu do wynajęcia okolice Wołyńska, Kredowa, Przemysłowa, tel. 665 172 060

ROLNICTWO I OGRODNICTWO

Kupię ciągniki, przyczepy, mogą być do remontu, rejestrowane bądź nie, kombajny zbożowe, tel. 669 681 711

- Bizon Z056, 1990r., pierwszy właściciel, Chełm, tel. 725 998 936
- Blacha trapez na borty, oś z kołami 16", waga gospodarcza, opona 14.9x28 krata, resory, tel. 691 742 826
- Brony 5-3, pługi 5-3 podorywka 3-2 Grudziądz, opryskiwacz 300l, kultywator, 2 bębny przyczepy, felgi 15", tel. 691 742 826
- Brony ciężkie podwójne, zawieszane, składane hydraulicznie; ciągnik 1212, 1983r. stan bdb., tel. 600 854 147
- Brony konne 4, st. db., tel. 882 256 591
- Buraki pastewne 0,60zł/kg, marchew czerwona 1,50zł/kg, kukurydza 50zł/100kg, tel. 512 396 551
- Choinki świerk zwykły i srebrny, Leśniczówka, 40zł, tel. 609 320 368
- Choinki świerkowe, Ruda-Opalin, 30zł, tel. 606 349 718
- Ciągnik C-360, 1978r. zarej., wóz platforma 2szt., wóz metalowy bez paki, krajzega 2 wałki krajzegi, tel. 691 742 826
- Duży asparagus wys. 160cm (roślina pokojowa), 100zł, tel. 505 564 306
- Glebogryzarka elektryczna, 250zł, tel. 536 308 001
- Groch tarchalski, miód z własnej pasieki wielokwiat, faceliowy, rzepakowy, tel. 506 422 966
- Kaktus aloes i agawy (lecznicze), el. 798 020 263
- Koniczyna czerwona w belach, 80zł, tel. 503 353 522
- Krajzega z silnikiem 1-faz. 230V 1,5kW 850zł, krajzega z silnikiem siłowym 2kW 850zł, tel. 607 663 639
- Kupię - czyszczalnię Petkus lub podobne, wózek widłowy paleciak ręczny, tel. 515 533 299
- Miód hurtem sprzedam, tel. 785 913 180
- Miód pszczeli wielokwiatowy i faceliowy słoik 0,9l, 35zł, tel. 535 429 174
- Odbiorę zbędny sprzęt ogrodowy, np.: traktorki, kosiarki, piły, itp. - dobry lub zepsuty, tel. 506 802 362
- Orzechy włoskie całe sprzedam, Horodyszcze, tel. 507 920 046
- Orzechy włoskie sprzedam, tel. 513 569 047

PRZEPROWADZKI TRANSPORT
P.K.TRANS TEL: 500-152-192

OLEK-TRANS
 HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe
PRODUCENT tel. 609 413 767

- Orzechy włoskie w łupinach, smaczne, wysuszone, łatwe do rozłupywania, ok. 100kg, tel. 509 221 072
- Pług 2-skbowy, brony ciągnikowe 3+2=5, kultywator 15łap., przyczepa landara metalowa, krajzega 5kW, tel. 605 490 938
- Przyczepa D-47 po kapit. remoncie, prawie jak nowa, wzmocnione obie ramy, nadstawki, ład. 6t, Pobołowice gm. Żmudź, 27.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepa dwukółka ład. 5t, wywrot z tyłu, zrobiona na zamówienie, jak nowa, Pobołowice gm. Żmudź, 15.000zł, tel. 600 077 521
- Przyczepka 1-osiowa do ciągnika, silnik 7,5kW, beczka na wodę 1000l, beczki na paliwo, tel. 530 791 500
- Przyczepy rolnicze 8t, okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Siewniczek do warzyw ręczny 120zł i znacznik metalowy 2-stronny super do warzyw 200zł, tel. 530 774 333
- Siewnik do buraków, wał gumowy 3m fi.50cm, tel. 609 093 356
- Siewnik Hassia szer. 2,2m, agregat uprawowy na bronie, lejek do nawozów - likwidacja gospodarstwa, tel. 502 264 846
- Silnik 1-faz. 1,5kW 230V, 2 silniki siłowe 1,1kW i 1,5kW, tel. 607 663 639
- Sprzedam kombajn bizon sprawny, siano w belach 120, ze stodoły, tel. 782 387 060
- Waga dziesiętna do 400kg, 400zł, tel. 536 308 001
- Wał Cambela 3m, wysłodki buraczane 4t, tel. 515 533 299
- Wał strunowy ciężki 1570, średnica 410, 1.000zł, tel. 509 956 154
- Wałek do krajzegi 70cm z silnikiem 5,5kW siłowy fabrycznie nowy 500zł, tel. 607 663 639
- Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657
- Wysłodki buraczane brykietowane z cukrowni Krasnystaw, tel. 788 031 648
- Ziemniaki uprawiane na oborniku, żółte, bardzo smaczne, jadalne i sadzenia-ki, tel. 603 361 642

ZWIERZĘTA

- 2 klacze polski konik 3l., zimnokrwista 13l. do zaprzęgu, tel. 508 902 438

- 3 klacze zimnokrwiste (5, 8 i 11 lat), żrebne, badane, gniade oraz źróbki 20mies. gniada i kasztanka, tel. 508 967 546
- Buda dla psa średniej wielkości, ocieplana dwukrotnie malowana z dachem zdejmowanym i ocieplonym, tel. 825 634 030
- Gołębnik z wolierą gołębie pawiki kury kochin miniatuurka verwolki króle olbrzym belgijski barany mieszańce klatki, tel. 505 395 686
- Indyczki - sprzedam, tel. 692 435 466
- Indyki na chów lub mięso, różnej wielkości, czerwone i czarne, 70-150zł/szt., tel. 530 774 333
- Jałówka czarna wysoko-cielna i 3 jałówki 6mies., okol. Chełma, tel. 501 590 880
- Klacz 3-letnia, KW, żrebna 6mies. - sprzedam lub zamienię, tel. 505 541 589
- Klacz gniada PKZ KG 4-letnia żrebna od maja badana oraz żrebica ur. kwiecień 2023 sprzedam osobno, tel. 695 645 932
- Krowa 8-letnia po wyciele-niu, tel. 605 607 189
- Króle dorosłe sprzedam, tel. 605 607 189
- Kucyk klacz srokata - sprzedam, Sawin, tel. 513 304 954
- Kupię kilka sztuk kur do dalszej hodowli oraz perliczki, najchętniej w okolicach Chełma, tel. 606 404 894
- Oddam za darmo parę papużek falistych z klatką, tel. 882 120 717
- Wentylatory dachowe do kurnika, chlewni, itp., 3szt. wydajność 500m/h, nowe, nieużywane, 600zł, tel. 604 263 657
- Zamienię budę dla psa małego za 3 worki jęczmienia, tel. 692 362 617

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdolnych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw., 45zł/h, tel. 661 323 565
- Chemia, matematyka, fizyka - korepetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635

Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA
tel. 606 945 577

•Korepetycje z matematyki poziom szkoły podstawowej, przygotowanie do egzaminu 8-klasisty, tel. 668 669 320

•Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730

•Matematyka - wszystkie poziomy, matura, egzamin 8-klasisty, u nauczyciela, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

•Zatrudnię sprzedawcę na stacji paliw ul. Włodawska, tel. 602 688 285

Poszukuję pracowników na dachy, 20-30zł/h, tel. 518 254 211

SZUKAM PRACY

•Cięcie drewna, rąbanie, odśnieżanie, wrzucanie węgla, uprzątnię posesji i domów, roboty budowlane, tel. 608 109 567

•Murarz-tylnikarz dociepleniowiec, wszelkie prace budowlane, tel. 511 681 542

•Odśnieżanie dachów, posesji, cięcie i rąbanie drewna, wszelkie prace, drobne remonty, malowanie, gładź, itp., tel. 536 724 274

•Opiekunka do dziecka z doświadczeniem pedagogicznym, tel. 504 519 992

KUPON OGŁOSZENIOWY

nowy tydzień Tygodnik Lokalny

- ☐ Sprzedam Auto-Moto
- ☐ Sprzedam Nieruchomości
- ☐ Sprzedam Inne

- ☐ Wynajmę Budowa i Naprawa Meble, AGD-RTV

- ☐ Sport, Zdrowie i Uroda
- ☐ Rolnictwo
- ☐ Zwierzęta

- ☐ Kupię
- ☐ Szukam Pracy
- ☐ Inne ...

TREŚĆ OGŁOSZENIA (należy wypełnić DRUKOWANYMI literami)

Imię, nazwisko, adres ogłoszeniodawcy (do wiadomości redakcji):

CENA

TELEFON



Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie

CENTRUM KSZTAŁCENIA

tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	grudzień 2023 r.
Operator obrabiarek CNC	grudzień 2023 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	grudzień 2023 r.
Szkolenia okresowe BHP Pracodawców	grudzień 2023 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	grudzień 2023 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	grudzień 2023 r.
Kadrowo – płacowy z obsługą sekretariatu	grudzień 2023 r.
Kasjer walutowy	grudzień 2023 r.
Kierowca wózków jezdniowych w egzaminie UDT	grudzień 2023 r.
Kucharz małej gastronomii	grudzień 2023 r.
Kurs kroju i szycia	grudzień 2023 r.
Księgowość z obsługą komputera	grudzień 2023 r.
Magazynier z obsługą wózka widłowego w egzaminie UDT	grudzień 2023 r.
Obsługa kas fiskalnych	19 grudnia 2023 r. godz.15.00
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	grudzień 2023 r.
Obsługa pił spalinowych i kosiarek	grudzień 2023 r.
Palacz kotłowni wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	19 grudnia 2023 r. godz.15.00
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	grudzień 2023 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	grudzień 2023 r.
Spawanie E,G, MAG, MIG,TIG	19 grudnia 2023 r. godz.15.00
Obsługa komputera Word Excel Internet	18 grudnia 2023 r. godz.15.00
Diagnosta samochodowy	grudzień 2023 r.

FIRMA W NIEMCZECH ZATRUDNI

- kierowców kat. C, CE,
- pomocnika do warsztatu samochodów ciężarowych i osobowych
- pomocnika do prac budowlanych

AUTO-MEDYK
Hohenroder Weg 53
38259 Salzgitter

Telefon: +49 5341-176688-19
Mobil: +49 163-4338030
andreas.medyk@auto-medyk.de
Rozmowa w j. polskim

INFORMACJE dla ogłoszeniodawców!

- Ogłoszenia dotyczące usług SĄ PŁATNE
- Ogłoszenia towarzyskie SĄ PŁATNE.
- Ogłoszenia „dam pracę” przyjmujemy w redakcji (bezpłatnie)
- Anonse matrymonialne są bezpłatne (przyjmujemy je tylko w redakcji - nie należy ich składać na kuponach).

Adresy skrzynek: **CHEŁM**: • market Carrefour • targowiska przy Al. Armii Krajowej, Al. Piłsudskiego oraz Pl. Kupieckim • Dom Handlowy CRS • w sklepie Gama przy ul. Hrubieszowskiej • ul. Trubakowska (sklep GAZDA); **KRASNYSTAW**: • ul. Zawieprze 1; Plac 3 Maja 25 (Alior Bank), sklep Gama przy ul. Królowej Siołki **REJOWIEC**: • Budynek przedszkola miejskiego; sklep Gama ul. Słoneczna **WOLA UHRUSKA**: • Sklep Auto-Dom **WŁODAWA**: • Apteka naprzeciwko Urzędu Miasta. **LEŚNIEWICE**: sklep Groszek **ŻMUDŹ**: sklep Lewiatan **BIALOPOLE**: sklep Lewiatan **KAMIEN**: sklep Gama **DOROHUSK**: sklep Lewiatan **RUDA-HUTA**: sklep Gama **WOLA UHRUSKA**: sklep ABC **WIERZBICA**: sklep ABC Basia **SIEDLISZCZE**: sklep Ekspres Market, ul. Szpitalna 3 **SIENNICA RÓŻANA**: sklep Groszek Kuponu wybieramy ze skrzynek w poniedziałki (gminy) i czwartki (Chełm).

JEDEN KUPON = JEDNA EMISJA OGŁOSZENIA

CHEŁM. Zamiast „zielonej budki”
Nowa kamienica na starówce



Nowa, dwukondygnacyjna kamienica przy ul. Przechodniej jest już gotowa. Będzie zwińczeniem trasy turystycznej Chełmskich Podziemi Kredowych, ale ma też kilka innych funkcji. Budynek ma być dostępny w styczniu.

Budowa kamienicy przy ul. Przechodniej była częścią rewitalizacji placu Łuczowskiego. Powstała w miejsce „zielonej budki”, stanowiącej kiedyś wyjście z podziemi kredowych. Nowy dwukondygnacyjny budynek z antresolą na parterze też będzie pełnił tę funkcję. Nawiązuje on wyglądem do pozostałych kamienic na starówce. To budynek kulturalno-oświatowy, gdzie

mają być organizowane wystawy oraz różne wydarzenia, związane z chełmskimi podziemiami. Zaplanowano tam m.in. „Senior Cafe”, czyli miejsce aktywizacji i integracji seniorów z Chełma. Niedawno chełmscy urzędnicy pochwalili się zdjęciami z wnętrza nowej kamienicy. - Kamienica została już odebrana - informuje Gabinet Prezydenta Chełma. - Aktualnie trwają ostatnie prace organizacyjne. Przewidujemy, że budynek będzie dostępny w styczniu. (mo)



Dotyczy: **NMK.6840.8.2023**
NMK.6840.10.2023
NMK.6850.2.2023

Dorohusk dnia 08. 12. 2023 r.
NMK. 6840.9.2023
MK.6845.8.2023

INFORMACJA

Wójt Gminy Dorohusk informuje zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dnia 21. 08. 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2023 r., poz. 344), że na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Dorohusk, w sołectwie Barbarówka, Brzeźno, Dorohusk, Dorohusk-Osada, Kępa, Kolemcyce, Kroczyn, Ładeniska, Ludwinów, Majdan Skordowski Michałówka, Okopy, Okopy-Kolonia, Ostrów, Pogranicze, Świerże, Świerże-Kolonia, Turka, Wólka Okopska oraz BIP i na stronie internetowej gminy Dorohusk: <https://dorohusk.com.pl/> został podany do publicznej wiadomości, na okres 21 dni (od dnia 08.12.2023 r.), wykaz nieruchomości stanowiących własność Gminy Dorohusk przeznaczonych do dzierżawy na rzecz dotychczasowego dzierżawcy (nr wykazu NMK.6845.8.2023), wykaz do użyczenia (nr wykazu NMK.6850.2.2023) oraz wykazy do zbycia nieruchomości w miejscowości Brzeźno i Wólka Okopska (Wykaz nr NMK.6840.8.2023, NMK.6840.9.2023, NMK.6840.10.2023).

PREZYDENT MIASTA CHEŁM

informuje, że na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm ul. Lubelska 65 oraz na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od dnia 18.12.2023r.) wykaz nieruchomości, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do najmu, obejmujący lokal użytkowy położony w Chełmie przy Placu Łuczowskiego 7. W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2023r., poz. 344 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

o II przetargu ustnym nieograniczonym na najem lokalu użytkowego, usytuowanego w budynku w Chełmie przy ulicy Lubelskiej 36, na działce numer 824/2 w obr. 14, uregulowanej w księdze wieczystej Nr LU1C/00045183/5. Lokal stanowi własność Miasta Chełm. Lokal użytkowy usytuowany w Chełmie przy ulicy Lubelskiej 36

Lp	Adres, obręb, nr ewidencyjny działki, powierzchnia	Powierzchnia lokalu użytkowego w m ² oraz jego wyposażenie	Cena wywoławcza netto za 1m ² (plus podatek VAT)	Wadium
1	2	3	4	5
1	ul. Lubelska 36 obręb 14, nr działki 824/2 o powierzchni 96m ²	3 pomieszczenia o powierzchni użytkowej 48,28m ² wyposażone w instalację elektryczną, wodociągową i kanalizacyjną, WC oraz centralne ogrzewanie z sieci miejskiej	28,00zł	1.000,00zł

Lokal użytkowy przeznaczony do najmu na podstawie zarządzenia Nr 1952/23 Prezydenta Miasta Chełm z dnia 15 lutego 2023 roku. Przetarg odbędzie się dnia 8 stycznia 2024 roku w Sali Konferencyjnej Nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, o godzinie 13:00. Warunkiem uczestnictwa w przetargu jest wpłacenie wadium zgodnie z kolumną nr 5, w terminie do dnia 3 stycznia 2024 roku na konto Urzędu Miasta Chełm, Departament Finansów Nr 70 1240 2223 1111 0000 3576 9525 w Banku Pekao S.A. I O/Chełm, z adnotacją: „Lokal użytkowy - przy ul. Lubelskiej 36 - wadium”. Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchelm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r. Szczegółowe informacje dotyczące ww. nieruchomości można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok. 37, III p., w godzinach pracy Urzędu, tel. 82 564 33 97 i 82 565 46 12.



Cupra Born - wygodna i bezpieczeństwo



Dostępna w sprzedaży od 2021 roku Cupra Born to pierwszy w 100% elektryczny pojazd barcelońskiej marki. Cechuje się szeregiem udogodnień, które mają na celu polepszenie komfortu, wrażeń z jazdy, ale też podniesienie poziomu bezpieczeństwa kierowcy i pasażerów.



Wszystko w zasięgu wzroku

Jednym z ułatwień, jakie czekają na właściciela w modelu Cupra Born jest wyświetlacz head-up z rozszerzoną rzeczywistością, prezentujący wizualne wskazówki dotyczące drogi bezpośrednio na przedniej szybie. Z wbudowanym asystentem podróży Travel Assist możliwa jest półautonomiczna jazda, a zestaw technologii pomagających zachować bezpieczeństwo i czujność na drodze daje kierowcy spokój i poczucie kontroli. Wśród nich znalazł się system o nazwie Multi Collision Brake, czyli automatyczny hamulec pokolizyjny ograniczający skutki kolejnych kolizji oraz systemy wspomagania hamowania. Pełen obraz sytuacji zapewnia z kolei system kamer 360 stopni z funkcją Top View, stworzony z myślą o ułatwieniu parkowania. – Dzięki wbudowanym rozwiązaniom, wykorzystującym nowoczesną technologię, kierowca zyskuje niezastąpione wsparcie. Asystent podróży oraz intuicyjny wyświetlacz, prezentujący na przedniej szybie najważniejsze z perspektywy

prowadzącego pojazdu informacje pozwalają cieszyć się komfortową jazdą, podczas której kierowca czuje, że ma pełny obraz sytuacji. Z kolei zestaw kamer ułatwia parkowanie nawet na ciasnych parkingach oraz w sytuacjach o ograniczonej widoczności – podkreśla Katarzyna Dziomdziora, PR managerka marek SEAT i CUPRA.

Bezpieczeństwo przede wszystkim

Cupra Born wyposażona jest także w system ochrony pasażerów Pre-Crash. W jego skład wchodzi zaawansowane czujniki ESC, które reagują na niebezpieczne sytuacje na drodze oraz systemy Front i Side Assist, dzięki którym pojazd, a także pasażerowie są zabezpieczeni z każdej strony. Dodatkowo, pierwszy elektryk w gamie barcelońskiej marki posiada w standardowym wyposażeniu 7 poduszek powietrznych (2 przednie, 2 boczne, 2 kurtyny powietrzne, poduszka centralna), a także progresywne wspomaganie układu kierowniczego, które pozwala m.in. na mniejsze zużycie energii. Co więcej, w 2022 roku model Cupra Born dołączył do grona najbezpieczniejszych samochodów, uzyskując najwyższą ocenę w testach Euro NCAP. Pierwszy w 100% elektryczny model barcelońskiej marki zdobył wysokie noty we wszystkich czterech kategoriach: ochrona pasażerów (93%), bezpieczeństwo dzieci (89%), ochrona pieszych (73%) i systemy bezpieczeństwa (80%).

Łowiec chełmski

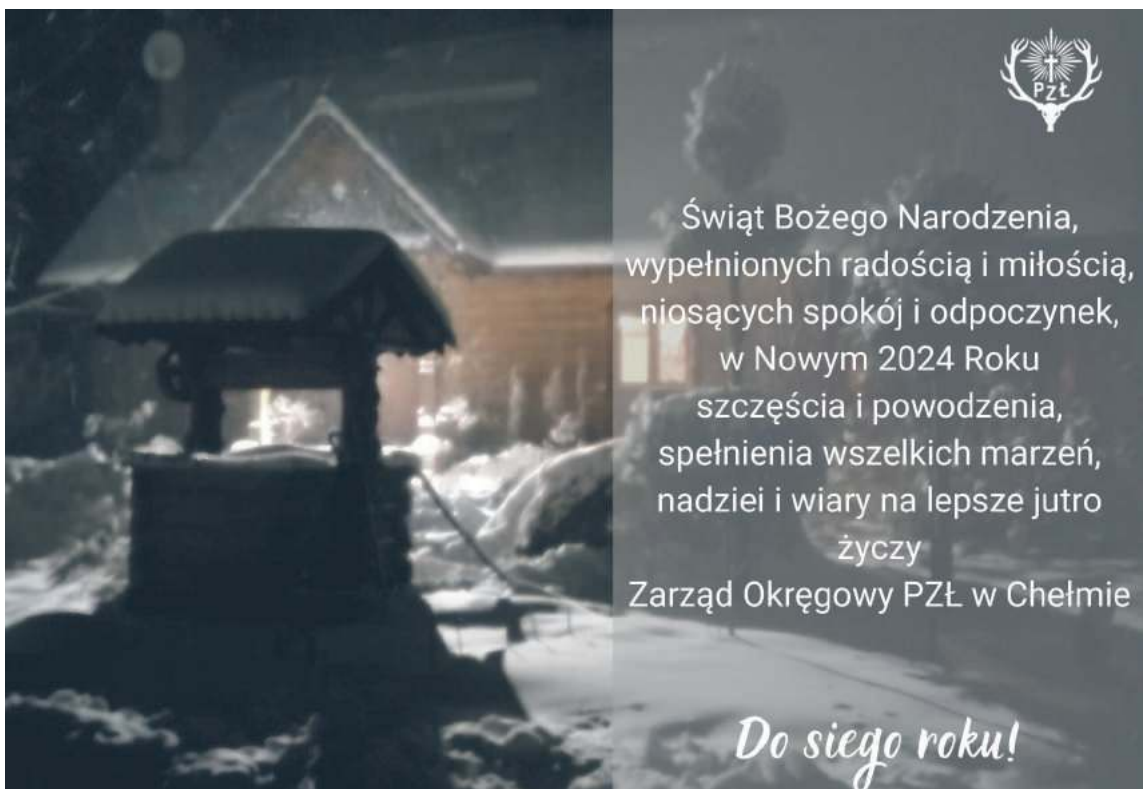
Polowania zbiorowe

Bardzo istotnym elementem polowań zbiorowych jest pokot. Pokot - to tradycyjny zwyczaj zakończenia łowów, wyrażający szacunek myśliwych dla upolowanej zwierzyny. Upolowana zwierzyna na miejsce pokotu zwożona lub znoszona jest z należnym poszanowaniem. Miejsce pokotu powinno być uprzednio przygotowane, wyścielone gałązkami iglaków, trzciną lub innymi dostępnymi w danym miejscu gałązkami. Na pokocie zwierzyna układana jest w sposób estetyczny według obowiązującej hierarchii łowieckiej, każdy gatunek w odrębnym rzędzie - kolejno: łosie, jelenie europejskie, jelenie sika, danieli, muflony, dziki, sarny; w następnych rzędach zwierzyna drobna poczynając od drapieżników: borsuki, lisy, kuny, tchórze, jenoty, szopy, prace, norki amerykańskie; kolejne rzędy zajmują: zające, dzikie króliki, a następnie układane jest ptactwo: jaryzaki, słonki, bażanty, kuropatwy, grzywacz, dzikie gęsi, dzikie kaczkę, łyski. Zwierzynę układa się na prawym boku. W przypadku większej liczby zwierzyny drobnej danego gatunku, co dziesiątą sztukę wysuwamy o pół długości tuszy do przodu. Drapieżniki układamy z wyprostowanymi kitami w przedłużeniu linii grzbietu. Tradycja nakazuje uczestnikom polowania nieprzekraczanie zwierzyny ułożonej na pokocie. Pokot zarządza pro-



wadzący polowanie. Sygnaliści stają po stronie grzbietowej zwierzyny (prawej od prowadzącego polowanie) i grają sygnał „Zbiórka myśliwych”. Myśliwi na pokocie ustawiają się z bronią naprzeciwko prowadzącego polowanie od strony głów upolowanej zwierzyny zwróconych w ich kierunku. Naganka staje po lewej stronie prowadzącego polowanie prostopadłe do szeregu myśliwych (pozostając w kamizelkach ochronnych). Na rozpoczęcie pokotu sygnaliści grają sygnał „Koniec polowania”. Prowadzący polowanie ogłasza wyniki polowania lub składa raport z jego przebiegu najwyższemu funkcją myśli-

wemu. Następnie odbywa się otrąbienie pokotu, podczas którego sygnaliści grają (zgodnie z hierarchią łowiecką) sygnały pokotu właściwe dla wszystkich gatunków lub grup upolowanej zwierzyny. Prowadzący polowanie ogłasza i dekoruje króla polowania oraz wicekrólów. Sygnaliści grają sygnał „Król polowania”. Na zakończenie pokotu prowadzący dziękuje uczestnikom za udział w polowaniu, a łowisku za dary. Ostatnim akcentem pokotu jest sygnał „Darz Bór”. Sygnałów pokotu oraz sygnału „Darz Bór” uczestnicy polowania wysłuchują z odkrytymi głowami. (m)



OPON SERWIS
Baza
OPONY
GAŁOZOCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU
AKUMULATORY
Doradzamy Montujemy Ładujemy
centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

By te Świeta niezwykle były,
by w Wigilijną noc Wasze marzenia się spełniły.
Niech gwiazdka szczęściem świeci Wam.
Życzę karpia smacznego i opłatka dobrego.

Klientom, Kolegom myśliwym
Przemek Dybcio
Salon Myśliwsko-Jeździecki w Chełmie, ul. Krzywa 29 B

III LIGA. Przygotowania do rundy wiosennej zaplanowane

Chełmianka poznała sparingpartnerów

Siedem meczów kontrolnych rozegrają piłkarze Chełmianki podczas zimowego okresu przygotowawczego, przed rozpoczęciem rundy rewanżowej trzeciej ligi. Ich rywalami będą głównie zespoły z tej samej klasy rozgrywkowej. Inauguracja piłkarskiej wiosny została zaplanowana na 2 marca, a zakończenie rozgrywek ma nastąpić 8 czerwca.

Płata w tabeli po rundzie jesiennej Chełmianka, powoli szykuje się do rozpoczęcia zimowego okresu przygotowawczego. Piłkarze po nowym roku wrócą do treningów. Wiele wskazuje na to, że w kadrze chełmskiej drużyny nie będzie zbyt wielu zmian. Co prawda zainteresowanie klubów z wyższej ligi najlepszym strzelcem grupy czwartej **Bartłojem Korbeckim** jest spore, ale do tej pory Chełmianka nie dostała żadnej oficjalnej propozycji. Wiadomo natomiast, że jeśli zdecydowałaby się rozstać ze swoim snajperem, klub pozyskujący będzie musiał dość głęboko sięgnąć do kieszeni.

Dobre występy w końcówce rundy spowodowały, że wstępne zainteresowanie 18-letnim

Oliwierem Konojakiem z kolei wykazał jeden z klubów biorących udział w rozgrywkach Centralnej Ligi Juniorów. Działacze Chełmianki stoją jednak na stanowisku, że zawodnik powinien zostać w prowadzonej przez trenera **Grzegorza Bonina** drużynie i walczyć o miejsce w podstawowej jedenastce. Dla jego dalszego rozwoju lepszym rozwiązaniem będzie gra z seniorami w III lidze, niż w rozgrywkach juniorskich, pomimo tego, że CLJ to najwyższa liga w tej kategorii wiekowej. Chełmski klub z Konojakiem wiąże niemałe nadzieje na przyszłość. Działacze liczą na to, że w kolejnym sezonie będzie on ich podstawowym młodzieżowcem.

Do treningów z drużyną ma wrócić **Michał Kobiółka**. Trener Bonin, ale też kibice, wiosną bardzo liczą na tego zawodnika. Kontuzja w letnim okresie przygotowawczym wyeliminowała Kobiółkę z gry w rundzie jesiennej. Co prawda rozegrał on 45 minut w Pucharze Polski przeciwko Ogniwu Wierzbica, ale po tym spotkaniu uznał, że jego stan zdrowia nie pozwala mu na pełne zaangażowanie w grę na poziomie ligowym. Kobiółka to piłkarz, któ-

ry dość często łapie kontuzje, ale gdy jest zdrowy, na boisku jest niezwykle przydatny.

Trener Bonin do marca lub nawet kwietnia będzie musiał poczekać na **Krystiana Wójcika**, piłkarza, który w Chełmiance jest już czwarty sezon i wiele wskazuje na to, że będzie w niej jeszcze co najmniej jeden rok, jak nie dwa. Wójcik tydzień przed inauguracją rozgrywek zerwał więzadła krzyżowe. We wrześniu przeszedł operację i w zasadzie z marszu rozpoczął rehabilitację. Niewykluczone, że w maju kibice ponownie zobaczą go na boisku.

Chełmianka w zimowym okresie przygotowawczym rozegra siedem spotkań kontrolnych. Sparingi rozpoczną 20 stycznia od wyjazdowego starcia z innym trzecioliговcem, Piłką Białobrzegi, grającym w grupie pierwszej. Tydzień później w Świdniku podopieczni trenera Bonina zmierzą się z wiceliderem grupy czwartej, Avią. Kolejnym sparingpartnerem biało-zielonych będzie lider czwartej ligi Stal Kraśnik. To spotkanie zostanie rozegrane 3 lutego w Lubartowie. W środę, 7 lutego, Chełmianka pojedzie

do Radomia na mecz z Bronią, z którą mierzy się regularnie każdego roku. Broń to ósmy zespół grupy pierwszej III ligi. W dotychczasowych meczach zawsze górą byli chełmianie. Ostatnio pokonali Broń 3:2. Piąty sparing Chełmianka rozegra ponownie na sztucznym boisku w Lubartowie, a jej przeciwnikiem będą Orleńscy Podlaski. Mecz zaplanowano na 10 lutego. Tydzień później w Świdniku biało-zieloni zagrają z tamtejszą Świdniczaną, a 24 lutego, czyli na siedem dni przed rozpoczęciem ligowej rywalizacji wiosną, zmierzą się w Ostrowcu Świętokrzyskim z miejscowym KSZO 1929.

Na inaugurację piłkarskiej wiosny Chełmianka na własnym stadionie będzie podejmowała Unię Tarnów, z którą jesienią przegrała 0:3. Dokładne terminy spotkań wiosennych nie zostały jeszcze ustalone. Sezon zakończy się 8 czerwca. Biało-zieloni oprócz ligowych meczów zagrają też w finale okręgowego Pucharu Polski ze Startem Krasnostaw. W przypadku wygranej czeka ich dalsza rywalizacja na szczeblu Lubelskiego Związku Piłki Nożnej. (rt)

Medale młodych zapaśników i zapaśniczek

Ponad 200 młodych zawodników i zawodniczek stanęło do rywalizacji o medale mistrzostw województwa lubelskiego w zapasach dzieci i młodzików. Zawody odbyły się na matach Cementu Gryf w Chełmie. Gospodarze zdominowali imprezę zdobywając 63 brązy (16 złotych, 17 srebrnych i 30 brązowych).

W poszczególnych kategoriach wiekowych medale dla Cementu Gryf zdobywali: w grupie dzieci (chłopcy) złoto - **Patryk Tabuła, Maksymilian Palczyński, Karol Kierejewski, Oliwier Ragan, Fabian Woźniak**, srebro - **Daniel Skoczylas, Maciej Zalewski, Tymoteusz Szewczuk, Łukasz Grzeszczuk, Igor Walczuk, Cezary Wilkos**, a brąz - **Marcel Sierpiński, Mateusz Szarpak, Mikołaj Szarpak, Kacper Wojtucki, Przemysław Trojanowski, Piotr Stupak, Wojciech Skoczylas**. W grupie młodzików (chłopcy) złote medale wywalczyli: **Kuba Lewandowski, Maksym Bartosik, Aleksy Bartosik, Leon Nadolski**, srebrne - **Dariusz Wojtucki, Dawid Grzywna, Andrzej Barabas, Alan Ragan**, a brązowe - **Bartłomiej Koguciuk, Szymon Skimina, Ryszard Walczuk, Jakub Byś, Gabriel Turewicz, Mateusz Radwański, Piotr Paciejewski, Kamil Kierejewski, Kacper Zabłocki**,

Bartosz Oworus, Filip Sierpiński i Gabriel Graeb.

W grupie dzieci (dziewczyny) złote medale zdobyły: **Amelia Wasilczuk, Ksenia Nadolska, Martyna Hołowacz, Dagmara Oleander, Blanka Golec, Martyna Nowak**, srebro - **Zofia Tokarska, Dagmara Duda, Maja Delmacyńska, Maria Kędzierawska, Amelia Wawron, Zuzanna Mływarczyk, Nikola Tokarska, Julia Sulej, Amanda Urban, Kornelia Bąk, Oliwia Wawron, Aleksandra Mojska, Lena Chudzińska, Izabela Bartosik**. W grupie młodziczek (dziewczyny) złoto zdobyły - **Emilia Budych, Nicola Przyczyna, Patrycja Cieloch, Maja Radelczuk**, srebro - **Zuzanna Ciejak, Wiktoria Przyczyna, Natalia Strojna, Oliwia Jankowska, Zofia Boraczuk**, a brąz - **Zofia Jankowska, Nikola Rasiak, Amelia Solak, Iga Delmacyńska, Karolina Szafrńska, Julia Tkaczuk**. W klasyfikacji drużynowej Cement Gryf nie miał sobie równych zarówno w grupie chłopców jak i w grupie dziewcząt. Trenerami medalistów są: **Piotr Główna, Alicja Piersa, Karina Konarska, Mirosław Czwalinski, Zdzisław Biały, Marcin Sadowski oraz Andrzej Gruszkowski**. (kk)

0 puchar wójta gminy Kamień



W SP Strachostawiu już po raz czwarty zorganizowano mikołajkowy turniej piłki nożnej „0 puchar wójta gminy Kamień”. W rywalizacji uczestniczyły dzie-

ci i młodzież z gminy Kamień, a także zawodnicy, którzy na co dzień trenują w klubie Pławnice Kamień. Dla niektórych był to pierwszy turniej w życiu. Liczyła się dobra zaba-

wa i pozytywne, sportowe emocje. Wszyscy uczestnicy otrzymali z rąk wójta **Dariusza Stockiego** i dyrektora SP w Strachostawiu **Alicji Nafalskiej** medalem nagrody i sło-

dycze. Turniej zorganizował trener **Michał Filipczuk**. Impreza była ostatnim wydarzeniem w ramach 30-lecia powstania Pławnic Kamień. (mo)



W ZS nr 1 i II LO we Włodawie zorganizowano turniej kickboxingu i boks dzieci i młodzieży, czyli nieoficjalne mistrzostwa powiatu włodawskiego w tych dyscyplinach sportu.

Imprezę zorganizowali: prezes Mechanika Włodawa **Sylwester Protas** oraz firma Auto-Elektro **Tomasza Bruchackiego**. Oto wyniki poszczególnych konkurencji: walki kickboxerskie low kick open + 81 kg juniorów - 1. **Bartosz Górny** (Włodawa), 2. **Dominik Kondraszek** (Różanka), 3. **Krystian Bielecki** (Włodawa). Wśród seniork triumfowała **Oliwia Ciepołowicz** (Okuninka). W boksie mistrzynią wśród seniork została **Ewelina Kasztelan** (Włodawa). W walkach przerywanych (pointfighting) wśród kadetek młodszych zwyciężyła **Alek-**

sandra Dziwulska (Pawłuki), a wśród dzieci - **Bianka Kaczmarek** (Włodawa). W kat. trzy składowe (walki na piankowe pałki, kopnięcia szybkościowe, kopnięcia z wysokości w tarce): kat. dziewczynki 7-10 lat - 1. **Nikola Zalewska** (Stawki), 2. **Kinga Gietka** (Włodawa), 3. **Oliwia Ciepołowicz** (Okuninka) i **Julia Kleszczyńska** (Orchówek), kat. chłopcy 7-10 lat - 1. **Robert Lewis** (Włodawa), 2. **Gabriel Karaś**, 3. **Ignacy Zelechowski** (Orchówek), **Miłosz Borówka** (Okuninka), kadeci-dziewczyny - 1. **Kaja Rowińska** (Włodawa), 2. **Lidia Perwuszyna** (Ukraina), 3. **Alicja Rybaczuk** (Susarno), kadeci-chłopcy - 1. **Szymon Karbowski** (Stawki), 2. **Jakub Ciepołowicz** (Susarno), 3. **Fabian Bugajny** (Włodawa), **Fabian Wilczyński** (Włodawa). (kg)

Egzaminy w Kanku

Najmłodsi karatecy z Klubu Karate Kyokushin Kanku w Chełmie przystąpili do egzaminu na wyższe stopnie Kyu. W wydarzeniu wzięło udział 24 sportowców, w tym dla 8, dla których był to pierwszy krok na drodze zdobywania wiedzy i umiejętności karate. Egzamin przeprowadził shihan **Jacek Czerniec** (6 Dan), a asystowali mu sensei **Krzysztof Kozioł** (2 Dan) i sensei **Szymon Pawłowski** (1 Dan). Zdający egzamin potwierdzili umiejętności przekazane im przez klubowych trenerów i wszyscy pozytywnie zaliczyli test egzaminacyjny. (k)



Porażka siatkarzy w Świdniku

Siatkarze Bogdanki Arka Chełm przegrali w Świdniku z Avią 2:3 w meczu 14. kolejki Tauron 1 Ligi mężczyzn w siatkówce i spadli na trzecie miejsce w tabeli.

AVIA ŚWIDNIK - BOGDANKA ARKA CHEŁM 3:2 (22:25, 25:21, 20:25, 25:14, 15:12)

W czwartek w Świdniku zmierzyły się dwie czołowe ekipy I Ligi w siatkówce mężczyzn. Miejscowa Avia podejmowała beniaminka z Chełma.

Bogdanka Arka jest rewelacją rozgrywek. Podopieczni **Bartłomieja Rebdzy** długo prowadzili w tabeli, a ostatnio oscylują w pierwszej trójce. Mecz z Avią zaczęli bardzo dobrze. W pewnym momencie prowadzili już 10:4. Gospodarze pozbierali się, ale końcówka seta znów należała do Arki, która wygrała ostatecznie 25:22. W drugiej partii rolę się odwróciły. Choć set był wyrównany tym razem jego ostatnie fragmenty

należały do gospodarzy, którzy wygrali do 21. W trzeciej partii siatkarze Bogdanki Arka znów zagrali bardzo dobrze. Pod siatką szaleli **Patryk Szwaradzki** i **Paweł Rusin** i goście zasłużenie triumfowali do 20. Niestety. Gdy wydawało się, że nasi zawodnicy wrócą do Chełma z kompletem punktów, od czwartej odsłony ich gra zupełnie się posypała. Najpierw Avia doprowadziła do stanu 2:2 w setach (wygrywając 25:14), a w tie brea-

ku 15:12 i ostatecznie 3:2 w całym spotkaniu. Najwięcej punktów dla Bogdanki zdobyli: Szwaradzki (23), Rusin (20), **Mariusz Marcyniak** (8) i **Łukasz Łapszyński** (8). Porażka w Świdniku sprawiła, że zespół z Chełma spadł na trzecie miejsce w tabeli i do lidera, MKS Będzin, traci 5 punktów. W 15., ostatniej kolejce I rundy, Bogdanka Arka podejmie i siebie Lechię Tomaszów Mazowiecki (22 grudnia o 18.00). (kg)

ZST silny w szachach



Zespół Szkół Technicznych z Chełma zajął szóste miejsce w wojewódzkiej liceliadzie w szachach drużynowych. W finale startowało 16 szkół z Lubelszczyzny.

W III LO w Zamościu odbył się finał wojewódzkiej licealiady w drużynowych szachach. Do turnieju awansowało 16 szkół, w tym ZST z Chełma oraz ZS nr 2 z Krasnegostawu. Lepiej wypadli uczniowie z Chełma szkoleni przez nauczy-

ciela **Mirośława Marca**. Drużyna w składzie: **Mikołaj Drozd**, **Jakub Łopuszyński**, **Jakub Romańczuk**, **Kinga Pietrucha** i **Jakub Ożarowski** zajęła wysokie, szóste miejsce (w całym województwie lubelskim jest 138 szkół średnich). Zwyciężyło I LO z Tomaszowa Lubelskiego przed I LO z Lublina i I LO z Zamościa. ZS nr 2 z Krasnegostawu (**Igor Kostrzanowski**, **Igor Tkaczyk**, **Filip Strycharczuk** i **Magdalena Kawałkowska**) zajął 16 miejsce. (kg)

Halowe kopanie w Krasnymstawie



Sześć zespołów wzięło udział w halowym turnieju piłki nożnej zorganizowanym w Krasnymstawie. Zwyciężył Dream Team złożony m.in. z zawodników Ruchu Izbica

Ostatni mecz w turnieju zdecydował, że z 13 punktami oraz bilansem bramkowym 14:4 pierwsze miejsce wywalczyła drużyna Dream Team w składzie: **Adrian Kaszak**, **Michał**

Wizło, **Maciej Śliwa**, **Sławomir Swatowski**, **Bartosz Babiarz**, **Patryk Lewandowski**, **Gabriel Lewandowski**, **Bartosz Banach** i **Maciej Czochrowski**. Drugie miejsce przypadło

PSG (12 pkt), a trzecie Wybrzeżu Klatki Schodowej (7 pkt). Kolejne lokaty: 4. Stara Gwardia, 5. Fat Boys, 6. Wemax. Królem strzelcem został **Gabriel Lewandowski** (6 bramek). (kg)

Mikołajkowa koszykówka we Włodawie



We włodawskim MOSiR rozegrano mikołajkowy turniej koszykówki o puchar burmistrza **Wiesława Muszyńskiego**. Zwyciężyli goście z Lublina - **Flying Foxes**.

W turnieju wystąpiły drużyny: Absolwenci I LO, Basket Włodawa, I LO Kościuszkowscy z Włodawy i Flying

Foxes z Lublina. Ostatecznie wygrali goście z Lublina, drugie miejsce zajął Basket Włodawa, trzecie Absolwenci I LO, a czwarte I LO Kościuszkowscy. Wszyscy otrzymali dyplomy, a zdobywcy trzech pierwszych miejsc puchary i medale. - Mikołajkowy turniej koszykówki okazał się

nie tylko sportowym wydarzeniem, ale także doskonałą okazją do integrowania społeczności lokalnej - mówi dyrektor MOSiR we Włodawie **Teresa Zaleńska-Sak**. Sędziami zawodów byli: **Andrzej Wysokiński**, **Mirośław Makaruk** i **Jarosław Soroka**. (pk)

Charytatywna siatkówka w Leśniowicach



W Leśniowicach zorganizowano pierwszy charytatywny turniej siatkówki. Zebrane podczas imprezy prezenty trafią do jednego z Domów Dziecka.

W rozgrywkach udział wzięło 9 drużyn podzielonych na 3 grupy: A - AKS Seven II Chełm, CSiR Leśniowice, Leśniowskie Żółwki, B - AKS Seven I Chełm, Chełmskie Dzikie, Volley Bear Zamość, C - Siedliszcze, OSP Małochwiej,

Pazdan Team. Do finału awansowali zwycięzcy poszczególnych grup tj. AKS Seven II, Volley Bear oraz Siedliszcze. W ciągu 7 godzin intensywnego grania rozegranych zostało 12 meczów. Wiele z nich stało na bardzo wysokim poziomie. Ostatecznie triumfowała ekipa z Siedliszcza. Imprezę uświetnił swoimi występami zespół Zumbi, przygotowany pod kierunkiem **Justyny Mochniej**. Po zakończeniu

turnieju **Joanna Jabłońska** - wójt gminy Leśniowice, **Magdalena Tarajko** z firmy Stacja Paliw oraz **Jacek Stańkowski** - prezes Astry Leśniowice, wręczyli wszystkim uczestnikom pamiątkowe medale i dyplomy. Mecz sędziował **Jarosław Smalej**. Wydarzenie miało charytatywny charakter. Zebrane podczas niego prezenty i paczki trafią do jednego z Domów Dziecka. (kg)

Satori walczyła w Węgrzech



W Budapeszcie zorganizowano mistrzostwa Europy open seniorów w karate kyokushin. **Chełmska Szkoła Karate Kyokushin Satori** wróciła do Polski z czterema medalami.

Do Budapesztu pojechało siedmiu zawodników Satori. Niepokonanymi w swoich kategoriach okazali się **Rozalia Bielak** i **Fabian Nafalski**. Obydwójce stoczyli po cztery walki, które kończyli przed czasem lub zdobywali wazari czyli pół punktu. - Ich dominacja

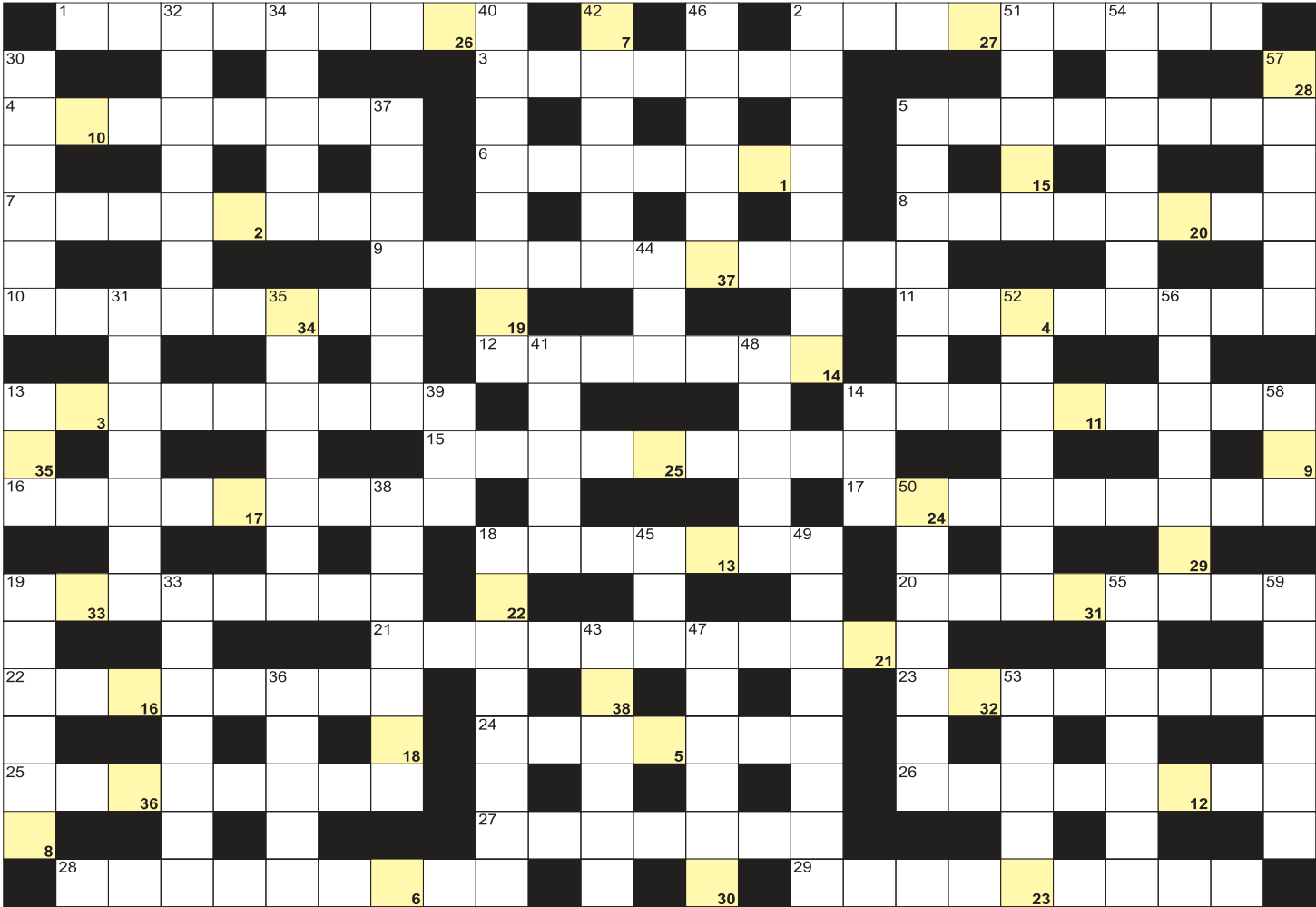
podczas pojedynków była bardzo wyraźna, a techniki efektywne i skuteczne - opowiada **Bartłomiej Zakrzewski**, prezes Satori. Na drugim miejscu uplasował się w swojej kategorii debiutujący na tak prestiżowej imprezie **Adam Wójtowicz**. On również stoczył cztery pojedynki, lecz w finale musiał uznać wyższość swojego rywalu, który był od niego o wiele cięższy. Brązowy medal zdobył z kolei **Tycjan Bielak**. Po dwóch wygranych walkach w trzeciej nie podołał swojemu rywalowi

i przegrał poprzez decyzję sędziów. Pozostali zawodnicy Satori również stoczyli bardzo dobre pojedynki lecz nie udało im się dotrzeć do strefy medalowej. - Podsumowując, mistrzostwa Europy w Budapeszcie można uznać za bardzo udane, jestem ze swoich zawodników bardzo zadowolony gdyż widzę, jak ich poziom wyszkolenia rośnie, jak się rozwijają i pragną wygrywać - dodaje B. Zakrzewski. Warto dodać, że w imprezie wzięło udział 680 karateków z 20 krajów Europy. (kg)



KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 38
utworzą rozwiązanie krzyżówki



POZIOMO: 1) rzymskie Święto Diany; 2) sosnówka, motyl; 3) strzelec wyborowy; 4) gaz do spawania; 5) państwo z Manilą; 6) najwyższy szczyt Uralu; 7) odpis, wtórnik; 8) ekwinokcjum; 9) niedobór witamin w organizmie; 10) biała krwinka; 11) amerykański stan z Lincoln; 12) błąd, gafa towarzyska; 13) dział matematyki z figurami; 14) wilczyko, krzew; 15) kraj z Dżakartą; 16) naukowiec zajmujący się muzyką; 17) rosyjska republika z Kazaniem; 18) dawny akt ślubu; 19) kosmodrom w Kazachstanie; 20) urządzenie do polerowania podłóg; 21) nauka o ptakach; 22) odrodzenie, epoka; 23) stolica stanu Queensland w Australii; 24) grecka muza poezji lirycznej; 25) stan w USA ze stolicą w Frankfort; 26) mieszkanki Dodomy; 27) mały wyświetlacz; 28) Michał, były prezydent ZSRR; 29) błękitny lub niebieskozielony minerał. **PIONOWO:** 2) zespół Tadeusza Nalepy; 5) wisi w oknie; 13) część seta w tenisie; 14) jednostka mocy; 18) pierwiastek Md; 19) roślina na ćwikłę; 30) ryś iberyjski inaczej; 31) obfitość plonów; 32) styl pływacki, delfin; 33) główny księgowy Uniwersytetu; 34) skowronek zwyczajny krócej; 35) francuski samochód; 36) toczy się w filmie i w książce; 37) luźne zapiski; 38) włosy wyrosłe po ufarbowaniu; 39) światowa firma ubezpieczeniowa; 40) stolica Paragwaju; 41) duże państwo w Azji; 42) sanatorium Jana Kiepury; 43) Barbara, Miss Polonia 2007; 44) kapral w Marynarce Wojennej; 45) siedemnasta litera alfabetu greckiego; 46) pod filizankami; 47) Lr dla chemika; 48) but na zimę; 49) sąsiadka Marokanki i Tunezyjki; 50) abecadło; 51) sztuczne jezioro; 52) miasto Gaetana Donizettiego; 53) inaczej pochrzyn, roślina; 54) kasza z manioku; 55) brazylijski producent samolotów; 56) wyżej niż poseł; 57) sposób mówienia, wymawiania; 58) Follett, pisarz brytyjski; 59) niedokrwiłość, choroba.

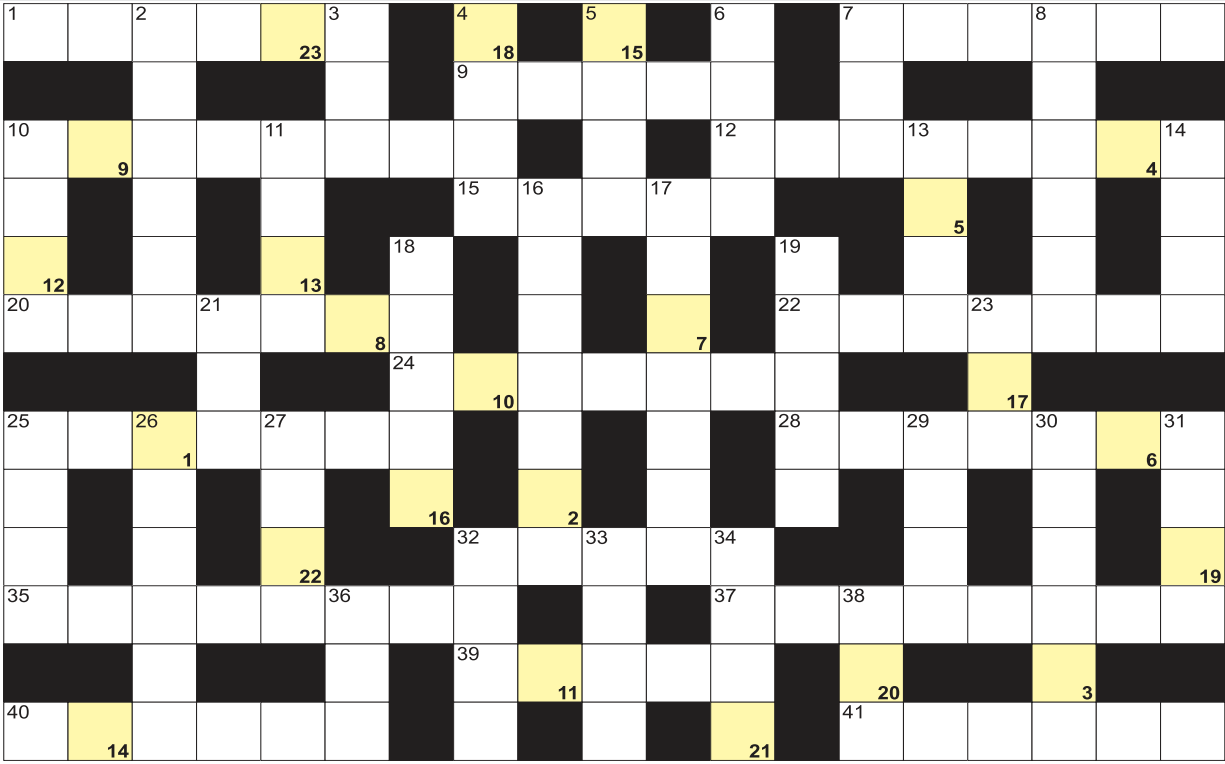
nowy tydzień *stówka co tydzień!*
KUPON - **krzyżówka 51/2023**

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadsłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody-niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek z numeru 49/2023 otrzymuje **Agata Grzeszczuk** (Chełm), a nagrody-niespodzianki: **Magdalena Macioszek** (Wierzbica) i **Natalia Hryciuk** (Rejowiec Fabryczny)

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 23
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki



AGFA *Agfa*
Image Center
wywołanie zdjęć cyfrowych
zdjęcia do dokumentów
zdjęcia ze slajdów
zdjęcia ze zdjęć
skanowanie negatywów
fotografy
Chełm, Lwowska 8
tel. (082) 565-66-16
fototam.pl
agfachelm@fototam.pl

POZIOMO: 1) barierka wzdłuż schodów; 7) kojąca maść, kosmetyk; 9) niejeden w FBI; 10) Holmes, słynny powieściowy detektyw; 12) calendula dla botanika; 15) uczucie lęku i niepokoju; 20) ozdobne zakończenie rynn; 22) inaczej "Wyprawa Cyrusa", dzieło Ksenofonta; 24) kaguan filipiński inaczej; 25) z korzeniem i liśćmi; 28) Sykstyńska w Watykanie; 32) najszybszy chód konia; 35) dawny nauczyciel domowy; 37) pomieszczenie z prysznicem; 39) zimowe do samochodu; 40) zimowy miesiąc; 41) stolica Mali. **PIONOWO:** 2) osobiste w walizce; 3) antonim dobra; 4) papuga popielata krócej; 5) najjaśniejsza w gwiazdozbiorze Łutni; 6) czynny wulkan na Sycylii; 7) rzeka we Włodawie; 8) pojedyncza rzecz; 10) dawna polska ciężarówka; 11) sklepowy blat z kasą; 13) magnetyczna w kompasie; 14) łóżko na statku; 16) witamina H; 17) najdłuższa rzeka Nowej Zelandii; 18) żółty lub czarny w górach; 19) świętują 26 maja; 21) pierwiastek Ga; 23) sylwestrowy do białego rana; 25) arena dla bokserów; 26) ciepły worek zamiast pościeli; 27) Newerly, polski pisarz; 29) prawosławni księża; 30) ukryta drwina, szyderstwo; 31) rzeka płynąca przez jezioro Como; 32) ostrze strzały; 33) Kruczkowski, autor "Niemców"; 34) i sok, i benzyna; 36) Świętojańska to Sobótka; 38) leczony u dentysty.

PÓŁKA Z KSIĄŻKAMI. Konkurs: Lektura na początek roku

KUPON KONKURSOWY 51/2023
TAK, chcę wygrać zestaw książek. Moje dane: /imię, nazwisko, nr tel/

Zacznij 2024 rok od fascynującej lektury. Wypełnij kupon i wygraj trzy książki! Na zgłoszenia czekamy do 29 grudnia 2023 r., a wynik podamy w noworocznym wydaniu „Nowego Tygodnia” (w sprzedaży od 2 stycznia 2024 r.).

„Spóźnione pożegnanie” ukazuje historię Maksa Majzy... byłego policjanta, byłego męża, byłego człowieka z planami na przyszłość. Jego mroczna historia doprowadza go do rozpoczęcia pracy jako prywatny detektyw. Jego pierwsze zlecenie z pozoru dość proste, doprowadza go w samo centrum zła. Będzie musiał się zmierzyć z ludźmi, którzy nie mają nic do stracenia... a ich jedyny cel to niszczenie.

Psychopatyczny zabójca, który podpisuje się pseudonimem Zwierr, ostrzega, że będzie mordował tak długo, aż zostanie złapany. Działa profesjonalnie i z niewiarygodnym okrucieństwem. Nie pozostawia po sobie żadnych śladów i zatacza coraz szersze kręgi. Kulisy zbrodni doskonałej i brutalna prawda o pracy polskich śledczych. Zaskakująca konstrukcja i mroźne krew w żyłach zwroty akcji. Kim jest Zwierr? Jaką grę prowadzi? Tego dowiesz się z książki Piotra Kościelnego „Zwierr”.

Adrienne Young w książce „Fable” zabierze Cię w spektakularną podróż pełną intryg i przgód. Przywita Cię w świecie, gdzie zagrożeniem jest morze i ci, którzy chcą z niego czerpać

zyski. To świat stworzony tylko dla mężczyzn. Dla córki najpotężniejszego handlarza w Narrows, siedemnastoletniej Fable, morze jest jedynym domem, jaki zna. Cztery lata wcześniej w czasie burzy utonęła jej matka. Następnego dnia ojciec porzucił ją na owianej legendą jałowej wyspie pełnej niebezpiecznych złodziei. Aby przeżyć, musi pozostać wierna swoim zasadom, nikomu nie ufać i polegać na unikalnych umiejętnościach, których nauczyła się w dzieciństwie.

Rozstrzygnięcie konkursu z numeru 49/2023. Zestaw trzech książek otrzymuje **Barbara Kotowska**. Zapraszamy do redakcji!